

# УДАРНІКЪ

Літературно-художественно  
да обществено-політеско  
к о м і ж у р н а л

5

1938



НП 29-1  
5

# У д А Р Ы І К

ЛІТЭРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННӨ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛІТИЧЕСКӨ  
КОМІ ЖУРНАЛ

ЛЕЗО СӨВЕТСКӨ  
ПИСАТЕЛЈАС СОЈУЗЛӨН  
КОМІ ОРГБЈУРО

№ 5

ГОС  
Публикации  
Б-ка  
Ленинград

МАЈ 1938 ВО

ОТДЕЛ  
НАЦИОНАЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

# У Д А Р Н И К

ЛИТЕРАТУРНО - ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО - ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
КОМИ ЖУРНАЛ

ОРГАН КОМИ ОРГБЮРО ССП

№ 5

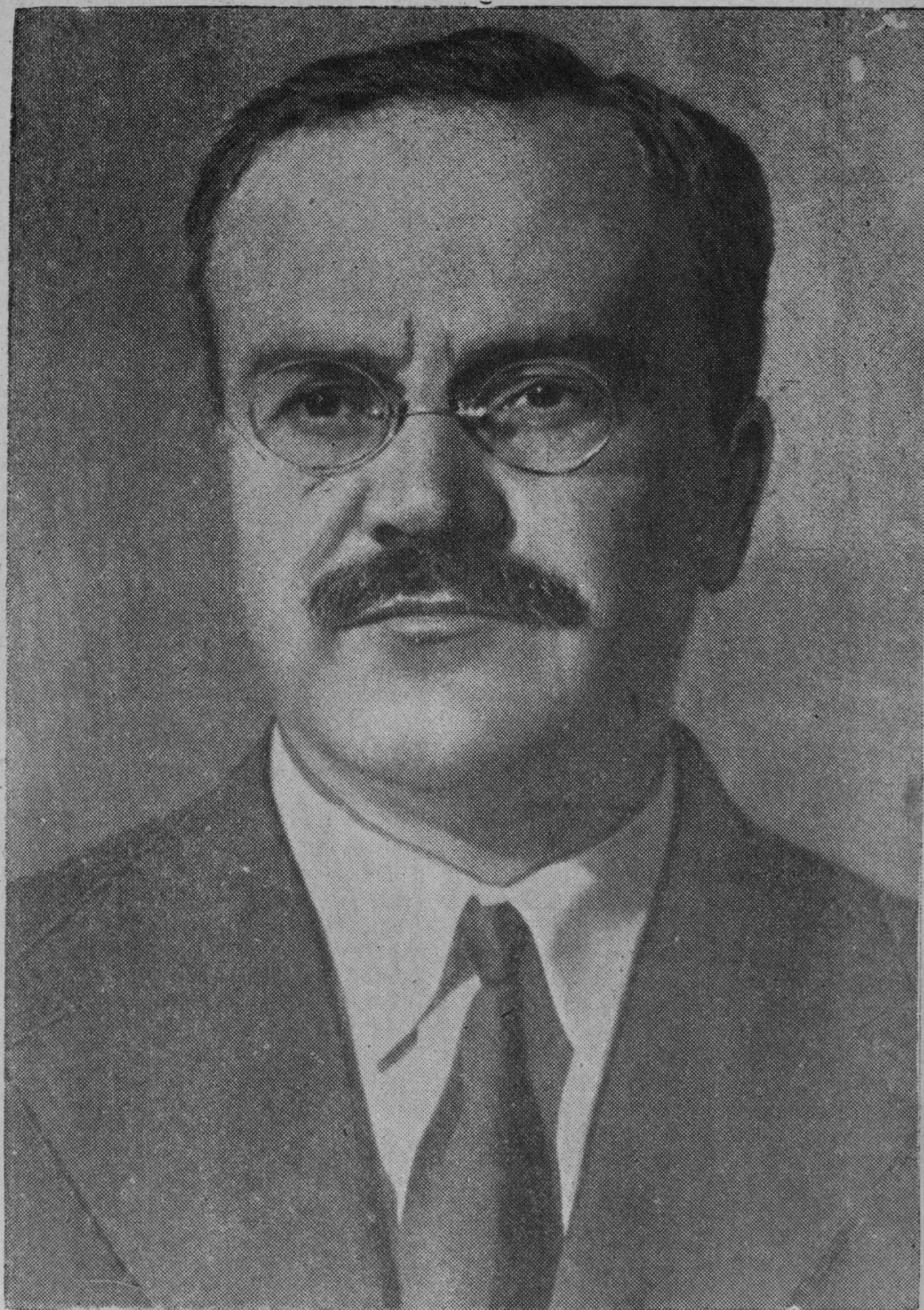
МАЙ 1938 год



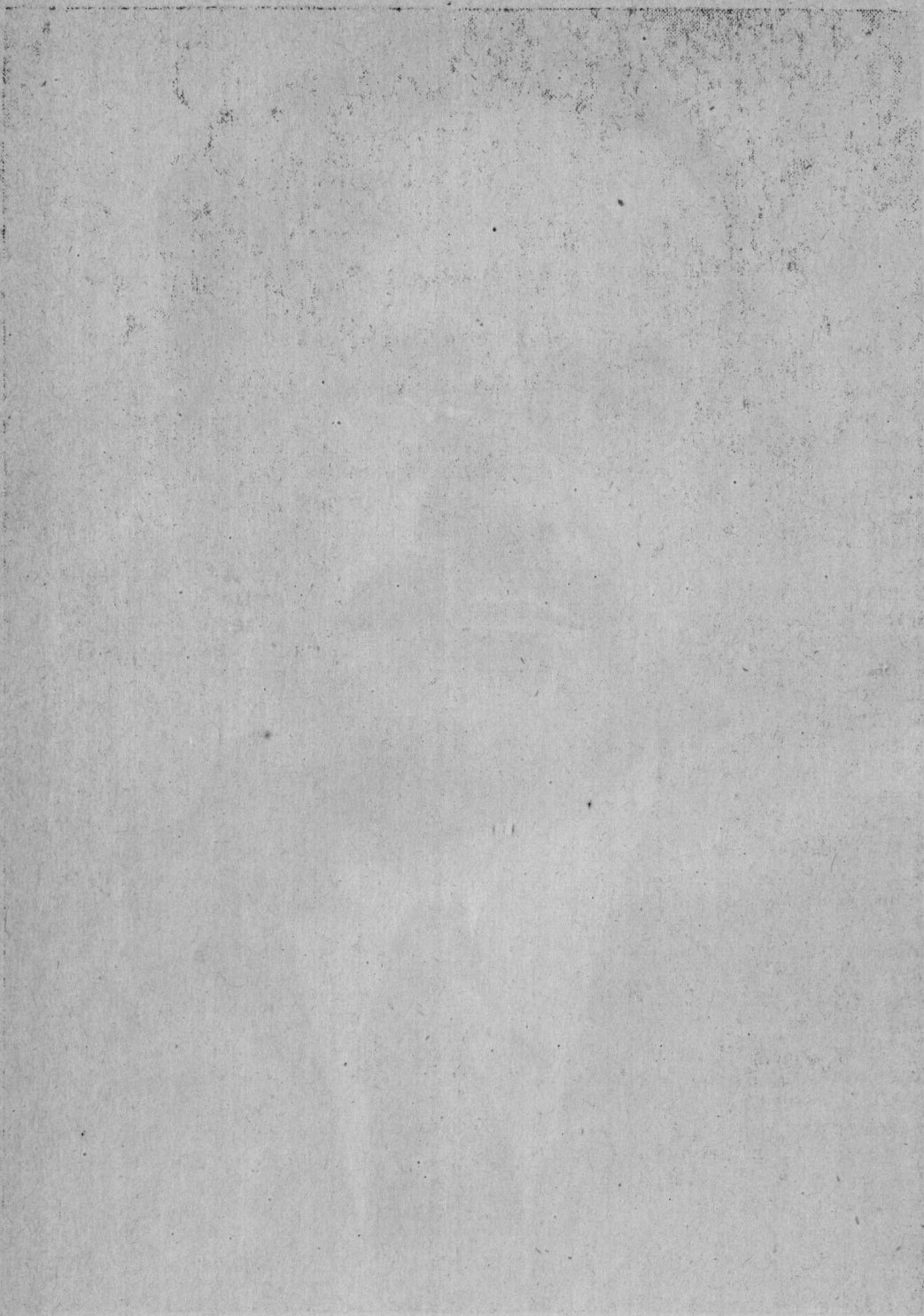
*Мед олас Комі АССР Верховнѳ Сѳветѳ депутатѳ всенарѳ  
кандідат, став мѳрса ужалыс јѳзлѳн радејтана возжѳ  
да учѳтел рѳднѳј*

**ЈОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛІН!**





*Мед олас Коми АССР Верховнӧй Сӧветӧ депутатӧ мӧян  
кандидат Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзса  
правительстволӧн глава  
**ВЯЧЕСЛАВ МИХАЙЛОВИЧ МОЛОТОВ!***



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



## ЫЖЫД ЧЕГТ, ЫЖЫД ШУД!

Влабiмiр Илiч Ленин да Иосiф Вiссарiоновiч Сталин гениалнiя вескiдлiм улын Великiй Октябрьскiй Социалистическiй революция дьрjи Россияса унанацiоналноста ужалыс jбз мездiмiсны капиталистjас, помещикjас да став царскiй свора нарт улыс.

Ленинско-сталинскiй националнiй политика олiмi пiртiм ловiдiс Советскiй Союзын став националноста jас. Вынiбра социалистическiй державалiн торjiдны позtiм jукiн—Комi Автономнiй Советскiй Социалистическiй Республика да сылiн народ исторiяын вiвлытiма зорзалбны. Ез еща вiвны jарjугыд да шуда лунjас, вермiмjас комi ужалыс jiзлiн Советскiй власт кыч iтiдi во чiжын. Но iни Комi народлiн великiй ликованiеыс, шудыс торjанин ыжыд. Советскiй народлiн да ставмувывса ужалыс jiзлiн великiй вожд, учитель да друг, пролетарскiй революциjалiн великiй гениj Иосiф Вiссарiонович Сталин сетiс согласiе баллотируйтчыны Комi Автономнiй Советскiй Социалистическiй Республикаса Верховнiй Советлiн депутатiн I-оj номера Чапаевскiй избирателнiй округ куча. Великiй Сталинлiн медматыса соратник, Советскiй правительстволiн глава—Вjачеслав Михайлович Молотов сетiс ассыс согласiе баллотируйтчыны Комi Автономнiй Советскiй Социалистическiй Республикаса Верховнiй Советлiн депутатi 5-иd номера Рабочiй избирателнiй округ куча.

Вiвлытiм ыжыд кыпыдлунiн, ликованiебн да радлiмiн комi народ пасji Великiй Сталинiн да сылiн вернiй соратникiн Молотов jортiн комi народлы сетiм доверiе да чест.

Став мiрса ужалыс jiзлiн радеjtана друг да учитель Иосiф Вiссарiонович Сталин ассыс jарjугыд став олiмсi сетiс да сетi ужалыс jiзлiн благо да шуд вылi. Ленинкiд iтшiдiш классiвiй бiын сiйi лiсiдiс да калiтiс большевикjаслыс вынiбра партиjа, котыртiс да кыпiдiс рабочiй классiс Социалистическiй революциjа вiсна. Сталин jорт вескiдлiм улын да jурнудiдiмiн советскiй странаса ужалыс jiз весалисны ассыныс свjашченнiй мунысi интервентjасыс да белогвардејскiй полчищеjасыс, грiмитiсны народлыс врагjасiс да стрiитiсны рабочiјjаслыс да крестаналыс вынiбра унанацiоналноста зорзалыс социалистическiй государство.

Ыжыд шуд, ыжыд чест усiс комi ужалыс jiзлы. Чапаевскiй да Рабочiй избирателнiй округjасса бiрjыгысjас тавоса jун 26-иd лунi пiртасны олiмi мiјан республикаса став ужалыс jiзлыс вiласi—наji гiлдiсуйтасын Сталин да Молотов jортjас вiсна.

Мед олас коммунистjаслiн да беспартијнiјjаслiн нерушимiй блок!

Мед олас ставмувывса ужалыс jiзлiн друг да учитель, Комi АССР-са Верховнiй Советi первојjа депутат—Великiй Сталин!

# КОМІ АССР ВЕРХОВНӨЈ СӨВЕТСА ДЕПУТАТӨ ЮСИФ ВІССАРИОНОВІЧ СТАЛІН ЈОРТЛЫГ КАНДИДАТУРА РЕГИСТРИ- РУЈТОМ ЈЫЛЫГ

*Комі АССР-са Верховнөј Сөветө бөрјысөмјас куза Сыктыв-  
карса 1-ој номера Чапајевскөј избірательнөј округса Окруж-  
нөј избірательнөј комиссіјалөн шуөм*

Комі АССР Верховнөј Сөветса депутатө кандидатурајас выд-  
винітөм јылыс Окружнөј избірательнөј комиссіјаө поступітөм доку-  
ментјас відлалөм бөрын, Окружнөј избірательнөј комиссіја, предста-  
вітөм документјаслыс „Комі АССР-са Верховнөј Сөветө бөрјысөм-  
јас јылыс положеніјелөн“ 48, 49, 50, 51, 52 да 53 статтајаскөд  
тырвыјө лөсалөм установітөмөн, **шүд**:

„Комі АССР-са Верховнөј Сөветө бөрјысөмјас јылыс положе-  
ніјелөн“ 52 статта подув вылын регістрірујтны Сыктывкарса 1-ој  
номера Чапајевскөј избірательнөј округ куза баллотірујтчөм вылө  
Комі АССР Верховнөј Сөветса депутатө Сыктывкарскөј вөрзавод-  
јасса, „Красныј воднік“ затонса, Көщпонскөј кірпічнөј заводса, Мак-  
саковскөј запанса рабочөјјас, инженерно-технічөскөј работнікјас да  
служашщөјјас общщөј собранијејасөн, Көщпон да Чит сіктса крес-  
тана колхоўнікјас да откоалысјас общщөј собранијејасөн, Көщпон-  
скөј началнөј да среднөј школајасса работнікјас профсојузнөј шлен-  
јас собранијеөн, кодјас вылын прісутствувітисны 2527 морт, Комі  
АССР Верховнөј Сөветса депутатө выдвинітөм кандидатура Іосіф  
Віссаріоновіч Сталінлыс, коді чужлөма 1879 воын, ВКП(б) шлен,  
ВКП(б) ЦК-са Генералнөј секретар, олө Москва карын, Кремлын.

„Комі АССР-са Верховнөј Сөветө бөрјысөмјас јылыс положе-  
ніјелөн“ 57-өд статта подув вылын пыртны Іосіф Віссаріоновіч  
Сталін јортлыс кандидатура избірательнөј бјуллетенө Сыктывкарса  
1-ој номера Чапајевскөј избірательнөј округ куза.

„Комі АССР-са Верховнөј Сөветө бөрјысөмјас јылыс положе-  
ніјелөн“ 56-өд статта серті шүөмсө јөзөдны ставлы төдөм вылө.

**Чапајевскөј избірательнөј округса Окружнөј избірательнөј  
комиссіјаса председател В. Потанін.**

**Председателөс вежыс П. Попов.**

**Секретар Г. Межогскіх.**

**Комиссіјаса шленјас: Омелін, Забојева, Осінов, Родева,  
Сурвасев, Косарева.**

1938 во мај 26-өд лун.

# КОМІ АССР ВЕРХОВНӨЙ СӨВЕТСА ДЕПУТАТО ВЈАЧЕСЛАВ МІХАЈЛОВІЧ МОЛОТОВ ЈОРТЛЫГ КАНДИДАТУРА РЕГИСТРУЈТОМ ЈЫЛЫГ

*Комі АССР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөмјас куға Сык-  
тывкарса 5-өд номера Рабочөй избірательнөй округса Ок-  
ружнөй избірательнөй коміссіјалөн шуөм*

Комі АССР Верховнөй Сөветса депутатјасө кандидатурајас  
выдвінітөм јылыс Окружнөй избірательнөй коміссіјаө воөм доку-  
ментјас відлалөм бөрын, Окружнөй избірательнөй коміссіја, пред-  
вітөм документјаслыс „Комі АССР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөм-  
јас јылыс положеніјелөн“ 48, 49, 50, 51, 52 да 53 статђајаскөд  
тырвыјө лөсалөм устанөвітөмөн, шуө:

„Комі АССР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөмјас јылыс положе-  
ніјелөн“ 52 статђа подув вылын регіструјтчөм вылө Сыктывкарса 5-өд  
номера Рабочөй избірательнөй округ куға Сыктывкарскөй типографі-  
јаса, коммунальнөй предпріјатіјејасса рабочөјјас, инженерно-техни-  
ческөй работнікјас да служашщөјјас, издательскөй, редакціоннөй,  
финбанковскөй да політпросвет работнікјас профсојузса обшщөй  
собраніјејасөн, кодјас вылын прісутствувітисны 319 морт, Комі АССР  
Верховнөй Сөветса депутатө выдвінітөм кандидатура Вјачеслав  
Міхәјлович Молотовлыс, коді чужлөма 1890 воын, ВКП(б) шлен,  
ССР Сојузса Народнөй Коміссарјас Сөветса Председател, олө  
Москва карын, Кремлын.

„Комі АССР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөмјас јылыс положе-  
ніјелөн“ 57-өд статђа подув вылын Вјачеслав Міхәјлович Молотов  
јортлыс кандидатура пыртны избірательнөй бјуллетенө Сыктывкарса  
5-өд номера Рабочөй избірательнөй округ куға.

„Комі АССР-са Верховнөй Сөветө бөрјысөмјас јылыс положе-  
ніјелөн“ 56-өд статђа серті шуөм јөзөдны ставлы төдөм вылө.

Рабочөй избірательнөй округса Окружнөй избірательнөй комміс-  
сіјаса председател *д. І. Бердічевскіј.*

Председателөс вежыс *М. Данілов.*

Секретар *М. Скворцов.*

Коміссіјаса шленјас: *А. Быкова, А. Воронова, А. Матве-  
јева, А. Чуістова, Ф. Јуранева.*

# КОММУЊИСТЈАС ДА БЕСПАРТІЈНӨЈЈАС СТАЉИНСҚӨЈ БЛОКЛӨН ВЫЉ ПӨБЕДАЈАС ВӨСНА

Міјан великөј социалистическөј рө-  
финаса шуда народјаслөн дружиөј  
семја музлытөг тышкасө коммунизм-  
лөн выљ победајас вөсна, сөкыдлун-  
јас упорнөја венөмөн, врагјасөс ер-  
дөдалөмөн да бырөдалөмөн. Вунөд-  
лытөм історическөј лунө, 1937-өд  
вөса декабр 12-өд лунө унанацио-  
нальноста Сөветскөј Сојузлөн, ужалыс  
јөз, коммунистјаслөн да беспар-  
тијнөјјаслөн некодөн вермытөм ста-  
линскөј блокө отувтөмөн, демон-  
стрирујтисны став мір возын асыныс  
вынјассө да могушществөсө неру-  
шимөј морально-политическөј отувја-  
лун да топөдчөм, помтөм радејтөм  
да преданност Ленинлөн—Сталинлөн  
славнөј, героическөј партијалы, вели-  
көј вожд, друг да учитель Сталин  
јортлы.

Міјан великөј социалистическөј фер-  
жавалөн народјасыс лөсөдчөны Со-  
јузнөј да Автономнөј Республика-  
јасса Верховнөј Сөветјасө бөрјысөм-  
јас нүдөдиг кежлө.

Сојузнөј да Автономнөј Республі-  
кајасса Верховнөј Сөветјасө бөрјы-  
сөмјас куза заводитчөм избирательнөј  
кампанијеын быд партијнөј организа-  
цијалы, быд коммунистлы колө боет-  
ны авангарднөј места, јунуөдны да  
нуны ас бөрсаныс ужалыс јөзлыс  
массајасөс, став сөветскөј народөс.  
Торјөн колө пасыны Сојузнөј да  
Автономнөј Республикајасса Верхов-  
нөј Сөветјасө локтан бөрјысөмјас  
котыртөмын да нүдөдөмын партијнөј  
организаціяјаслыс төдчымөнја содөм  
вескөдлана рольсө.

Партијнөј организаціяјас возын су-  
лалө мог—нүдөдны локтан бөрјысөм-  
јас нөшта буржыка, да организован-  
нөјжыка ССР Сојузса Верховнөј Сө-

ветө бөрјысөмјас дорыс. Партијно-  
массөвөј ужлыс чөжсөм зев озыр  
опытсө тырвыө іспользујтөмөн, міјан  
партијнөј организаціяјаслы, налөн  
вескөдлысјаслы да быд коммунистлы  
бөрјысан кампанијеын колө обеспе-  
читны массајаслөн политическөј ак-  
тивностлыс воөө кыптөм, коммунист-  
јаслыс да беспартијнөјјаслыс сталин-  
скөј блок быдсама ногөн јонмөдөм.  
Парторганизаціяјас објазанөс обе-  
сечитны Республикајасса Верховнөј  
Сөветјасө депутатјаслөн сөветскөј  
народлөн медбур пијанјас пөвсыс-  
медса достојнөјјасөс да Ленинлөн—  
Сталинлөн партија великөј делөлы  
преданнөјјасөс бөрјөм.

Партијнөј организаціяјас да налөн  
вескөдлысјас, быд большевик, пар-  
тијнөј да непартијнөј, објазанөс енер-  
гичнөја паскөдны ыжыд организацион-  
нөј да агитационно-пропагандистскөј  
уж. Колө шөдөдны выљ успехјас  
медса серјознөј политическөј могјас  
разрешитөмын, кодөс сувтөдөс міјан  
Сталинскөј Центральнөј Комитет став  
партија воөө.

Быд коммунист, став міјан партор-  
ганизаціяјас да налөн вескөдлысјаслы  
колө јіжтысны став тајө боевөј пар-  
тијнөј могјассө тырвыө гөгөрвоө-  
мөн. Онја бөрјысан кампаније да  
Республикајасса Верховнөј Сөветја-  
сө локтан бөрјысөмјас нүдөдөм став  
парторганизаціяјаслы лө зев сер-  
јознөј экзаменөн, најө большевист-  
скөј боејеспособностлы, перестройка-  
лөн качествомы да міјан странаса  
политическөј олөмын історическөј по-  
вороткөд јитөдын партијно-политиче-  
скөј уж бурмөдөммы пыдысан про-  
веркаөн.

Сојузнөј да Автономнөј Республі-

кајасса Верховнѡј Сѡветјасѡ бѡрјысѡмјас куѡа избірательнѡј кампаніеѡн вескѡдѡлѡм требујтѡ быд партіјнѡј организаціјалыс став организаціоннѡј да агітаціонно-пропагандістскѡј уж воѡѡ бурмѡдѡм да јонмѡдѡм. Та јылыс колѡ чорыда помнітны міјан став партіјнѡј работнікјаслы, став партіјнѡј да беспартіјнѡј болшевікјаслы.

Міјан левіно-сталінскѡј партіја требујтѡ аслас организаціјаслыс да партработнікјаслыс быдлунја болшевістскѡј вескѡдѡлѡм став организаціоннѡј да агітаціонно-пропагандістскѡј ужѡн Сојузнѡј да Автономнѡј Республикајасса Верховнѡј Сѡветјасѡ бѡрјысѡмјаскѡд јітѡдын. Руководѡшѡј парторганјас—обкомјас, крајкомјас, нацкомпартіјајаслѡн ЦКјас, горкомјас да рајкомјас обязаѡде успешноја олѡмѡ пѡртны ВКП(б) Централнѡј комітетлыс став фіректівнѡј індѡдјасѡ.

Парторганізаціјајас долженѡде быдлун отсавны избірательнѡј коміссіјајасса работнікјаслы, разјаснајтны налы бѡрјысан кампаніелѡн став организаціоннѡј вопросјаслыс ыжыд тѡдчанлунсѡ.

Автономнѡј республикајасын избірательнѡј участокјасыс обшчѡјѡе Сојузнѡј Республикаса Верховнѡј Сѡветлы і Автономнѡј Республикајасса Верховнѡј Сѡветлы да бѡрјысѡмјасыс кутасны нуѡдѡсны ѡтпырјѡ. А гѡлѡсујтгѡн бѡрјысысјас избірательнѡј бјуллеѡенјасѡ кутасны сетны торјѡн. Тајѡ лѡѡ, мыј бѡрјысысјас кутасны пуктыны асыныс бјуллеѡенјасѡ (кодјаслѡн рѡмыс абу ѡткодѡ) торја конвертјасѡ да кутасны лезны најѡе избірательнѡј јашщікјасѡ, кодјасѡе лѡсѡдѡма торјѡн Сојузнѡј Республикаса Верховнѡј Сѡветѡ депутатѡ кандідатјас вѡсна гѡлѡсујтѡм вылѡ да торјѡн Автономнѡј Республикаса Верховнѡј Сѡветѡ депутатѡ кандідатјас вѡсна гѡлѡсујтѡм вылѡ.

Избірательнѡј участокјас лоасны центрѡн став избірательнѡј кампаніе нуѡдѡмлы.

Колѡ тшательнѡ інструктірујтны участковѡј избірательнѡј коміссіјајасса председателјасѡе да секретарјасѡе став организаціонно-технічскѡј

вопросјас куѡа, кодјас јітѡмаѡе бѡрјысѡмјаскѡд. Участковѡј коміссіјајаслы отсѡг вылѡ партіјајаса горкомјас да рајкомјас долженѡе торјѡдны актів бѡрјысысјаскѡд јітѡѡ вылѡ, „бѡрјысѡмјас јылыс положеніе“ разјаснајтѡм вылѡ, бѡрјысѡмјаслѡн лун да места јылыс, бјуллеѡенјасѡе прімітѡм јылыс јуѡртѡм вылѡ, бѡрјысѡмјас лунѡ массајасѡе буржыка обслужівајтѡм вылѡ да с. в.

Інструктаж колѡ нуѡдны сіјѡ помещеніејын, кѡні кутас мунны гѡлѡсујтѡмыс, сы могыс, медем сеніжѡ вѡлі артыштѡма бѡрјысѡмјаслыс технічскѡј боксѡ: бѡрјысысјасѡн помещеніејѡе пырѡм да петѡм куѡа пѡраѡок, бѡрјысысјасѡе регістрірујтѡм, бјуллеѡенјас заплнїтѡм вылѡ помещеніејас лѡсѡдѡм, избірательнѡј јашщікјас лѡсѡдѡм да с. в. Оз поѡта дырјі вунѡдны организаціонно-хѡѡајственнѡј харакѡтера ні ѡтік поснітор јылыс, коді інмѡ бѡрјысѡмјас тупкѡса (гусѡн) гѡлѡсујтѡмѡн нуѡдѡмѡ.

Локтан бѡрјысѡмјасын партіјнѡј организаціјајаслы оз поѡ мунны избірательнѡј кампаніелѡн организаціонно-технічскѡј вопросјас бокті. Колѡ сетны пѡшцаѡатѡм болшевістскѡј отпор быдсама пѡлѡе враждебнѡј вылазкајаслы да зугѡмјаслы. Колѡ тышкасны избірательнѡј законѡн, сіјѡ требованіејаслыс быд пункт, сылѡн быд статѡа стѡча олѡмѡ пѡртѡм вѡсна.

Троцкістско-бухарінскѡј бандајаслѡн—тајѡ презреннѡј фашістскѡј најмітјаслѡн коласјасыс зіласны іспѡлзујтны бѡрјысѡмјас асланыс вредітелскѡј, подрывнѡј целјасын. Та вѡсна колѡ і воѡѡ кыпѡдны быд коммуністлыс, быд ужалыс мортлыс болшевістскѡј бѡіѡелностѡе, кѡтыртны бојевѡј болшевістскѡј уж народлѡн паскыд массајас пѡвсын.

Революціоннѡј бѡіѡелност да массајаслѡн політїчскѡј актївност ем меѡса бур гарантіја вражескѡј зілѡмјас аскаѡѡ ердѡдѡмлы, кујім пѡв презреннѡј троцкістско-бухарінскѡј фашістскѡј предателјасѡе да ізмеѡнікјасѡе бырѡѡмлы. Став коммуністјаслѡн свјашченнѡј долг да објазанност—нѡшта топыджыка јітчы-

ны массајаскџд, нџшта јонжыка помџтны да нџ џтџк мџнут кежлџ не ву-  
нџдны Сталџн јортлыс џндџдјасџ, коџи велџдџ мџжанџс.

„Массајаскџд јџтџд, тајџ јџтџдсџ јонмџдџмыс, массајас гџлџсџ кыв-  
зысны даслун—со мыјын болшевіст-  
скџј вескџдлџмлџн выныс да џепџ-  
беџмџмџтыс“.

Поџџ прџзнајтны, кыџџ правџлџ, мыј  
кытџџџ болшевікјас кутџны јџтџд  
народлџн паскыџ массајаскџд, најџ  
лоасны џепџбеџмџџџс. І мџдарџ, су-  
лалџ болшевікјаслы торјџдџчыны мас-  
сајасыс, воштыны накџд јџтџдсџ, су-  
лалџ налы вевтџысны бјурократџче-  
скџј сџмџмџн, медым најџ лџшџтџче-  
ны быдсама выныс да пџрџсны пу-  
стышкаџ.

Колџ чорыда помџтны, мыј избџ-  
ратџельнџј кампанџејын главнџџыс—не  
торјџдџчыны беспартџнџџјасыс, а нџш-  
та јонжыка і јонжыка јонмџдџны ужа-  
лыс јџз паскыџ массајаскџд јџтџд.

Ізбџратџельнџј участокјас вылын став  
органџзацџоннџј да агџтацџонно-про-  
паганџстскџј уж пуктысџџ партџја  
рајкомјас вылџ. Быд рајком објазан  
вескџдлыны избџратџельнџј кампанџе-  
џн аслас террџторџја вылын.

Обкомјаслы, крајкомјаслы да наџ-  
компартџјаса ЦК-јаслы колџ кџтырт-  
ны рајкомјас бердын агџтаторјаслыс  
да пропаганџстјаслыс џеыжыџ, но  
збыл вылџ подготџвленнџј да прџ-  
верџтџм кадрјас, кодјас тџдџны Ста-  
лџнскџј Констџтуцџја, избџратџельнџј  
закон, да кодјас кужџны дорјыны  
коммуністџческџј партџјалыс фелџсџ.  
Рајонјаслыс, кодјас пырџны џтџк избџ-  
ратџельнџј округџ, органџзацџоннџј  
да агџтацџонно-пропаганџстскџј уж  
јџтџм могыс, колџ чукџртавны со-  
вешџщанџејас избџратџельнџј кампанџе  
вопросјасџн, тајџ избџратџельнџј окру-  
гџ пырыс рајонјасса парторганџза-  
цџјајас участџвџтџмџн.

Бџжыџ органџзованност колџ пет-  
кџдлыны і рајонјасын, кодјаслџн  
террџторџјаыс пырџ џекумын избџра-  
тџельнџј округџ. Тащџм рајонјасын  
партџја рајкомјас чукџртџны совеш-  
щанџејас первџчнџј парторганџза-  
цџјајаслыс, кодјас пырџны џтџк избџ-  
ратџельнџј округџ. Тајџ совешџщанџе-  
јас вылын прџмџтсџны общџџј шуџм-

јас да џндысџџны меропрџјатџејас,  
кодјас отсалџны избџратџельнџј кампа-  
нџе да локтан бџрјысџмјас буржы-  
ка нуџдџмлы.

Обкомјаслџн, крајкомјаслџн да  
наџкомпартџјаса ЦК-јаслџн џепџсџред-  
ственнџј моџ—кџтыртны болшевіст-  
скџј вескџдлџм парторганџзацџјајас  
став ужџн. Торја выматџельнџ колџ  
слеџџтны бџрџ колыс рајонјасын  
избџратџельнџј кампанџе мунџм бџрса,  
налы быдсама отсџг сетџмџн.

Органџзацџоннџј да агџтацџонно-про-  
паганџстскџј ужлџн болшевістскџј  
размах обеспечатџс избџратџельнџј кам-  
панџејелыс зев тџдџчана успех.

Партџнџџ органџзацџјајас објазанџс  
кџтыртны агџтацџонно-пропаганџст-  
скџј уж, кыпџдны сџјџ выл, нџшта  
вылыжык щупџд вылџ. Быд партор-  
ганџзацџјалы колџ петкџдлыны ассыс  
кужанлунсџ агџтацџја да пропаганда  
правџльнџ кџтыртџмын, ассыс сам-  
лунсџ јурнуџдны массајаслџн быд-  
мџм полџтџческџј актџвностџн, мобџ-  
лџзујтны ужалыс јџзџс троцкџстско-  
бухарџнскџј да буржуазно-наџона-  
лџстџческџј шпџџнјаслы, фашџзмлџн  
агентјаслы, сџветскџј народлџн про-  
клатџј врагјаслы паныџ.

Парторганџзацџјајас Республџкајас-  
са Верховнџј Сџветјасџ бџрјысџм  
куџа избџратџельнџј кампанџејын участ-  
вџтџмсџ џекущџм ногџн џе долже-  
нџс органџзџватџны сџмын общџеза-  
водскџј, лџбџ фабричнџј мџтџнгјас,  
окружнџј совешџщанџејас да собра-  
нџејас нуџдџмџн. Общџезаводскџј  
собранџејаскџд да мџтџнгјаскџд џт-  
щџщ колџ чукџртавны фабрџкајас,  
заводјас вылын, учрежџенџејасын да  
колхозјасын бџрјысысјаслыс, кодјас  
олџны џтџк избџратџельнџј участокын,  
лџбџ џтџк избџратџельнџј округын, соб-  
ранџејас сы могыс, медым разјасџн-  
ны налы избџратџельнџј кампанџејын  
најџ моџјас јылыс: аслас участџкса  
да округса бџрјысысјас пџвсын агџ-  
тацџоннџј ужын участџвџтџм, сџјџ избџ-  
ратџельнџј округ куџа фелупатџџ выд-  
вџнџтџм канџџдатџс популарџзџрујтџм  
да с. в.

Колџ паскџдны массџво-полџтџче-  
скџј уж став бџрјысысјас пџвсын.  
Сы вџсна, мыј џтџк предпрџјатџе  
ывса рабочџјас да служашџџјас

бѡрјысѡмјасын кутасны участвѡјтны торја избірательнѡј участокјасын, а уна случајјасын весіг торја избірательнѡј округјасын, најѡ олан места серті, парторганизаціјајаслы колѡ паскѡдны бѡрјысысјас пѡвсын політїческѡј ужсѡ непосредственнѡ најѡ олан местајас серті. Тајѡ лѡѡ, мыј массовѡј ужсѡ колѡ нуѡдны ѡтік керкаын, кварталын, лѡѡ посолокын став олысјас пѡвсын, бѡрјысысјаслыг став слѡјјассѡ большевістскѡј вліяніеѡн шымыртѡмѡн.

Агітаціоннѡј ужлыс большевістскѡј размах да вылын качество колѡ обеспечітны і сїктјасын. Карса парторганизаціјајас долженѡс отавны сїкта парторганизаціјајаслы тајѡ ужын.

Агітаціоннѡј уж сїктјасын Республікајасса Верховнѡј Сѡветјасѡ бѡрјысѡмјаскѡд ітѡдын не должен ограничаітчыны сѡмын общеколхознѡј собраііејас чукѡртѡмѡн. Агітаціоннѡј да массово-полїтїческѡј уж колѡ нуѡдны быдлаын: бригадајасын, тракторнѡј отр'адјасын, полевој станјасын.

Колѡ подбїраітны політїческі подготовленнѡј, партїја делѡлы преданнѡј агїтаторјасѡс, сїстематїческі отавны налы правїлнѡ котыртны массајасын разјаснїтельнѡј да агїтаціоннѡј уж. Довереннѡј јѡзјас да агїтаторјас објазанѡс бура тѡдны республікајасса Верховнѡј Сѡветјаслѡн депутатјасѡ кандидатјаслыс биографїјајас да общественно-полїтїческѡј дејателностсѡ. Најѡ долженѡс лоны бура тѡдсаѡс конкретнѡј обстановкѡн предпрїятіејас вылын, колхозјасын да совхозјасын, кѡні најѡ кутасны нуны бѡрјысѡмјаскѡд ітѡдын агїтаціоннѡј да разјаснїтельнѡј уж.

Быд агїтаторлы да пропагандїстлы, быд актївістлы да довереннѡј мортлы аслас агїтаціонно-разјаснїтельнѡј ужын конкретнѡј прїмерјас вылын колѡ петкѡдлыны партїялыс да сѡветскѡј властлыс рѡлсѡ грандіознѡј, всемірно-їсторїческѡј победајасын, кодѡс шедѡдіс мїјан соціалїстїческѡј рѡдіна. Став мїјан большевістскѡј агїтаціялы избірательнѡј кампанїе дырї колѡ сетны нѡшта унжык дејственност, конкретност, убедїтелност. Агітаціоннѡј уж колѡ

топыда ітны местнѡј організаціјајасса да учреждеііејасса конкретнѡј ужкѡд.

Парторганизаціјајас објазанѡс обеспечітны агїтаторјасѡс, пропагандїстјасѡс, довереннѡј јѡзѡс став колана материалјасѡн, політїческѡј літератураѡн, нагляднѡј пособїејасѡн. Пропагандїстјас, агїтаторјас, довереннѡј јѡз долженѡс вїставны бѡрјысысјаслы мїјан народнѡј овмѡслѡн быд јукѡнын, мїјан шуда рѡдіналѡн быд пелѡсын соціалїстїческѡј победајас јылыс.

Обкомјаслы, крајкомјаслы, нацком-партїјајас ЦК-јаслы колѡ обеспечітны массовѡј література лезѡм, кѡні петкѡдлыны республікајаслыс хожаітвеннѡј да культурнѡј строїтелствоын достїжеііејассѡ, кычі лѡнінско-сталинскѡј націоналнѡј політїка нуѡдѡмлыс резултат. Колѡ обеспечітны популярнѡј лістовкајас лезѡм, кодјас доступнѡја излагаітѡны мїјан лѡнінско-сталинскѡј партїялыс основнѡј лозунгјассѡ да популярїзіруітны республікајасса Верховнѡј Сѡветјаслѡн депутатјасѡ кандидатјасѡс.

Став избірательнѡј кампанїеын ыжыд рѡл долженѡс ворсны печат, радїо, кіно. Мїјан рајоннѡј, областнѡј, централнѡј да республіканскѡј газетјаслы да радїовещательнѡј комїтетјаслы колѡ сїстематїческѡја петкѡдлыны избірательнѡј кампанїеыс мунѡмсѡ, популярїзіруітны республікајасса Верховнѡј Сѡветјаслѡн депутатѡ кандидатјасѡс.

Партїјнѡј організаціјајаслы колѡ тырвыѡ гѡгѡрвоны избірательнѡј кампанїеѡн да локтан бѡрјысѡмјасѡн вескѡдлѡмын асыныс могјассѡ, організаціоннѡј да агїтаціонно-пропагандїстскѡј уж став деталјасѡ пырѡмѡн. Најѡ оз вермыны муны кушѡмкѡ лїѡѡ „мелочјас“ бокті, помнїтѡмѡн, мыј зев уна „мелочјас“ шѡкыда кутѡны ыжыд тѡдчанлун.

Бѡрјысѡмјасѡс 5 лун војѡѡр да бѡрјысан лунлы паныд луннас колѡ нѡшта ѡтчыд бура прѡверїтны бѡрјысѡмјас кежлѡ став лѡсѡдѡмсѡ, бѡрјысысјас сїсѡкјаслыс, кодјасѡс вѡѡма лѡсѡдѡм форма серті, емлунсѡ, избірательнѡј участокјасѡс конвертјасѡн, бїуллетенјасѡн, печатјас-

ѡн, избірательнѡј јашщікјасѡн обеспечітѡм. Колѡ прѡверітны, кушѡма бѡрјысан помешщєніјелѡн оборудованіјєс да обстановкѡыс обеспечівајтѡны гусѡн гѡлѡсуйтѡмын колана пѡрадок. Участковѡј избірательнѡј комісеіјасса став шлєнјас пѡвсын колѡ чоткѡја јуклыны објазанностјассѡ: избірательнѡј бјульєтєѡјас примітѡм, бѡрјысысјас спісокјасын пасјалѡм, пѡрадок бѡрса слєдїтѡм да с. в.

Партійнѡј организацијаслѡн вєскѡдлысјас, бѡд бѡлшевік објазанѡс номнітны, мыј најѡ кутѡны экзамен мїјан став лєнінско-сталінскѡј партїја возын, мїјан став соціалїстїчєскѡј рѡдіна возын. Коммуністјас долженѡс петкѡдлыны асныссѡ ужалыс массајаслыс збыл вѡлѡ возынмуныс отр'адѡн, најѡ бојєвѡј авангардѡн.

Массајаскѡд јітѡдсѡ музлытѡг јонмѡдѡмѡн да паскѡдѡмѡн, партїјнѡј организацијас бѡлшевістскѡј єнергїјѡн, возмѡстчѡмѡн да вылын актївностѡн обеспечітасны коммуністјаслѡн да беспартїјнѡјјаслѡн сталінскѡј блоклыс вѡл успехјас. Ужалыс јѡз массајаслыс актївностсѡ воѡд кыпѡдѡмѡн, револуціоннѡј бѡдїтєлност јонмѡдѡмѡн, кујім пѡв проклатѡј троцкістско-бухарінскѡј фашїстскѡј агентјаслыс коласјассѡ бырѡдѡмѡн, колѡ бѡрјысѡмјассѡ нуѡдны сії, — кычі шуліс В. М. Молотов јорт, — медем мїјан партїја, мїјан раѡєјтана, рѡднѡј, велїкѡј Сталін шуїсны ѡтї кыв:— бур.

(Бостѡма „Партийное строительство“  
8-ѡд номера журналыс,  
печатајтѡма жеѡдѡдѡмѡн.)







**ДЖАМБУЛ ДЖАБАЈЕВ ЖОРТӨС ЛЕНИН ОРДЕНӨН НАГРАДІТӨМ ЖЫЛЫС  
СССР-са Верховнөј Совет Президіумлөн указ**

75-воста творческөј дејателносткөд жітөдын наградітны Қазақстанса народнөј певич  
Джамбул Джабајев жортөс Ленин ордөнн.

СССР Верховнөј Совет Президіумса председател—*М. Калинин.*  
СССР Верховнөј Совет Президіумса секретар—*А. Горкин.*

# ДЖАМБУЛ

(Творческѡй ужлы 75 во тырїг кежлѡ)

А. АДАЛЫС.

Джамбуллѡн олѡмыс легенда код. Сылѡн челаф дырса олѡмыс прѡдѡтїс сїѡ кадѡ, кор Россїяын тыр-выѡ вына-на вѡлі крепостнѡй право, а колонїалнѡй Казахстанын вѡлі раб-јасѡн вузасѡм... Сылыс чужлѡма 1846-ѡд воын гѡл кочевнїк журтаын да вѡлі нїмтѡма Джамбулѡн ңылын сулалыс гѡра Джамбул нїм куѡа.

Помтѡм, тыртѡм стѡп куѡа кочу-тыс казахјас олїсны важ, патриархалнѡй бытѡн. Кочевнїк-скѡтвїзїсјас корысалїсны да шыгјалїсны роч царїзм да казахскѡй богачјас кык пѡвса нарѡтѡм улын, уна сурс да дас сурс скѡтлѡн влафелецјас, рѡдјаслѡн старїшїнајас да главарјас, стѡпнѡй бајјас (озыра олысјас) вѡліны стѡплѡн кѡ-ѡаїнјасѡн, сїѡ законодательјасѡн, сїѡ судѡајасѡн. Стѡпын ез вѡвны гїжѡм законјас, сїѡ олїс зор старїна обы-чайјасѡн да озырјас чукѡр вѡлабн. Мусульманскѡй духовенство кїын вѡлі коран, кодї ез вѡв гѡгѡрвоана велѡд-чытѡм јѡзлы, но повѡдлїс сїѡс ад-лѡн став страхјасѡн.

Казахскѡй бајјас, мусульманскѡй ду-ховенство, роч промышленнїк-коло-нїзаторјас, жандармјас да прїстав-јас—ставныс најѡ аҗылысны ѡтї кыв, кор вѡлі колѡ лїчкыны, грабїтны, пѡрјѡдлыны народѡс.

Кушѡм куслытѡм вынѡн, кушѡм ыжыд душаѡн, кушѡм пророческѡй оптїмїзмѡн должен вѡлі обладајтны тајѡ народыс сїѡ-кѡ і тащѡм олѡмас быдлаын новлѡдлїс сѡрсыс сыланкыв, новлѡдлїс мојдкыв, новлѡдлїс домбра, код улѡ немсѡ сывлїсны казах-скѡй сказїтельјас.

Бур сылыс-поет, кодї музыка улын исполнїјтїс ассыс кывбурјасѡс, вѡлі стѡпын знаменїтѡй мортѡн, корѡм

гѡстѡн быд журтаын, народлѡн лубї-мецѡн. І тащѡм поетјасыс—акын-јасыс вѡліны ез еша. Ѳд абу прѡста-уна казахскѡй легендајаслѡн старїн-нѡй герој сылыс Асан Кайчы, стѡпса дон-Кїхот, кодї кышовтїс став мїрсѡ-гѡл јѡзлы обетованнѡй му корѡм-могыс.

Вѡліны сещѡм акынјас, кодјас сла-вїтїсны бајјасѡс, сылїсны озыр јѡз-пїрјас вылын. Бајјаслѡн лубїмецјас ез-вѡвны народлѡн лубїмецјасѡн. Акы-нѡс-жѡ, кодї сылїс гѡл јѡз страда-нїејас да надеждајас јылыс, вѡлі кышалѡма радејтѡмѡн, кодї матын благоговенїе дїнѡ. Со мыј вїсталѡ-Джамбул аслас важ сыланкывјас јы-лыс:

„О жизни крутой, как оленья гора,  
Цела надтреснутая домбра“.

Подростокѡн Джамбул бостїс домбра, медем сесса не леҗлыны-нїн сї-јѡс кїсыс. А некымын во мыстї зна-менїтѡй акын Сїујумбај завещїјтїс аслас ученїклы поетлыс высшѡй муд-ротсѡ: „Ыжыд акынлїсн должен лѡ-ны аслас гѡлѡс. Мерајтны му аслас аршынѡн. Тенад быд кыв колѡ лѡны кїнжал код лечыдѡн. Ңекор ен лїпе-мерїт. Бостав кывјастѡ аслад сѡлѡм-сыд, кыҗї ваѡс јукмѡсыс“.

І том Джамбул чорыда мѡвпыштїс пѡрыс акынлыс кывјасѡс. Ѳнї, нем-лѡн кујїм четвѡрт колѡм бѡрын, Джамбул помнїтѡ та јылыс бура, кыҗї тѡрытја лун јылыс. Сїѡ вїставлѡ: „...Ме аҗї ассым кывјасѡс... Гѡл-мортѡн лѡмѡн, ме бура гѡгѡрвої гѡл-јѡзѡс. Вескыда ме вермї сывны сѡ-мын ас јылыс да народ јылыс. Кор-ме сылї народ јылыс, ме сылї ѡтщѡщї-ї ас јылыс. Кор-жѡ ме сылї ас јы-

лыс, ме 6тщ6щ сылі народ жылыс. Став 6дл6м6н г6г6рво6м6н, мыј акынлы оз поѣ фальшивитны да лицемеритны, кути сывны аслам г6л6с6н і с6мын правда“.

Таын—ѡжамбулл6н выныс.

ѡжамбул ол6мл6н історіја—сіј6 народ6н немлыс кујім четвѣртс6 ол6мл6н історіја.

Том акын кочујтис помт6м стѣп куѣа да ізја горн6ј тропаяс куѣа казахјас с6кыд дола жылыс, корысал6м жылыс, правда абут6м жылыс, буржык дола кор66м жылыс сыланкывјас6н.

„Я встретил в седле своей жизни рас-  
свет.

Была моя кляча худа, как скелет.  
Шаталась она и степной ветерок  
Сумел бы свалить ее с ног“.

Јортл6н кул6м, кагал6н чуж6м, бај6н г6ль морт6с ск6рм66м, пурга, коді виіс ыжјаслыс стада с6, ѡжут (кын му, коді лшајт6 ск6т6с к6рымыс), наводнєнїје, озыр морт выл6 пастухл6н л6глун, коді (озыр морт-ыс) мырд6іс сылыс невестас6,—уна тащ6м событїејас азґисны ѡжамбул6н л6с6д6м сыланкывјасын петк6дч6м. Мук6д дырјыс сіј6 пыравліс облічїтєльн6ј сыланкывј6н бајск6ј јуртаѡ—і бајјас полїсны сыыс, сы в6сна мыј ѡжамбулл6н јос кывјыс паскаліс стєпын, кыѣ т6в.

ѡжамбул пыр в6лі народк6д. С6дл6мл6н кущ6м ыжыд вын кол6, ме-дым таѣ сывны да та мында сывны муѣлыт6г!

Зєв с6кыд да беспросветн6ј в6лі ол6мыс казахјас-кедејасл6н. „Казахјас кулал6ны туберкулозыс, најтыс да пр6ст6 лшєнїејасыс“,—спокојн6 пасјывлісны буржуазн6ј історїкјас.

ѡжамбуллы в6лі 55 ар6с, кор сы дїн6 воїс п6рыслун, да сы воз6, кажитч6, сувтїс смерт. Ол6м, коді тыр6ма јона зел6дч6м6н, ез пр6ста кол: сыл6н г6л6сыс жебміс, с6кыда ветліс лолыс. Сїј6 ветл6дліс, беѡ выл6 леччыс6м6н. Заветн6ј домбра муѣ6м кїјаслы лої зєв с6кыд6н.

„Ме кути кусны, лої вынт6м6н сывны бур сыланкывјас“,—каѣтывл6 ѡжамбул сы жылыс, мыј в6лі 37 во сајын..

Кор-ж6 сїј6 вылп6в заводїтчїс сывны?

„...С6мын сек, кор казахјас кып6дчїсны жежыд царлы паныд, ме сылі некымын сыланкыв, і нај6с щ6щ бостїс стєп“,—вочавїѡ ѡжамбул.

Таѣ верміс лоны с6мын поетк6д, код мор6сын тїпк6 сїј6 народл6н с6л6мыс, код с6нјасын вїзувт6 народл6н вїрыс, кодл6н судбаыс јїтч6ма народл6н судбак6д кровн6ј, ор6дны поѣт6м јїт6д6н.

Сїј6 в6лі імперїалїстїческ6ј војна кад6, казахск6ј беднєкјас ыжыд восстанїе воѡ. Восстанїес6 в6лі п6дт6ма некор кывлыт6м чорыдлун6н. Тыдал6 тај6 в6лі пом6н чєловеческ6ј вынослївостлы, код б6рын воѡ гїбєл...

71 во тырї ѡжамбуллы, кор сылы воїс м6д томлун, м6д тулыс. Тај6 тулысысл6н нїмыс—С6ветск6ј власт.

Когда я, как снег Ала-тау, стал сед,  
Узнал я счастливое слово „Совет“—  
Пришла в моей жизни вторая весна  
Прекрасна, свежа и ясна.

Народ, коді вїзїс ассыс вынјасс6 бајјаслы паныд, царїзмлы паныд не-удачнїс восстанїејасын, народ, коді в6лі забїт6ј, затравлєнн6ј да кулалїс, друг азґис асас кывлыт6м вын. Сїј6 мор6снас сувтїс соціалїстїческ6ј револуцїја дорј6м выл6, белогварѣјск6ј бандајаслы паныд, роч да казахск6ј кулакјаслы паныд, духовєнстволы паныд, предатєлјаслы—контрреволуцїонн6ј націоналїстјаслы алашор-дынєцјаслы паныд.

Тај6 вынс6 казахјаслы сетїс револуцїонн6ј Россїја, роч пролетарїат, Лєнїнл6н—Сталїнл6н велїк6ј партїја. Фрунѣ нуѡдїс Красн6ј Арміјаѡс Казахстан мєзд6м выл6. Рабочє-Крєстєвск6ј Красн6ј Арміја б6рєа м6дїсны револуцїонн6ј казахјасл6н повт6м отр'адјас.

Народ побєдїтїс, і заводїтчїс сыл6н выл ол6м. Ставыс, мыј в6лі важ6н—рабствол6н да пємыдлунл6н уна немјас—колїны ыл6 б6р6.

Кыѣ во колї сїј6 кадєан, кыѣ велїк6ј казахск6ј поет ѡжамбул лої том6н, бытѣ6 вылп6в чужїс. Горєа јург6 став Сојуз паєта сыл6н г6л6сыс, кодї шыас6 мїјан ол6мын быд

событіе выдѣ. Тајѣ гѣлѣсыс тувсовја  
ытва шум код, кор джамбул вѣсталѣ  
ассыс рѣѣнаѣс, мездѣм народлѣн  
велѣкѣј вождѣјасѣс—Лѣнинѣс да Ста-  
лѣнѣс аслас помтѣм раѣјтѣм жы-  
лыс.

„Мой Ленин! Тебе эта песня сейчас.  
Мой Ленин, живешь ты в каждом из  
нас,

Как солнце, согрел миллионы,  
Миллионы тех, кто с нуждой дружил,  
Миллионы тех, кто без родины жил,  
Миллионы людей угнетенных!  
Я завещанье оставляю им—  
Правнукам, внукам и детям своим,  
Чтобы такими, как ты, они стали  
И отдали сердце и каждый свой шаг  
Тому, в ком пылает твоя душа,  
Тому, чье имя—Сталин!“

Уна со кывбурјасын акын ошкѣ Ста-  
лѣнлыс дѣна нѣм.

„Сталин! Солнце весеннее—это ты!  
Ты посмотришь, и, словно от теплых  
лучей,

Колосеятся поля, расцветают цветы,  
Сердце бьется сильнее и кровь горя-  
чей...“

Джамбул зев бура помнѣтѣ, кытыс  
воѣс казахјаслы шуѣ, кодѣ вајѣс сѣјѣс  
народлы. Важса поет муѣлытѣг каз-  
тывлѣ аслас кывзысјаслы велѣкѣј рѣч  
народ жылыс, кодѣ братскѣја отсалѣс  
кедеј-казахјаслы, болшевикјаслѣн велѣ-  
кѣј партѣја жылыс, народјаслѣн вождѣ  
Сталѣн жылыс.

„Кричу я ветрам, что бушуют в листве,  
Шепчу я ручью, что бормочет в траве,  
Прошу лебедей, что плывут в синеве —  
Снесите привет мой Москве!“

Джамбул пѣса шыасѣ став гырыс  
событіејас выдѣ, кодјас мунѣны  
странанын. Сѣјѣ—колхозјас вѣсна агѣ-  
татор, сѣјѣ—Верховнѣј Сѣветѣ бѣр-  
јысѣмјасын пропагандѣст, сѣјѣ—герѣј-  
лотчѣкјаслѣн да полѣрникјаслѣн пѣв-  
ец, сѣјѣ—Краснѣј Арміјалѣн боевѣј  
запевало, сѣјѣ—колѣм сѣкыд жылыс  
вѣставлѣ, сѣјѣ—коммунистѣскѣј бу-  
душщѣјлѣн провѣдѣц.

Тулпан лѣ стѣпын быдѣмѣ, ведрѣѣ  
војталѣ лѣ кумыс, трактор лѣ стѣп-  
нѣј ежа гѣрѣ—ставыс тајѣ кылѣ  
джамбуловскѣј сыланкывјасыс.

Кѣрт гым, прорѣческѣј проклатѣје  
кылѣ джамбул сыланкывјасын, кор  
сѣјѣ клејмитѣ народлыс врагјасѣс,  
предатѣлјасѣс, изменѣникјасѣс, шпѣон-  
јасѣс, кодјас зѣлѣны вузавны рѣѣна.

Та мында вын вермас лѣны сѣмын  
сылѣн, кодѣ олѣ народ вынѣн да вѣ-  
лаѣн. Уна сурс вѣла колѣ пыртны  
мортѣ, медым сылы тырміс сещѣм  
уж выдѣ, кодѣс вѣчѣ пѣрыс джам-  
бул.

Сѣветјас став странаѣн раѣјтан  
пѣрыс пѣвец парчевѣј халат вылын  
лѣсталѣ Краснѣј Трудѣвѣј знамјалѣн  
орѣен. Јер-Назар колхозын јежыд  
јуртаын краснѣј флажок улын олѣ  
велѣкѣј казахскѣј акын—сылѣн сѣм-  
вол, кушѣмѣн должен лѣны збылыс  
народнѣј поет.

Мѣжан кад дасмындаалѣ человеѣс-  
скѣј вывјас да јѣна паскѣдѣ человеѣс-  
скѣј сознанѣје. Джамбул—сѣјѣ абу-  
нын прѣстѣ старѣк-казах, талантлывѣј  
ѣмпровизатор; джамбул—сѣјѣ уна со  
кывбурјас, кодјас лебѣѣны страна  
вывтѣ, кыѣшоныд да душѣстѣј стѣп-  
нѣј тѣв; джамбул—сѣјѣ важса да ѣнѣја  
казахскѣј народлѣн сѣлѣм.

І сы вѣсна важ поет ыжыд ужлыс  
75 вѣса јубѣлеј мѣ встрѣтѣтам кыѣ  
томлунлыс празнѣк.

„Нарѣд кувлытѣм“—жењыда да  
прѣстѣја вѣсталѣ Сталѣн јорт. Тајѣ  
кык кывјас—ѣсторѣјаѣс пѣдѣсан ѣяс-  
нѣтѣм да ыжыд оптѣмѣзм.

Нарѣднѣј творѣстволѣн роднѣкјас  
да сѣјѣ, кодѣ кровнѣ јѣтѣма народ-  
кѣд, вермас вѣчны творѣческѣј герѣј-  
стволыс чѣѣсѣјас. Замѣчатѣльнѣј ка-  
захскѣј акын джамбуллыс том поко-  
ленѣје кутас велѣдѣчыны душевнѣј  
стѣјкѣстѣ да олѣм раѣјтѣмѣ. Поет-  
јас кутасны велѣдѣчыны сылыс ра-  
зумлѣн јасностѣ да сѣлѣмлѣн страст-  
ностѣ.

# ВЕЛІКӨЈ СТАЛЫНСКӨЈ ЗАКОН

## ЃЖАМБУЛ

Сыланкыв менам, те леб став аулѳ,  
Кывзѳј ті степјас, акынѳс Ѓжамбулѳс!

Уна законјас ме тѳдлі ас немѳн,  
Сіјѳ законјасыс мыш сінсіс менам,

На вѳсна ісковтліс сінваѳј пыр,  
Чужѳмѳ чукурјас ѳкмисны тыр.

Законјас—Аллахлѳн, законјас—Аблајлѳн,  
Законјас—кровавѳј цар Ніколајлѳн.

Сіјѳ законјасѳн челаѳѳс мырѳѳисны,  
Сіјѳ законјасѳн јѳзјасѳс віисны,  
Нывјасѳс, скѳтѳс моз, вузѳсѳ нуисны.

Сіјѳ законјасыс аулјас сек чінісны,  
Сіјѳ законјасыс бајјас сек шѳгісны—  
Јѳз сылі вылын крепыда олісны.

Важ став закон серті ветліс, кыз смерч,  
Бесправіје, шыглун да смерт.

Сыланкыв менам, те леб став аулѳ,  
Кывзѳј ті, степјас, акынѳс Ѓжамбулѳс!

Ічѳтік трѳпасаң туј чужѳ ыжыд.  
Ключјассаң быдмѳ зѳн море—зев жужыд,

Крепыд да чорыд зев стал артмѳ ізјыс,  
Народын мудростыс чужѳ бур кывјыс.

Шуда бур олѳмыс челаѳјас чужѳны  
Свет вылын медгажа, меддолыд чужѳмѳн!

Накѳд колхозјасын чужѳны песнајас,  
Став дорсыс мічаѳс, ставсыс чудеснѳјѳс!

Јургы те, домбра, став колхознѳј аулас,  
Кывзѳј ті, степјас, акынѳс Ѓжамбулѳс!

Кывзы, Кастек, Каскален, Каракон,  
Ме ошка Велікѳј Сѳветскѳј закон.

Закон, кодi долыдлун мiжанлы вајб,  
да код сертi степ вылын урожај кајб,

Закон, мыјыс сблбмбј сылб зев рад,  
Закон, кодыс зорзалб мiжан том кад,

Закон—сы ног служитб танi прiрода  
Слава да чест вылб мiжан народлы.

Закон, кодi вблнбј джигитјаслы востiс  
Паскыд туј, медым збој подвигјас бостны,

Закон, мiжан празникб код сертi тан  
Славабн бзбј Кулашлбн сбз бан.

Закон, кодкбд челяфлбн ем позанлуныс  
Столичнбј карса став школаб мунны.

Закон—ми тан равнбјбс сы сертi ставбн  
Братскбј народјас Сбветскбј странаын.

Сылбј, акынјас, мед гаж вблi збылыс!  
Сылбј Сталінскбј Конститиција ылыс.

Велікбј народјаслбн братствоным јылыс  
Сылбмбн мунбј, акынјас, сход вылб,

Зорзалан Рбсiна јылыс тi сылбј,  
Чуксалбј уж вылб, вермбмјас вылб.

Тбждлунбн мiлльон сблбмјас шонтiс  
Медмудрбј, медмуса Сталин јорт—шондi!

Комiбдiс Е. Ганс.





Шудыс век ылыстчис, пышјис,  
Курыдмис олѳм быд лун.  
Сыктыв ју шывгис да шывгис,  
Береглыс палѳдис ун...

Батрак ме вѳлі ег омѳл,  
Гаммылі вѳчны быд уж.  
Гуреј пі—гилгиса купеч—  
Војкадын шојчѳѳдліс суш.

Шондікѳд сувтѳдас вѳлі,  
Кузлунтыр кута ме гѳр.  
Шонді-мам вѳр сајѳ зѳбсас—  
Уж вылыс локта ме бѳр.

Олі, кыз шуасны, сѳдас,  
Вѳлі век сінвоѳј руд.  
Вічысі кытыскѳ воыс  
Ас ногѳн олѳмлыс шуд.

Тулысѳј, војывса тулыс,  
Чужтін те раѳѳтан мѳвп.  
Вужѳрѳн вѳтлысны кутис  
Војјасын сѳрѳм да вѳт...

Кырнышјас кулкисісны радѳе,—  
Быдлаын тупласіс шој.  
Ојзисны ранітчѳм војтыр:  
Орѳма кок либѳ сој.

Ме јылыс мѳд сорні ез вѳв:  
„Салдатѳ, салдатѳ, зон.  
Мам ні бат жалытыс абу.  
Јѳз нанѳн лоін-нын јон“.

Пызвартліс сѳлѳмс частѳ  
Лывкјѳдлан роч сыланкыв:  
Ме коѳ-жѳ батракѳс сені  
Бѳрдѳмѳн коллѳѳд ныв.

ѳоршасѳ кыкнанлѳн сінва.  
Voic со вѳлѳстлѳн пом.  
Чувствојас пыщкѳсын тырыс,  
Медбѳрыс окасѳ вом.

Сывлывлім бѳрдѳмсор мјѳ,  
Сывлывлім нораа сіз:  
Сој пѳла, кок пѳла салдат  
Воѳма ас гортас кыз.

Сывлывлім јѳз сыланкывјас  
Отывв шѳщ уна том ныв.  
Помніта раѳѳтлім јона  
Комілыс важ сыланкыв:

„Ме думажті гѳтрасны-да,  
Мамѳ оз мун корасны.  
Мамѳ оз мун корасны-да,  
Батѳ салдатѳ віѳѳ-да,  
Батѳ салдатѳ віѳѳ-да,  
Ачым шуа оз бостны.  
Ачым шуа оз бостны-да,  
Батѳ шуѳ бостасны.  
Батѳ шуѳ бостасны-да,  
Пріјом лунсѳ вічысі.

Пріјом лунсѳ вічысі-да,  
Пріјом луныс-кѳ воіс.  
Пріјом луныс-кѳ воіс-да,  
Корадѳѳсѳ лѳсѳді.  
Корадѳѳсѳ лѳсѳді-да,  
Медбур вѳвсѳ доѳѳали.  
Медбур вѳвсѳ доѳѳали-да,  
Шліја-вѳжжі шѳлкѳвѳј.  
Шліја-вѳжжі шѳлкѳвѳј-да,  
Езыс тугјас поводас.  
Езыс тугјас поводас-да,  
Мегыр гѳгѳр лѳнтајас.  
Мегыр гѳгѳр лѳнтајас-да,  
Паскыд гудѳк доѳ шѳрас.  
Паскыд гудѳк доѳ шѳрас-да,  
Ме-кѳ петі мјртујас.  
Ме-кѳ петі мјртујас-да,  
Шога мѳді Візінас.  
Шога мѳді Візінас-да,  
Візінас-кѳ ме воі.  
Візінас-кѳ ме воі-да,

Пріјом вылас-кѳ пырі.  
Пріјом вылас-кѳ пырі-да,  
ѳтар бокас віѳѳдлі.  
ѳтар бокас віѳѳдлі-да,  
Мекѳѳ іѳѳтыс абу.  
Мекѳѳ іѳѳтыс абу-да,  
Мѳдар бокас віѳѳдлі.  
Мѳдар бокас віѳѳдлі-да,  
Мекѳѳ омѳлыс абу.  
Мекѳѳ омѳлыс абу-да,  
Кватітчі-кѳ бостісны...  
Пріјом вылыс-кѳ петі-да,  
Візін лавкаас пырі.  
Візін лавкаас пырі-да,  
Пренік-кампетсѳ нѳбі.  
Пренік-кампетсѳ нѳбі-да,  
Лавкасыс-кѳ ме петі,  
Лавкасыс-кѳ ме петі-да,  
Куніб тугјас вескѳдчі.  
Куніб тугјас вескѳдчі-да,  
Межадорас-кѳ воі.  
Межадорас-кѳ воі-да,  
Војпуканінас пырі.  
Војпуканінас пырі-да,  
Віна штопсѳ кыпѳді.  
Віна штопсѳ кыпѳді-да,  
Кѳлач-кампетсѳ лепті.  
Кѳлач-кампетсѳ лепті-да,  
Сывнысѳ-кѳ горѳді:

Ој, нывјас, нывјас, нывјас-да,  
Зарні тугја кампетјас.  
Зарні тугја кампетјас-да,  
Вышывајтѳм пренікјас.  
Вышывајтѳм пренікјас-да,  
Алѳј ѳміз вомѳорјас.

Алөй өміз вомдорјас-да.  
Метөг вөд гажтөм лоб...

Казармаын вісісны регыд,  
Чінтісны „велөдан“ срок;  
Чінјас мед саммімө шуны,  
Стројын мед ез торксы кок.

Асылын, југдытөз, өтчыд  
Вөдім окопјасө мі.

Вөјтчимө пыдөжык муө,  
Немец мед кушыс оз ві.

Немецлөн снарадыс вына,  
Гөгөрбок парсалө му.  
Шрапнельөн віалө јөзөс;  
Шојјаслы дас сені гу.

Өкмыссо дас квајтөд вога  
Фекабрлөн сулаліс пом.  
Скөрлун да шыглунлөн гөлөс  
Востісны салдатлыс вом.

Окопө лытовка воіс.  
Воссіс-тај назөнік сін.

Сөлөмөз јіжісны кывјас:  
Революція чукөртіс вын!

Јур вылын сынөдыс сөстөм,  
Му веркөс шебралөм лым.

Кутім мі өнісаң төдны  
Льеннылыс өзтана нім.

Музімө ноль воөн ставөн.  
Лолыштны, шојччыны кад.  
Аззывны гөтырөс, мамөс  
Сөлөмсаң быд салдат рад.

Важногыс сулалө Чуш сікт:

Керкајас, пощөсјас, луд;  
Рытсорөн өдөдмөн бузгө

Сікт сајын мельніча пруд.

Нумјалө сіктса јөз меным,

Копрасө Вафканын су...

сруг ж-жкнітіс, поткөдіс сынөд,

Пыдысаң вөрзыштліс му...

Вічыстөг ламөдіс менө

Му бердө кущөмкө вын.

Сін возын пемдыліс ставыс,

Сөдөдіс окопын лым.

Окопын потөма јурөј,  
Бурдандор водтөдіс тіф,  
Чужөмөј лобма лым коф,  
Јукаліс дугдывтөг мыш...

\* \* \*

Бі пышкын странаным лоі.

Ераліс лок зверөн враг.

Кремляндө зырсісны гадјас,  
Сөлаліс коні гөрд флаг.

Згөдітчіс кужөмлун менам.

Ез-на вун пулемјот вуг.

Војвывсаң лунвылө лебі

Озырлыс пасјыны зуг.

Лунвывса ывлаыс кущөм!

Морелөн лөсталө фон,

Гөрајас—петуклөн сорсјас;

Лунјасын сынөдыс дон.

Вінтовка кабыртім скөрыс.

Төдім мі мыј вөсна кос.

Вөдім окопјасө вылыс,

Штык міјан чурвізө јос.

Вөліны сөкыдөс лунјас,

Кынөмјас тыртөмөс, щыг.

Паскөмјас кессөмны вылын,

Вөвјасыс војталө быг.

Командарм Фрунзе оз музлы,—

Лун і вој ужалө вем.

Приказјас вескыдөс сылөн:

Весавны гадјасыс Крым!

Слесар Клімент Ворошілов.

Помнігас дыр сіјөс враг.

Лакөбтны оз сетлы сіјө

Гадјаслы алөј гөрд флаг.

Махноөс, Шкуроөс бостліс

Буфоннөј кок шыыс дрөж.

Пышјісны—вөтчыны сөкыд;

Скөрмөмла лөбјасныс лөз.

Ыпјаліс Перекоп бын,

Сівашө леччіс гөрд вір.

Блухер јорт нүдөіс штурмө, —

Збој вөлі гөрд командір.

Пулемјот кывзыліс менө,

Кывзө кыз јамщікөс вөв.

Шырлі, кыз косаөн врагөс,

Гадлы пөшцада ез вөв.

Кымыныс, кымыныс врагкөд

Вензімө—коднымлы смерт?...

Ыпјаліс војна жар бын

Царіцын, Кіев і Керч.

Роскөн моз чышкыштім врагөс

Морөө којуштім—брыз!

Ез бост Украинаөс Врангел,

Ізшом ні крупчатка пыз.

Колыны вір кістан војас

І пуксіс олөм лад мөд.

Сы кадсаң Бојевөј орден

Морөсөс мічмөдө гөрд.

Томнасіс граница міјан,

Оз вільніт некущөм гад.

Стрөітам сөветскөј муын

Выл олөм—цветітан сад.

\* \* \*

Ыжыд восколөн шагнітіс олөм,  
Стөча тукјөдлө өтувја пулс.

Леџын—Сталинөн кыпббдм знамја  
 Өзб-ыпјалб, некор оз кус.  
 Ставыс сінвозын путкылтчис важыс,  
 Кызі пөрлі сісмбм важ пу;  
 Лыбб арјавыв шонді-мам кызі  
 Асылын весалб кбзыд ул ру.

Степын, карјасын, пармаын мијан  
 Кылб збој ужлөн паскалан гор.  
 Візув јујасбд тулысын шлывгб  
 Увлаң заводб советскбј кер.

Ловзіс, кыпбдчис војывса комі.  
 Бостіс ужын стахановскбј бд,  
 Чужтіс заводјас, Чібју кар вылбс.  
 Мијанлыс парматб бні он тбд.

Бні сінвозын зорзалб сіктбј,  
 Кызі тулысын зорзалб віз.  
 Быдмыс лбмпусаң јбзјасбз ста-  
 выс—

Ставыс вылмбма, вежбма сіз.  
 Петук сафмбдіс горзбмбн сіктбс,  
 Асылын сылбн помасб ун.  
 Бні тракторлбн рычитан гблбс  
 Панб асывсаң ужалан лун.

Озыр, лок черан, тбдбмыс чајт-  
 ліс:

Сылбн—ме вечнбј батрак ісалдат.  
 Вблі батракбн—Комісаң бні  
 Верховнбј Сбветб ме депутат.

\* \*

\*  
 Сынбдсб свісток шы тыртіс,  
 Машініст лічкбма вуг.

Бвлаыс котбртны дугдіс,—  
 дрбгкиті, вбрзышти друг.

Мбвпјасбј лебісны меыс,  
 Воссісны серпасјас выл.  
 Вокзаллбн јур вестын купол.  
 Казалі—восбма збыл.

Москва! Вот і воі Москва!  
 Морбсын кылб: тук-тук!  
 Терыба петбны ставыс,  
 Лаңтбмбн оз овны здук.

Москва! Сталин тан олб:  
 Велбдыс,

друг,  
 вожд  
 і јорт,

Став мірса ужалыс јбзлбн  
 Меддона, медмуса морт.  
 Москва! Керкајас кымбрбз, гырыс,  
 Оз леңны кар шбрб тбв.  
 Шылквізб Краснаја площад;  
 Леџинлбн мавзолеј—чбв.

Лун мысті Сессіја воссас,  
 Сталин јорт лоас шбщ сен.  
 Атбб кыв коміјас німсаң

І шудыс,  
 І гажыс,  
 і ставыс

Удајччас віставны мем.

Возб лоб-на.



подчиненіе улын влі Чжу де, шбк-тіс сылы лоны дагбн восстаніе пд-тіг кежлб. Но Чжу де бткажітчіс пдртны олбмб реакціоннбй командованіелыс приказ да аслас частјаскбд муніс революціоннбй јортјас ббрга. Тајб лунјасб Чжу де заводітіс аслас революціоннбй бојевбй дејателностын выл этап. Возын влі героіческбй подвігјаслбн да не ічбтжык героіческбй ббкылунјаслбн славнбй туй.

10 во сајын—1928-бд вога апрелын Цзансі провинціјаын Цынганшан горнбй ушшеліејасын Чжу делбн частјас бтлаасны да бтвучісны кітајскбй народлбн вожд Мао Цзе-дун частјаскбд. Та ббрын влі котыртома кітајскбй краснбй арміялыс легендарнбй нолбд корпус, коді аслас кадб лоі медса ыжыд бојевбй соједіненіебн Војвыв Кітајын. Сені влі 50 сурс гбгбр морт. Корпусса командірбн влі Чжу де, політкомісарбн—Мао Цзе-дун. Корпуслыс бојевбй качествосбб позб донјавны котын тащбм епізод серті: јона калітчбм, отважнбй да левјас моз тышкасыс тајб корпуслбн 8 сурс бојецлы паныд, кодјаслбн влі сбмын кык сурс вівтовка, контрреволюціоннбй кітајскбй генералјас шыбытісны медббрја техникабн вооружітбм 35 сурс салдат. Векжбб техніческбй перевесыс реакціоннбй клікалыс ез вај верббм. Чжу де петкбдіс ассыс частјасбб кыщыс да кучкіс генералјаслы тылас, зікбз бырбдіс бтік фівізіја, а мукбд кык фівізіјаыслы лоі пышјыны.

Пбшті непріступнбй горнбй крепостын Мао Цзе-дун частјаслбн Чжу де частјаскбд бтлаасбм да кыкнан арміяыслбн бтвучбм пунктісны кітајскбй краснбй арміялыс подув, і 1931-бд воын-нын Чжу де назна-чайтбд кітајскбй краснбй арміјаса главнокомандујущбйбн, кодлыс вын-јбр јонмббдбмлы сіјб еіб ассыс став олбмсб.

Кык во чбжбн Чжу де лбсббд нол корпус, кодјасбс вооружітбма 50 сурс вівтовкабн, уна со пулемјотјасбн. Арміяын лбсббсбны партіјнбй работнікјас—коміссарјас, кодјас нубдбны бојецјас пбвсын полі-іческбй уж. Цзансі, Хунаң да Фуц-

зан провинціјасын сіјб кадб сушществујтыс кітајскбй сбветјаслбн набежнбй дорјысбн влі краснбй арміја, коді кык во чбжбн быдміс кыкпбв. Арміјалбн душаыс да вежбрыс—Чжу де.

Кітајса краснбй арміялыс лунвылын олан војасбб пасјбма уна замечателнбй операціјаасбн, кбні тырвыјб петкбдчіс Чжу делбн војеннбй да стратегіческбй талантыс. Прбтивнык обрушвајтчыліс кітајскбй краснбй арміјаса частјас вылб могушщественнбй техника лавінабн, сіјб зілліс жугбдны лыд боксаң аслас превосходствонас. Оті ббрга мбд кыпавлісны реакціоннбй походјаслбн гыјас, медым быд пбрјб ббр усны вынтбм скбрлунын. Тагі сбвміс да јонміс партізанскбй војналбн жугбдны почтбм тактіка, кодбн пблзујтчб бні 8-бд народно-революціоннбй арміја јапонейјаскбд бојјасын. Тані влі чбжбма Чжу делбн стратегіческбй опыт, коді кужб молніеноснбй ударјасбн да смела мбвпыштбм тактіческбй операціјаасбн жугбдны врагбс. Тані 1933-бд воын влі лбсббдбма революціјалыс војеннбй кадрјас доран кузніца—главнбй штаб бердын академіја, кбні сіјб ачыс лыдфаліс лекціјајас војеннбй іскусство да революціоннбй стратегіја да тактіка јылыс. Но век-жб кітајса краснбй арміја історіаын да Чжу де біографіјаын медса јарјугыд страницасыс—сіјб лунвывсаң војвывлаң, Чзансісаң Сычуанб тајб арміјалбн поход.

1934-бд во помын реакціоннбй кітајскбй генералјаслы лоі тбдса Чжу делбн (компартіја шубм серті) кбсјбм вужбдны кітајскбй краснбй арміјабс Цзансіыс Сычуанб. 600 сурс морт влі чукбртбма генералјасбн сы вылб, медым топбдны кыщб Чжу дебс да не лезны сіјбс кытчбз оз ло победа. Сбмын кулбмајас лібб пленнбйјас, кызі шулісны генералјас, мунасны тајб кыщ пыр. Компартіја да сылбн вернбй пі Чжу де ускбдчісны прорывб. Прбтивныкјас војскабн вескбдлісны 100 дорыс унжык іностраннбй војеннбй спеціалістјас германскбй генерал Сект вескбдлбм улын. Чжу де делб вылын петкбд-

ліс воённōй полководецлыс жаргугыд способностјас. Враглыс зев ыжыд арміја вōлі путкылтōма да частічнō бырōдōма.

Чжу де командованіе улын, кітајскōй компартіјаса вескōдлысјасōн вдохновляјтōмōн кітајскōй краснōй арміја заводітис ассыс туј враждебнōй генералјасōн богтōм пустынајас да гōрајас пыр, падмōдјас да преградајас путкылаалōмōн да муніс војвылō, Сычуанō да Шансіō. Бојецјас терпітисны страшној лішеніејас, најō кынмалісны, шыгјалісны. Тајō смыслын ставныс вōліны ѓткоѓс: ез вōв торјалōм радōвōй бојец да командір костын, сы лыдын, Чжу де костын. Кызі і мукōдјас, Чжу де іспытајтис став сōкыдлунјас, ветліс кōмтōг, вердчіс фікōй рақјас јайōн лібō чепōр рісōн, но некōр ез воштыв ассыс духсō да кужіс кыпōдны аслас бојецјаслыс храброст. Јаргугыда нуѓдōм поход бōрын, коді помагіс врагōс разгромітōмōн, ѓтік англійскōй газет шемōсōн гіжліс: „Оз поѓ отрицајтны сіјōс, мыј Чжу де да Мао Цзе-дун обладајтōны зев ыжыд стратегічскōй талантōн. Иностраннōй спеціалістјас вермасны сōмын на вылō вынтōма віѓдны. Најō вōлі убеженōс, мыј Чжу де да сылōн арміја Цзансіын сурісны пѓтны поѓтōм по-

ложеніеѓ. Краснōй частјаслōн успехјас вермасны лоны вісталōмаѓ сōмын сылōн, мыј тащōм јѓз, кызі Чжу де, обладајтōны свѓрхјестественнōй вынōн, коді кыскō на дінѓ прѓстōй народōс“.

Событіе тајō наівнōй толкованіеын век-жѓ ем істіналōн јукōн. Чжу делōн „свѓрхјестественнōй“ вын стѓч сылōн народ інтересјаслы, коммуністическōй партіјалы, коді зілō став вынјаснас народōс ѓтувтōмō да рѓднōй странаѓ мездōмō, сылōн верностын да необычայнōй преданностын. Чжу делōн, кызі војеночалніклōн да кітајса народ вождлōн став тајō чертајасыс торјѓн-нын петкѓдчісны ѓні. Војыв Кітајын јапонскōй интервентјаскōд тышын, Цзансіань Сычуанō велікōй походлōн герѓјас, Чжу деѓн котыртōм школаын воспітајтōм бојецјас, уна іспытаніејас пыр мунѓмјас, кітајскōй компартіјалōн вернōй піјан, ѓні 8-ѓд народно-революціоннōй арміјалōн знаменосецјас, кодјас вѓчісны-нын уна пораженіе јапонскōй интервентјаслы. Тыш, век-жѓ, сōмын-на заводітѓ. Абу сомненіе, мыј кітајскōй народлōн јапонскōй захватчікјаслы паныд велікōй поход помасас—Чжу де непосредственнōй участіеѓн—врагōс тырвыѓ жугѓдѓмōн.

# ШУДА ОЛӨМ

М. С. ПРОСУЖИХ

Кыпыд шуда олөм  
Өні олам мі.  
Сталин јортлы чолөм  
Ставөн ыстам мі.

Кыптөны/заводјас,  
Содө налөн лыд.  
Міјан ужлөн өдыс  
Кыптө луныс-лун.

Феревнаса олөм  
Вежіс чужөмбан.  
Ужалө колхозын  
Трактор да комбайн.

Гөгөр јургө слава,  
Шудлы абу пом.  
Сетө ыжыд права  
Сталинскөј закон.

Олөм міјан долыд  
Бытө тувсов лун.  
Верховнөј Сөветөс  
Бөрјыны те мун!

Енө сетөј враглы  
Сујны сетчө ныр.  
Көсјыгас-кө пырны,  
Кучкөј зік-жө пыр.

Нөшта ыжыд өдөн  
Мөдам воғө мі,  
Мунам коммунизмлаң  
Сталин јорткөд мі.

дорјам мі странаөс  
Кызі өтө морт.  
Ускөдчас-кө врагыд —  
Чегам сылыс борд.

# КӨМ ЈУ

(Віет)

## I. МУРАВЈОВ

I

— Каценко јорт, вај відлалам плант-тө. Кушдөм кварталјас сотчөмадө да сотчөны-на?

— 75-өд да 44-өд кварталјас,—во-чавісіс олөмакод кыз морт, трестса главнөј инженер, Каценко.

— А кушдөм сен вөрыс? Те, Вітазев, төдан тајө кварталјасдө?—неуна бокинжык пукалыс морт дорө шыа-сіс трестса управлајущөј Клімов.

— Ог төд. Төда сөмын план серті-жө да јөз сорныс,—вісталіс Вітазев.

— Уна-ө сені вөрыс те ногөн, Каценко?

— 60 сурс кубометр гөгөр лөб 75-өд кварталас; экспортнөј вөр. Ју дорсаныс 15 кілометр лыддөны квар-талдөыс.

— А ју дорас ем вөрыс?

— Ме думајта...

— План серті?—нето јуаліг моз, нето сералігтырті шуыштіс Вітазев.

— Те кыз думајтан, Вітазев?

— Ме ногөн сетчө колө востыны выл механізірованнөј лесопункт,—сувтсөн сорнітіс Вітазев:—Медвој-дөр ужавны 75-өд да 44-өд квартал-јасыс сотчөмінјасдө. Тракторнөј трас-сасө піскөдны Көм ју дорас 75-өд квартал пырыс. Ју дор деланкајасө, а сен вісталөны уна-жө вөрыс, позө нуддны во-мөдыс-на дыр гожеа заго-товка. Тајө рајонас, ме думыс, вө-рыд тырмас во дас, лібө дыржык. Сөмын кылөдчыны тасаң сөкыджык лөб. Көм јусө ічөтөн шуөны, ваыс регыд-пө космө.

Ме думыс ковмас стрөітны кујімө-нол плөтіна да сізі гашкө позны ку-тас петкөдны 200—250 сурс кубо-метр гөгөр.

— Гашкө? А кызі ескө те ногөн,

оз-ө поз Вехтым јуас піскөдны тусө? Міжанлы колө воөдчыны өті кывјө—заводітны-ө дыр кад чөж ужавны тан, алі өті во. Главнөј инженерлөн ем мөвп толкө өті во ужавны тан. Ме ногөн, тајө лок мөвп. Вөр тајө рајонјасын вөрөддытөм-на, во дас лібө дыржык тырмас сес ужавныд. Кыз те думајтан, инженер?

Трестса управлајущөјлөн жеждөд-ны-нін мөдөма јурсыс, көт ескө ачыс шөр нема-на. Сорны бөрын кыс-кіс зөпсыс „Јахта“ папірос да ачыс бөстис, а сөсөа гөсөтөбөліс јорт-јасдө.

Во віт сајын-на сіјө вөлі станок дорын заводын. Партіја сөс мөдөдіс сіјөс академіјаө, а өні мөд во-нын тан.

— Те, Вітазев, лоан начальнікөн выл мехлесопунктын. Та куза ме те-нө і корлі татчө,—вісталіс Клімов.—Регыдја кадөн ковмас мунны места вылө да заводітны ужавны. Каценко сетас теө кык инженердөс. Нөбөім 30 трактор „Сталінец“ да жынсө сөс сетам теныд. Мукөдторјасыс места вылын лөсөдчөм. Ме текөд муна шөш.

— Клімов јорт, ме-өд та ыжда уж-над ог вермы справітчыны, ме-өд...

— Но-но-но, төда... Партіја, тенө назначітө тајө уж вылө. Кылін? Пар-тіјнөј организацијакөд та јылыс сор-нітчөма-нін. Менө, вот, станок до-рыс-жө бөстисны да пукөдісны тат-чө. Ем-кө ужсө вөчны көсјөм, сөс некушдөм сөкыд оз вермы кутны. Ужтө колө радејтны.

Вітазевлөн јурсыс сувтис, кор кы-ліс асөсө начальнікө назначітөм јылыс. Ічөтысаң сіјө вөлі кер дорын ужа-лыс. Ічөтысаң вөлі кыскасысөн; ба-тыс вөлі пөрдөб, а сіјө јөзыскөд өт-







кажитчѳ, шор пѳлѳн туј лоѳ буржык. Гожа заготовкато-ѳд мѳдам кыскавны хлыстнас, а сѳјѳ ужыд ык-нын мѳднога. Ме шор пѳлѳн і кѳсја вѳлі пѳскѳдны, но Міхаїл Васїлјевїч воїс да ѳлѳіс менѳ,—вїсталис Попов началеволы.

— Мед лоас те ногѳн Попов,— шуїс Клімов.—Тракторнѳј трасса пѳскѳдны Келчі шор пѳлѳн.

Сїјѳ рытнас-жѳ ужалысјаслѳн 75-ѳд кварталын мунїс собранїе. Наїѳ ѳтсѳгласѳн чукѳстїсны Кѳм ју дорса ужалысјасѳс социалїстїческѳј орѳјы-сѳмѳ—став строїтелство да вѳрлеыны гѳтѳвїтан ужјас ештѳдны октабр 10-ѳд лун кежлѳ. Октабр 1-ѳ лунсаы сувтѳдны 17 мортѳс рубка вылѳ.

Асылын шондї петїг кежлѳ пусысјаслѳн лѳсѳѳома-нын завтрак. Шондї петїг мозыс кыпалѳны ужалысјас. Кодкѳ нужмасѳ-на, узан онмыс абу палалѳма-да, кодкѳ гїмнастїка вѳчѳ, мукѳдыс сїнјасѳ тїлігтырїї лечѳѳны Кѳм ју дорѳ мыссыны.

Петыр Иванлѳн брїгада талун помалѳ струб лептѳм. Колѳ пыщкѳссѳ вѳчны.

— Первој чїслѳ кежлѳ мї гѳтѳвїтам,—вїсталѳ Иван ѳаѳ.—Сек кежлѳ-жѳ корам ештѳдчыны Петыр Јїгѳлыс да Васка Јогорлыс брїгадајасѳсѳ.

— Мїјан оз-на ешты сек кежлад. ѳд кык судта мїјан,—ѳтпырїѳ, бытѳтѳ команда сертї, шуїсны кыкнан брїгадаїрыс.

— Еј, Мітреј, мѳдїм,—чуксалис Петыр Иван ассыс брїгадасѳ.

Јѳзјас мунїсны уж вылѳ. Гажа чурк јыв гѳра лѳныс рытѳзыс.

Сез. Кымѳр чїр некыс оз тыдав. Лѳзалѳ јенежыс вѳр пу јылын. Шондї наѳѳнїк быгылтчѳ век вывлан, ыждаммѳ, жармѳ. Луншѳр гѳгѳр воѳ јур вестлан да сотѳмѳн сотѳ, ежтѳ пѳжалѳ.

Вѳр пїын лїшка жар. Тѳвруыс воыштлас-кѳ коркѳ, он і вермыв лолыштныд,—лубујтчыштан дај бырѳма-нын.

Петыр Иванлѳн кос сунїс пом-нын абу колѳма дѳрѳмас. Пѳсыс гѳгылтчѳ ныр кузаыс да нырјывсаыс топкѳ војтва моз. Иван ѳаѳлы некѳр сїѳс чышкыны. Кїрѳ Јогор дѳрѳмсѳ

важѳн-нын бара шыбытѳма, шїочкѳ шупсѳ пастѳгыс. Пастѳгыс ыркыджык, сѳмын ѳвадыс јона вїлшасѳ.

Терпенѳыс петїс шѳш Наѳалѳн. Лїшка кѳлуїсѳ вывсыс ставсѳ-жѳ ескѳ шыблалїс. ѳтї вѳснїѳїк ковта кежыс да јубка кежыс ужалѳ.

Петыр Иван унаыс-нын вїѳѳдлїс Наѳѳ вылѳ, мыкѳ кѳсјѳ ескѳн шуны. Унаыс-нын калкнїтлїс вѳмсѳ да кыкѳ кекушѳм шы ез і пет.

Тепур сїктын Јак Васка аја-пїја асывнас зев воѳ чеччїсны. Јѳз узїгкостї наїѳ петїсны сїктыс да мунїсны вѳрлан. Некод нїнѳм ез тѳдлы. Асја ыркыд вылын мунны лѳсыд. Вожа лысваыс лїчкѳ сынѳѳсыс ставбуссѳ му бердас. Јолавын кажитчѳ кокнї свежѳј асја сынѳѳын.

Каценко јагыс леччїгас пыравлїс на дїнѳ да шѳктїс кајны выл база стрѳїтанїнѳ.

Луншѳр гѳгѳр аја-пїја воїсны мѳста вылѳ. Вїтаѳевлы вїсталисны: локтїм-пѳ ужавны, кужам пач течны да плѳтнїчajtны.

#### IV

Сезѳтабр пом кутїс воны. Повѳѳѳа вежсїс, лѳкмїс. Зерѳѳчавлѳ частѳкод да топыдакод. Арга зїлаыс бѳстѳ. Ташѳм повѳѳѳанаѳ ужјасыд омѳла пыщѳны, медса-нын омѳла соѳѳтуј вѳчѳм. Ужалысјас рытын баракѳ локтѳны кѳтасѳмаѳс. Туј вывса ужалысјаслы ветлыны ылын, рытнас сормѳны. Воѳны бытѳѳ лѳгѳс кодкѳ вылѳ, дузгѳѳчѳмаѳс.

Вїтаѳев сетїс прїказ: первој чїслѳсаы сувтѳдны рубка вылѳ 77-ѳд кварталѳ 57 мортѳс да 44-ѳд кварталѳ 33 мортѳс. Мукѳд јѳзјаснас ештѳдны строїтелство уж, туј вѳчан ужѳѳѳдны да мукѳд пѳлѳс колана ужјас ештѳдны 20-ѳд чїслѳ кежлѳ.

Војѳѳрлун воїсны волпасјас. Јона ыжыд шумјас-нын та јылыс лолывлї. ѳнї кадровїкјаслы лої тырмымѳн узлан кѳлуј. Колхознїкјас аслыныс пѳштї ставыс-нын-жѳ суѳѳѳдалїсны. Овмѳс век соѳѳ. Овмѳѳѳѳны буржыка.

Строїтелнѳј технїк комсомолец Васїлјев 77-ѳд кварталын ужалысјасыслы газет лыѳѳывлѳ ужјас бѳрын. Сїјѳ воѳмѳстѳѳмѳн ужалысјас кут-

чыысны социалистическôй ордъысбôм. На вылô вîçôдôмôн ордъысôны î мукôдлаын, меуса-нын базаас Кôм жу дорас.

Петыр Иванлôн бригада лоî ордъысôмын мевоçын. Нажô строкыс воç ештôдîсны клуб строитôм. Нажô ставныс стахановецъяс.

Иванлôн 16 морта бригада клуб ештôдôм бôрын жүксîс кык бригадаô. Ôтî бригада сувтîс пывсан вôчны, а мôд бригадасô сувтôдîсны туј вôчны.

— Первој-ôд асным-жô пывсам, — сералигтырјî вîсталô Иван дад. — Сôмын-тај корôстô ег заптô, гортвыным лôб корны.

— Ме заптылî. Воан лунô-жô вôч-лî гоз 10 кымын, — вîсталîс Ôлôш Жогор.

— Сîçкô зев бур, пывсам-на. Ôд тôлысôн жынјôн-нын регыд лôб гортыс петôмлы, да егô-на пывсылô.

Шуфитыштôм да сералыштôм бôрын бара бригада бостô зîла ужавны. 77-ôд квартал сотчîгôн бîйс лечôма Кельчî шор дорôç, сотчôма немôвôјја козјаîныс. Сотчôм бôрас вескавлôма тôвныр да ставнас шорпôлôныс пôрôдôма пујассô. Немôвôјса çор козјас крестôн-крестôн водалôмаôс ôта-мôд вежôныс да гартчôмаôс вужјаснаныс.

Колан во-на тајô прôјдîттôм местаас сулалîс зев мîча вôр. Çор козјаслôн јывјасыс легыштôны вôлî тôла лунјасын, шувгыштôлôны да шувгôм шыыс повôддыштô первојыс вôрô пырыс мортôс. Ôнî ставныс кулîны, повôдôлôны вôрті ветлыс јôзôс лок кокорајаснас.

Клîмов, Вîтаçев да инженер Попов ез повчыны тајô лок кокорајассыд да заводîтîсны пîскôдны самôј шортîыс тракторјаслы туј. Тајô тујыс лôб вескыд. Тајô туйôдыс тракторјас кыскасны уна сурс вôр, вôр, кодôс корôны мîжан странаса выл строителствојас, колхозјас, совхозјас.

Медым ôдçôдны туј пîскôдан ужсô да аскадô заводîтчны кыскавны вôр, медым кокнôдны ужсô тујывса ужалысјаслыс, Вîтаçев да Попов ужавны заводîтôмсан-нын корôны трестыс тракторјас, сôмын вот ôнôç-на век нîнôм абу.

— Попов, кыçî те тракторнôј дод-

јас јывсыд думајтан? Материалјасыс ез воны, кôт ескô Канценкоыд î нефел сајын-нын јуôртлîс: ыстîм-пô, — јуалîс Вîтаçев инженерлыс.

— доçјас вылô заптôма лоî 330 км. гôгôр вôр. Лун нол сајын сувтôдî нол мортôс брусјассô гôтôвитавны, кôрт воîг кежлô мед лоî дас. Туј ештîг кежад-ôд гôтôвитам-жô доç-јастô, — вîсталîс Попов.

## V

Собраңîе помасôм бôрын 44-ôд кварталса ужалысјас водалîсны узны. Быднлôн вôлî аслас дум. Мукôдыслôн сôкыд, сôд, а мукôдыслôн вескод, быттô таçî-î колô вôлî. Вîтаçев вîсталîс: срок тыртôç колî сôмын ôтî нефел, а налы колô-на вôчны 47 прôч. став ужгыс, дај колô сувтôдны 33 мортôс рубка вылô.

Вîтаçев кôсçô вôлî мунны собраңîе бôрын базаас, но зерôдчô јонакод, сесса зев пемыд, да колччыс узны. Нарјас вылô сîçô некытчô ез тôр, петîс мôд баракô.

Јак Васка аја-пîја узлôны орччôн. Талун налôн некôднаныслôн оз узсы, бергалôны ôтар боксаыс мôдар бок вылас.

Кор ставныс лантîсны да кывны кутîс уна сîкас ныр пыр шкоркјôд-лôмјас, Павел чуткîс бокас бафыслы.

— Пôра, баф.

Узланинас лок кôлујасыс морткодôс вôчôм бôрын Јак Васка зев су-са петîс ывла вылô, ôçôс шысô весîг ачыс ез кывлы. Ывла вылын вôлî зерô. Барак вевт вылас јонакод саргô зер шыыс. Васкалы тајô-î вôлî колô. Быттô каң муно кысыны, сîçô сîç-жô кајîс пôдвôлôдка вылас да нôшта-на суса кыссîс струба дорôçыс. Пачсô течîгôн, струбаас, пôтôлôк вевтас колîс прôстôн кык кîрпîч. Собраңîе бôрын дум вылас усîны тајô кîрпîчјасыс. Зев нôжçô-ник Васка бостîс кîрпîчјастô. Струба лоî воçса пôтôлôк вевтôдыс.

Çепсыс Васка кыскîс лîтра жынја сула да пыщыс кîстîс ставсô кер-вылас воçса струба пôлôныс дај воçô шôщ. Ештôм бôрын бара сîçжô суса, мед некôд оз кывлы, пырîс баракô да водîс аслас местаô.

Асыввоџ ужалысјас ставыс петисны ужјас вылџ. Вітаџев кышовтис быд бригааті, віџџдаліс кыџи ужалџны, бура ужалысјасџс ошкіс, мукџџс велџџіс.

Рытнас бригадирјасыс Вітаџевлы висталісны, бригада-пџ лунса норма тыртіс содџџџџ.

Ужнајтігмоз да ужын бџрын курітігмоз ужалысјас сорніталісны талунса уж јылыс. Јџс сорнітіг кості Павел нџшта џті сула тыр кіскаліс пџџвџџџкаын.

џткымынџн уџџны-нін вџлі, а џткымыныс вугралџны-на да вџтасџны. дорын уџыс џті џаџџлы лоіс кџџыд да ломтіс војнас пачџџ.

Пач ломтысігџн Васка аја-піјаныс џтдор унмовісны ставныс. Пач жармџм мысті пџџвџџџкаын мыкџ џџкыс жбургыны заводітіс, сџмын тајџ жбургџмџс џекџџ-нін ез кыв аја-піјаныс џтдор.

— Ој!—горџџіс Вітџ Јогор да зев џџџ тапкіс ошлапа коџ кінас плешкас. Пџтџџџк костџџыс усџма сы вылџ џгыр тор да Јогорџс саџмџџџџма. Сінјасџџ востџм бџрын Јогор каџаліс пџџвџџџкаыс бісџ да џвірк чеччыштіс волпас вывгыс.

— Чечџџі, сотчінныд, чечџџі!—горзіс Јогор. Васка аја-піја тајџ горџџмџс і віччысісны. Бытџџ кџчјас ыр-кџптисны волпас вывгыныс да кџлужџџ мездорас бостџм бџрын петисны џшің пырыс ывла вылџ. Ывла вылын вџлі ыркыд коџ, пџлтыштџ тџв.

Струба дорса пџтџџџк керјасыс орџмаџс-нін вџлі, кор воісны сетџџ Вітаџев да Парњев. Најџс уџаніныс чуксаліс Вітџ Јогор.

Барак тырыс щын. Ужалысјас чужмџмаџс: коді горзџ, коді кџлујнас џџџслаң зыртџџ, мукџџыс прџстџ нџкџџны, гудрасџны.

Карасіннад кіскалџмінті бі зев џџџ да жара паскаліс. Пџтџџџк жыңыс да вевт жыңыс сотџџџма-нін вџлі, быс кутчысіс стенас, вџлісті сек Вітаџев верміс ужалысјасџс сувтџџџны кусџџџчыны.

Вітџ Јогор да Јак Васка Павел петкџџісны медса бџрја јџџџс барапкыс. џті колмџма да оз вермы вџџџм

петныс, а кыксџ кучкџма пџтџџџкыс чегџм кер.

џџва вермісны кусџџџны бісџ. Пџтџџџк жыңыс сотчіс, вевтыс жыңыс уңжык сотчіс-жџ.

Асыввоџ-на вџлі. Ужалысјас пукалісны біпур дорјасын да сорнітышталісны лџџм јылыс.

— Со кытџџџ воім,—шензіс Вітџ Јогор. Быдџн журнысџ џшџмаџс.

— Тџкџџџ ставнымџс ез жарінкаџ вџчны,—бара шыасіс Јогор.

Вітаџев нуџџіс Парњевџс сотџџџм бараклыс пачџџ віџџџџлыны да актгіжны сотџџџм барак јылыс. Места вылын аззісны пџжар лџџмлыс помкасџ: пџтџџџк вевтџџыс струбаыс вџџџма восса.

— Кыџі те та вылџ віџџџџдан, началнік?—јуаліс Вітаџев.

— Вітаџев јорт, онџ те менџ думажт џџк ужсџ вџчысјаслы отсасысџн?—дорјысіс Парњев.

Вітаџев горџџіс:

— Те медса мыжа тајџ пџжаргыс. То, актсџџџ те кырымалџмыд, кытџџџ со гіжџма: „Пач течџма гџтовџџ да тујана ломтысны“. Мыла-нџ гџтов пачыслџн лоі пџжарыс?

Парњев нінџмџн асџџ дорјыны ез вермы да лантіс јурсџџ џшџмџн.

— То азған,—індіс Вітаџев јџз вылџ:—Кымын морт колі ывла вылџ? Суткіа сроқн щџкта ештџџџны кыкнан барак вџџџмџс. Суткіа сроқн мед став ужалысџџ вџлі сујџма оланінџ.

Сџкыдџџс кывјасыс Вітаџевлџн, бытџџџ чугун гірајас лічкџны му бердас Парњевлыс јурсџџ. Ез лыст віџџџџлыны Парњев Вітаџев вылџ.

— Корлџј татџџ пач течысјасџџ.

Недыр мысті Јак Васка аја-піја локтісны Вітаџев дінџ.—Мыла ті, „мастерјас“, струбасџ колінныд розџџн?—јуаліс локтіг костісыс Вітаџев.

— Мі? Ем-џџ акт пачџџ прімітџм јылыс, кытџџџ гіжџма пач гџтов јывгыс,—вочавізіс Васка.

— Акт, шуан, ем? Мыла сіџкџ струбаыс розаліс гџтов пачыслџн? Сіџкџ кодкџ кірпічџџ нещыштџџма струбасыс.

— Роза-кџ струбаыс, џерт-нін сіџ лџџ,—шыасіс Павел.

— Сіжкѡ-нѡ мыла шедѡ струба шѡрсыс кірпічыс?

Абу-мѡй вѡлі жмітчѡма вылыс кірпічяснас? Коді-нѡ тіян ногѡн тажѡ вермѡ ужавныс?

— Мі, вот, ог кужѡ віставныд, кодлѡн кіныс лыбѡ ташѡм уж вылѡ.

— Кымын пач тајѡ кварталас течінныд?

— Тајѡ кварталѡ течім-нін нѡлѡс гѡтовѡр да кык абу-на сполна гѡтов.

— Петкѡдлѡј најѡс,—щѡктіс Вітазев.

Зев њеокота пырыс Як Васка да сылѡн пыс нубісісны Вітазевѡс пачяс відлавны.

Відлалісны ларокыс пачсѡ. Пач вѡлі нінѡмѡн оз торјав мукѡдыс. Каісны пѡдвѡлкаѡ. Вітазев быд кірпіч відлаліс—ставсѡ сојалѡма, њекушѡм рѡз абу. Пѡтѡлѡк вестеыс кок нырнас чужышталіс да сек казаліс ѡбілыс вѡрзыштѡм. Вывсаыс сојѡн мавтѡма да нінѡмѡн оз торјав, а вѡлѡма кірпіч тор пырыгыс сеті.

— Тајѡ мыј?—скѡрыс горѡдіс Вітазев.

— Ме-тај вісталі-нін, мыса мукѡ кірпічясыс прѡстѡс лѡны да сојалѡмнас і сѡмын тупкысѡс,—нѡтѡ повзытѡг шуіс Васка.

— Прѡстѡс? Тіянѡс мі судѡ тас сета, кыз вредітелство вѡчѡмыс.

Колана ужјас ештѡдѡм бѡрын Вітазев леччіс базаѡ да пыр-жѡ щѡктіс Попѡвѡс кык ужалыскѡд відлавны Як Васкалыс течѡм пачјасѡс.

— Гіжѡј сесѡа акт, мыј ақзанныд,—порог дорѡз вѡтчылѡмѡн вісталіс Вітазев.

Рытнас 44-ѡд кварталын ужалысјас собраніе вылын Тітѡ Јогор жмітіс Як Васкаѡс:

— Мыла пач струбасыд кірпічсѡ колін воссѡн пѡтѡлѡк вестеыс? Мед ѡзјас, мед вермін бостны да ѡзтыны?

Васка сѡмын чеччыштлиѡ места вывсыс, а чужѡмыс оз вежсыв, зуд код.

Јѡз увалісны, горзісны, гѡтовѡс кусѡкѡ вѡчны кујимнанысѡ. Мукѡдыс кулакнысѡ чабыртѡны-нін да нѡштакѡ ѡтѡ кывнасаы паныд, ставныс сіз ускѡдчасны на вылѡ да пус-пас вѡчыштасны. Собраніе вывса јуралыс муртса вермѡ ѡлѡбыштлины.

Тітѡ Јогор кулакјаснас шенасѡмѡн бара заводітіс грѡмітны Васкаѡс.

— Те міянѡс пѡжалѡм јайѡ кѡсјін вѡчны, мед-со ужалыс морт оз ло да мѡд сымда-жѡ колісны бѡрдысјас? Те абу морт, те бандіт. Ог вермѡ мѡ вічны му вылын, асланым му вылын ташѡм пѡж зверјасѡс.

Собраніе вылын ыжыд лѡглунѡн сорнітісны ужалысјас. Ставныслѡн лѡі ѡткоѡ мѡвп, мыј барак ѡзтысјас вѡліны Як Васка аја-піа.

Воісны дыр віччысан гѡстјас. Вѡр пыцкыс чѡвінсѡ шыѡдісны „Сталі-њејаслѡн“ моторјасыс.

Попѡв котѡрѡн петіс налы паныд. Тракторістјаскѡд здоровајтчѡм бѡрын јуаліс бензін јылыс. Тракторістјас вісталісны, ломтысан-пѡ абу. Каценко-пѡ кѡсјіс ыстыны мѡдыс-жык.

Сѡвзыштіс Попѡв да ѡдѡ зев котѡртіс начальнік дінѡ.

— Веніамін Міхајловіч Вітазев јорт,—Ылысан-на горзіс Попѡв:—Бара вредітелство! Тракторјасыдлы ломтасѡ абу ыстѡмны. Сулалѡмнас алы мыј мѡ кутам лубујтчыны?!—волнујтчѡмѡн сорнітіс Попѡв—Пыр-жѡ колѡ телеграфірујтны Клімовлы,—вісталіс Вітазев.

— Мунам, кѡртсѡ јешщѡ віѡдлам,—кыскіс сѡрсыс інженерсѡ начальнік.

Кѡрт заказсѡ Каценко вѡчѡма вѡлі ѡтѡ заводѡ.

— Тујтѡм кѡртыс,—горѡдіс зев локыс Попѡв:—Колѡ гѡрбыла кѡрт тракторнѡј доѡ полѡз улад, а тајѡ, ақзан, плашкі. Ташѡмыд тујсѡ пыр кутас жугѡдлыны дорышнас.

Ташѡм скѡрѡн Попѡвѡс њекор-на њекѡд ез ақзыв.

Вітазевлы рајкомсаы воіс телеграмма: пыр-жѡ леччыны рајкомѡ, селѡјас бостѡмѡн.

## VI

Медым Вітазевлыс ускѡдны партіја возын авторітет да медым вѡтлыны партіјаыс, Каценко гіжіс зев уна матеріалјас Вітазевлы паныд да ыстіс рајкомѡ. Медѡа главнѡјыс сен вѡлі ташѡм:

— „Мехлѡсепунктса начальнік Вітазев ѡнѡз-на ез вермы помавны вѡр-



Каценко јона нервничајтис. Арталіс думнас ассыс став вредітельскѡј ужсѡ. „Сури—кутісны“, — думажтис Каценко. Машина нуіс воѡ. Регыд-нын Бѡріг ју воас.

Но мыј-нѡ тајѡ? Со метра сайн кымын кушѡмкѡ машина сувтіс туј пѡперегыс. Машинасыс петіс морт да шѡктіс сувтны карѡ леччысјасѡс.

— Сет тујсѡ!—кутіс шумітны карѡ леччыс шофер.

Карса машинасыс петісны војеннѡј паскѡма кык морт. Карѡ леччысјас-лыс најѡ қорісны документјас.

— Каценко? А мі тела вѡлі кајам,— шыасіс ыжыджык тушаа војеннѡј,— пѡжалујста міјан машинаѡ, шофертѡ шѡщ-жѡ. Ме думыс, Клїмов јорт оң кут возражајтны?

Клїмовлы ескѡ окота вѡлі тѡдны, мыј вѡсна туј вылыс бостісны тајѡ кык мортсѡ, но сѡмын сіјѡ јурнас лічкыштис.

— Мі асланым машина вылын лі-бѡ мунам, јортјас,—шыасіс Каценко-лѡн шофер.

— Өтї-кѡ, тіјанлы мі абу јортјас, мѡд-кѡ, асланыд машина вылын тіјан гулајтсис-нын. Тіјанѡс кыкнанытѡ арестујтам.

Машинаѡ пуксѡм бѡрын Клїмов до-рѡ локтісны карса машинасыс мѡд шоферыс да куѡ тушаа војеннѡјыс.

— Тајѡ тенѡ лечѡдас карѡчыс,— шуіс Клїмовлы војеннѡј, сесса віста-ліс талуңја телефонограмма јылыс Вітаѡевсаң. Клїмов јурнас сѡмын лічкышталіс.

— Сіқкѡ талуң меным вѡлѡма смерт?—јуаліс Клїмов.—Ыжыд аттѡ тіјанлы. Веріта Вітаѡевлы.

Кіасѡм бѡрын војеннѡј бѡр муніс аслас машинаѡ. Сесса машинајас леч-чісны карѡ.



# БАБУШКИН ЈОРТ ПАМЕЋ КУЏА

СЕР. ПОПОВ

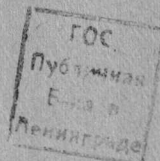
Некыз веритны ег көсҗы ме.  
Миса ылын Франц Јосиф ді...  
Јог дојдн морѳс сушкіс мем  
да лысва кантѳн гыбртиштіс сін.

Пѳс вѳрѳј сѳнын лоіс бытѳѳ кын.  
Кыз верміс текѳд тајѳторјыс лоны?  
Кор кылі, бытѳѳ оріс сѳлѳм жын,  
Ез веритчы, мыј он-нын сесса воны.

Нелепѳј смерт! мыј мѳјан җікоз ков.  
Вурам талун флаҗас вылѳ траур...  
І кыз-жѳ мѳјан сѳлѳмјас оз дојд,  
Кор јурјас јортлы копырталам талун.

Мед важкоѳ шуштѳм Арктикалѳн грѳз,  
Мед флаҗыс шпорҗѳ сѳкыд дѳра канта.  
Те тужѳд мунас воҗѳ уна јѳз,  
Кѳѳ усін мѳјан дѳна депутатным.

Сѳд, шуштѳм, бѳрѳ колі вој,  
Кодѳс сѳлѳм сушкѳбтѳмѳн кыліс.  
Мѳ топыд радыс быріс вына сој.  
Сѳветлыс флаҗ код лептіс полус вылѳ.



## ТЯЖЕЛАЯ УТРАТА

В. ЗАБОРЦЕВ

Я слушала концерт... В окно луна глядела...  
И вдруг ударило, как выстрел, как набат,  
На всю страну родную прогудело:  
Погиб наш Бабушкин—любимый депутат.

Он к нам летел чрез океан кипучий.  
Заданье партии он смело выполнял...  
И вдруг сейчас такой нелепый случай  
Из рук страны товарища отнял.

Я помню день: страна голосовала  
Чтоб лучше жить, чтоб не было невзгод.  
В тот день, волнуясь, в урну опускала  
Я бюллетень свой с именем его.

Его мне жаль, как жаль родного брата.  
Но я клянусь и клятва эта всех—  
Дела его, родного депутата—  
Миллионной ратью с честью завершим!

## КАХОВКА ЖЫЛЫГ ГЫЛАНКЫВ

М. СВЕТЛОВ

Каховка, каховка, рѳднѳ бур винтовка,  
Те, доналѳм пулаѳј, леб!  
Иркутск да Варшава, Ор'ол да Каховка,—  
Код тајѳс—тыш тужѳ, оз тѳд.

Сек грымгис атака, і шуғлаліс пула,  
да саркѳдіс пыр пулемјот.  
І сотчыс Каховкати мунѳ шыңела  
Том нывканым мїјан, зев збој...

Жар шондіыс улын, сѳд сап пемыд војын  
Ез ещаыс ветлыны ков.  
Мі мірнѳј јѳз ѳні, но јон бронепејезд  
Пыр дастѳма—тујѳ гѳтов.

Те помнітан, јортѳј, кыз тышкаслім орччѳн,  
Кыз мїјанѳс кыщавліс бі.  
Сек кыкнаным вылѳ, кор шын-бусыс гартчіс,  
Том нывкалѳн нумјаліс гін.

Вай казтылам ѳні збој томлунса кадѳс,  
Вай јуыштам уж куға, јорт,  
Ас муса му куға, Каховканым куға,  
Кѳн овліс ныв мїјан—том морт...

Жар шондіыс улын, сѳд сап пемыд војын  
Ез ещаыс ветлыны ков.  
Мі мірнѳј јѳз ѳні, но јон бронепејезд  
Пыр дастѳма—тујѳ гѳтов.

*Коміѳдіс Ваѳ Мит.*

# ГАЖА ТОМЈӨЗЛӨН МАРШ

В. ЛЕБЕДЕВ-КУМАЧ

Збој, гажа сылөмыс ыпјалө сөлөм,  
I сiјө шогсыны некор оз сет.  
Быд кар зик рафејтө гажаа сылөм,  
I сыланкывјастө рафејтө быд грезд.  
Збој сылөм отсалө ужавны, овны  
I, јорт моз, нуө да чуксалө пыр.  
Оз вермы некөн i некодыр вошны,  
Код аслас олөмти мунө сылігтыр!

Вај вослав воžланө, комсомол племја,  
Пыр сыв да шуҗит, мед нумјалис бан!  
Пом-ни-дор сынөд i пөра ми венам,  
Ми—мулөн том шуда көзайнас тан.  
Збој сылөм отсалө рафејтны, овны  
I, јорт моз, нуө да чуксалө пыр.  
Оз вермы некөн i некодыр вошны  
Код аслас олөмти мунө сылігтыр!

Ми ставсө перјам i ағзам, i востам—  
Јi пөвсса полус i лөз јенеж свод.  
Странаным шөктас кор лоны геројөн,  
Геројөн лоө сек мијан лубөј морт.  
Збој сылөм отсалө ужавны, овны,  
I, јорт моз, нуө да чуксалө пыр.  
Оз вермы некөн i некодыр вошны,  
Код аслас олөмти мунө сылігтыр!

Ми сывны, серавны, челаф моз, кужам,  
Збој ужын, тышын i нөшта көф көн,—  
Од ми-нын сещөмөн светвылас чужлм,  
Мыј некод некөн i некодыр оз вен.  
Збој сылөм отсалө рафејтны, овны,  
I, јорт моз, нуө да чуксалө пыр.  
Оз вермы некөн i некодыр вошны,  
Код аслас олөмти мунө сылігтыр!

I нимкоф шуднымөс мијанлыс врајас  
Јон тышын мырдфыны көсјасны

кор,—  
Ми секи сыланкыв горөдам збојөс  
I сувтам морөсөн рөфинаным дор.  
Збој сылөм отсалө стрөитны, овны,  
Борд вылас вермөмлаң нуөдө пыр.  
Оз вермы некөн i некодыр вошны,  
Код аслас олөмти мунө сылігтыр!

Комиөдиc А. Шаманов.

(Ыстөма конкурс вылө).

# ЖЕН УЛЫН DA ЦАР УЛЫН

(Важ олмыс вистјас)

М. ЛЕБЕДЕВ

4

## GÖD ГАБӨ

Габрилö сөмидович Жбоновлөн жур-  
еиыс і паскыд тошкыс вöлины са код  
сöддө, мыј вöсна і сиктса мужікјас  
німтисны сіјсө Сöд Габөөн. Но тазсө  
сіјсө шулісны сөмын сінсајас, а сыкөд  
паныдаслігөн быдөн ыждөдліс сіјсө  
Габрилö сөмидовичөн да бытө нум-  
јалөмөн вiзөдіс сылы чужөмас.

Сöд Габө ез вөв купеч, а вөлі сө-  
мын вөрлеыс фірмајаслөн пöдрад-  
шік, но оліс зев паскыда: жежыд наң-  
төг чај јуны ез пуксывлы, жарітөм  
јајтөг да котлеттөг ез өбөдајтлы,  
гөсвітчіс сиктса сљужакјаскөд да  
попјаскөд, а мукөд дырјі сы ордө  
кежавлісны і ветлыс-муныс посьид-  
жык чіновнікјас, кодјассө сіјө јук-  
тавліс конјакөн да мукөд пөлөс дөна  
вінајасөн.

Сылөн вөлі кыксудта ыжыд керка,  
кодөс сіјө лептіс став сиктлы шензөм  
вылө. Керкаыс вөлі вевтөма төскөн,  
но Габө ошјыс, мыј регыд вевтас  
жеркасө көртөн. Быд судтаын вөлі  
нол жырјөн, а жырјасыс вөліны ју-  
гыдөс, гажабс: стенјасыс шпалер-  
ітөма, жојжасыс красітөма, пызан-  
јас вылын кыөм жежыд салфеткајас,  
өшің костјасын өшалөны зеркалајас,  
сулалөны міча діванјас да улөсјас,  
дiзвiзөдны шкапјас да гырыс сундук-  
јас, көні Габө вiзiс ассыс ембурсө.  
Сти жырјын камод вылын југјалис пас-  
кыд трубанас выл грамофон, код  
чінын Габө быд рыт пукаліс да га-  
жөдіс ассыс сөлөмсө грамофон вор-  
сөмөн.

Олөмажык јөз төдлісны, кычi вој-  
дөр овліс Габө. Сылөн нiнөм ез вөв,

омөлік важ керка кыңзi. Но во даc  
сајын кымын сiјсө бостіс кучерө  
Стуарт фірмалөн дөвереннөј, кодлөн  
вөлі тешкод ов: сөзеве. Тајө сөзеве  
пыр јуіс да мошкорітчіс гулајтыс  
бабајаскөд. Кывсыліс, мыј сiјө төдса  
вөлі і Сöд Габө гөтыркөд. Öтi төвса  
војө, вөлөк куза мунігөн, сөзеве вiд-  
чыстөг куліс. Габө вайіс сөмын-нiн  
сылыс шојсө. Јуөртiсны полиціјалы  
тајө лөбм јылыс. сөзевелөн чөмода-  
ныс да портфелыс коліны зөңөн, ез  
весіг вош пiдјак зөпсыс бумажнi-  
кыс, но сөңгаыс вөлі зев еща — со  
кык кымын шајт. А нол лун сајын  
кувтөгыс сөзеве получітіс пошта  
вылыс вiт сурс шајт, кодөс вiзны  
өдвакө-на верміс. Шобісны Габөс,  
но нiнөм ез азгыны. Лоi шуны, мыј  
сөзеве кодјурнас воштiс фірмаса  
сөңгасө, мыјөн і помасiс сөлөыс. Та  
бөрын Габө кутiс отсасны мөд дөве-  
реннөјлы (суг мортыд-өд быдөнлы  
колө). Коркө сөсса воіс пöдрадшікө  
вөрлеқан ужјас вылын да заводітіс  
тыртны ассыс зөпсө. Сөкi Габөлөн  
кыпөдчіс кыксудта керка бытөкө  
пöдрадшічәјтөмөн озырмөмла, но  
збыл вылас керкаыс вөлі стрөітөма  
сөзеве шөт вылө, а пöдрадшічәјтөмөн  
бостөм сөмсө Габө вiзiс дөна көлуј  
лөсөдөм вылө да чөскыда сојөм-јуөм  
вылө. Сылөн олөмыс вөлі зiк купеч  
нога олөм.

— Мужікјас мырөны, а нажеткаыс  
менам зөптө пырө! — шпыңјалис Габө  
да ош моз тапикасiс аслас гажа жыр-  
јас куза, кыз рушкусө воқд чургөдө-  
мөн.

Габөлы вөлі сөтөма ыжыд поқанлун  
кулны мужікјаслыс кучіксө. Быд төв  
кушөмкө-да-кушөмкө фірма лөзіс кер

матыса вѳр дачаын Кардорѳ кылѳдѳм былѳ. Тажѳ керјыс шугѳс сортовкаѳн. Сортовка лѳдѳмѳн вескѳдѳліс фѳрма-лѳн довереннѳј, кодѳ арпомсаѳн тулы-сѳз олѳс сѳктас. Но довереннѳј некѳр ез ноксывлѳ сѳктса мужѳкјаскѳд. Ѳтѳ-кѳ, сылы дѳш корны да медавны торјѳн-торјѳн быд ужалыгѳс. Мѳд-кѳ, сѳјѳ некѳдѳс ез тѳд сѳктас. А којмѳд-кѳ, фѳрмајаслѳн вѳлі сещѳм сѳстема: став ужсѳ зѳннас сетны пѳдрадщѳк-јаслы да мынтаны налы урчѳтѳм дѳн-сѳ, а кызѳ да кушѳм дѳнѳн најѳ медаласны мужѳкјасѳс, сетчѳз доверен-нѳјлы мог ез вѳв.

Сѳд Габѳ лыдѳгыс сус пѳдрадщѳ-кѳн, а сы вѳсна, сѳктѳ воѳм бѳрын, дѳвереннѳј зѳк пыр щѳктывлѳс корны ас ѳрдас Жбѳновѳс.

— Олан-вылан, Тѳмофеј Степано-вич,— чѳлдмалѳс Габѳ довереннѳјѳс да чорыда чабыртліс сылыс кѳсѳ.

— Олан-вылан, Габрѳлѳ сѳемѳдо-вич,— вочавѳзѳс довереннѳј.— Ме тажѳ тѳв кѳсја тѳјанын ѳвны. Семјабн-нѳн татчѳ локтѳ.

— Бур, бур. Мѳ радѳс ташѳм олыс-јаслы.

— Мѳјан фѳрмалѳн тавѳ кѳжлѳ план: лѳзны танѳ да кылѳдны комын сурс кер,— воѳз нудѳс довереннѳј.— Ме чајта, те он ѳткажѳтчы менѳм пѳ-радщѳчѳјтны. Кымын сурс кер ескѳ те верман лѳзны, кыскыны катѳшщѳ вы-лѳ да кылѳдны тѳјан кар улѳз?

— Кыз сурссѳ кокныѳка верма,— ез повзѳвлѳ Габѳ ыжыд пѳдрадыс.— Вај вѳстав, кушѳм сортѳментјас тѳјанлы колѳ да уна-ѳ тѳ мынтанын керсыс.

Пангыліс куз сорнѳ сортѳментјас јылыс да дѳнјас јылыс. Керлѳн ыж-даыс (сортѳментыс) вѳлі уна пѳлѳс, а сы вѳсна ѳ дѳныс вѳлі уна пѳлѳс-жѳ. Посныджык керјыс сетлісны 40 урѳн, а гырысжыкјасыс 50 урѳн, 60 урѳн да с. в. Тажѳ дѳнсыс ужалыс-јаслы колѳ вѳлі пѳрѳдны керсѳ, кыскыны ас вѳв вылын катѳшщѳ вы-лѳ, пурјавны да кылѳдны ујезднѳј кар улѳз 300 кѳлометр сѳјѳ. Став инстру-ментыс вѳрлѳзѳсјаслѳн должен вѳлі дѳны асланыс. Асныс-жѳ најѳ стрѳ-ѳтлісны вѳр керкајас (чѳмјас), мыгыс некѳшѳм дѳн ез сетсывлѳ. Ужалыс-јасѳс медавлѳс пѳдрадщѳк да вѳчліс

налы рѳшщѳтсѳ ас мѳвп сертѳ („кызѳ лов вылас јен пуктас“) а дѳвереннѳј тажѳ делѳѳ ез сѳјсывлѳ. Мыј мынт-ас пѳдрадщѳк, сѳјѳ ѳ ладнѳ. Нѳрасны пѳдрадщѳк былѳ вѳлі некѳйтчѳ.

Кѳр сѳктын кывсывлѳс, мыј Сѳд Габѳ бѳстѳс пѳдрад, сѳлѳн керкаыс тырлывлѳс уж корсысјасѳн. Вѳліны сенѳ меда гѳл мужѳкјас, кодјаслѳн ас наыс тырмывлѳс сѳмын выл во-ѳз (јанвар тѳлысѳз). Вѳліны, ферт, ѳ наыажык војтырјас, но нажеткаыс вѳлі быдѳнлы колѳ вот мынтѳм вы-лѳ, чај-сакар нѳбыштѳм былѳ да мукѳдтор былѳ. Најѳ јен ѳбраз вы-лѳ моз вѳзѳдѳсны Габѳ былѳ да јуа-сѳсны: кѳнѳ да кѳр заводѳтчас вѳр-лѳзѳмыс да ыжыд-ѳ дѳн кутас мын-тыссыны керсыс?

Габѳ вѳставліс налы, мыј вѳрлѳзѳм заводѳтчас лым усѳм бѳрын сещѳм-сещѳм вѳр деланкајасын, мыј ужыс быдѳнлы тырмас, мыј сѳјѳ весѳг вер-мас сетны налы задаткѳ — вѳт шѳјтѳн морт былѳ.

— А дѳныс кушѳм лоас, Габрѳлѳ сѳемѳдовѳч?

— дѳныс? дѳныс лоас со кушѳм... Танѳ Габѳ урчѳтавлѳс дѳнсѳ быд сортѳментлыс, но тажѳ дѳнјас доверен-нѳјѳн сетѳм дѳныс вѳліны јѳна улынѳс, мыј јылыс медаысјас, ферт ескѳ, тѳдѳсны, но нѳнѳм шуны ез лыстны.

Таыс кызѳ Габѳ сувтѳдліс сещѳм условѳје: сортовка лѳзысјаслы вѳрын ужалѳгѳн быт бѳставны сылыс нан, јѳј, треска, черѳ, чај, сакар, а ков-мас-кѳ ѳ сѳтечјас, трекојас, сапѳгјас да с. в. Лавка Габѳлѳн ез вѳв, но тѳв кѳжлѳ сѳјѳ заптывлѳс быдѳма пѳлѳс пѳдуктасѳ ѳ тѳварсѳ—унжык-сѳ бракујтѳм да шыкыштѳм, кодјас-сѳс дѳнтѳм дѳнѳн лѳзлісны сылы купечјас. Тажѳ пѳдуктајас да тѳвар-јас вѳјлісны сылы вел ыжыд барыш, мужѳкјаслыс нѳшта-на јѳнжыка дѳн-тѳммѳдлісны ужсѳ.

Вѳрѳ петѳгѳн сортовка лѳзысјас медвојдѳр вѳчлісны аслыныс пывсан код зѳла керкајас-чѳмјас. Пач пы-ѳѳ тѳчлісны изыс гор. Лѳсѳдлісны ѳмѳлк нарјас, кѳнѳ ѳ узлісны. Жѳж ез вѳв. Пызан пыѳѳѳ да скамјас пыѳѳѳ сувтѳдлісны кыз кер чуркајас, кодјас вылын пукавлѳсны сојѳг-јуѳг-

јасас. Чомјын олісны морт вітөн-квартён. Рытын, кор локтавлісны уж вывсыс, чомјыс вёлі ывлакофыс кёзыд. Секі ломтісны горсё да сывдісны нансё, пуісны картупел, сола чері јуква да кодлён мыј вёлі. Но гор ломтігён унаыс лоі петавлыны чомыс да мыјкё-дыра гегдыны ывлаын сы вёсна, мыј чомјыс тырліс шыннас муфзыс і оз поф вёлі лавнысё. Шын прёфитём бёрын уж најтісны, окочейјас јуісны чай, сесса тупкалісны шын петан розјассё да водалісны уфны. Рытсафныс вёлі зев шоныд, но асывдорыс чомјыс бара вёлі ывла коф кёзыд. Таф нокеігас, кыз ёгырён горсё пёдлалёмла, курсурё сешёмдф колмылісны, мыј муртса лолыс конёраслён ез пет. А шын піын олгён ортсысафныс најё вёліны фк бытфёкё кушёмкё арапјас: сёд чужёмабёс, містёмёс, најтёс, сёмын піјјасныс жејыдалісны, кор најё востылісны вомјаснысё. Јёз сені вошталісны зонвізалунсё да нем кежлёллісны інвалідјасён.

Тёвнас Габё візліс кујім отсасысёс —грамотнёј том фетінајасёс, кодјаслы мынтіс 10 шартён тёлыс морт вёлё. Тајё фетінајас олісны вёрас да пасјалісны, коді да унаё кер пёрёдіс да кыскіс катішщё вёлё. Субётајасё Габё рысак коф вёв вылын, кучерён, езыс кёлёкёлчкён голгігтыр, дона паркаё пастасёмён, гёнітліс вёрас да сдартліс вёчём керсё дёвереннёјлы. Габё да дёвереннёј воіг кежлёл пелкёдлісны медбур чомсё, кытчё најё сувтлісны да јуісны чай да кофјак. На гёгёр бергалісны ёбјездщік да леснікјас, кодјас мерајтісны керјассё да вевмісны гіжны протоколјас леснёј устав нарушітёмыс. Но ёбјездщікы да леснікјаслы Габё сетліс калым, мыј вёсна протокол гіжёмјас ез вёвлыны. А тајё рёскофыс водіс вёрлефызјас вёлё.

Отчыд Габё дёзміс лок чомјын пукалёмыс да шуіс мужікјаслы:

— Тані ті фк порејас моз најт піын тупласанныд. Ме ескё ёті лун ег вермы тафнад овны.

Мужікјас пёвсын вёлі зев збој морт. Сіјё ез јона пов озыр пёдрадщікыс да вочавізіс сылы.

— Мікоф порејасыд ез-кё вёвны, те, Габрілё фемідовіч, ен ескё тащём баріён ов дај дона паркајастё ескё ен новлы, а щёщ міјанкёд тані поре моз тупласін.

Мужікјас чартісны, мыј Габё јона скёрмас тащём кывјас вёлё, но Габё сёмын жергёдіс пінсё да малыштіс ассыс сёд тошсё. Сіјё вёлі гажакоф секі.

— Те, Опон, нінём он гёгёрво. Быд морт вермё баріён лоны, кужё-кё кутны бёжёдыс ассыс шудсё. Ме коркё теыс-на голжыка овлі, а ёні, со, фенгасё зырјён курала да некущём шог ог тёдлы. Те-кё ескё ме коф вёлін, ферт ескё ен туплас тані најт піад.

— Ме, Габрілё фемідовіч, текофнад некыз ог вермы лоны.

— Мыјвёсна?

— А те он лёгас ме вёлё, ме-кё теныд вескыда вистала?

— Ог, ог. Вај вистав, ен пов.

Опон ёзтіс чігарка да шын лефіг мозыс крапкёбтіс:

— Менё јанфімёј ескё ез леф мужікјаслыс кучікё кулыны.

— Јанфім!—јумыртіс вомсё Габё.— Мыј-нё лоё јанфімыс? Кушём сылён чужёмбаныс? Ме-тај сыкёд некор ог паныдаслы-а... Ак те, Опон, Опон! Сешём кыв меным шуін. Те, гашкё, чайтан, мыј ме тіјанёс мырдён тані ужёда? Оз поф таф мёвпафны, Опон. Ме тіјанёс гез вылын вёрад ог кыскы. Асныд локтанныд да кевмысанныд: бост менё уж вылад, Габрілё фемідовіч! Сетышт задаткітё! Вајышт мёдтор да којмёдтор! Ме жалафза і боста тіјанёс, мед, міса, ті нажеткатёг онё колё. Тіјанлы колё атёбавны менё, а ті шуанныд, мыј ме тіјанлыс кучік кула. Абу лёсыд таф сорнітны, Опон друг. Ме закон серті ола і некодлыс-на кучікё ег кулы. Менам ставыс закон серті вёчсё. Гёгёрвоін?

— Ферт, закон серті. Царлён законыс сы вёлё і гіжёмла, медым сы серті овны,—гыжыштіс јурсё Опон да лантіс, а Габё зывёка візёдліс мужікјас вёлё, пасталіс дона паркасё, чукёстіс кучерсё да лебыштіс вёреыс аслас рысак вылын.

Төв чөж да тулыс чөж мырсины мужікјас сортовка лезөм вылын да кылдочөм вылын, а нажетка налөн омөла чукөрмывліс. Габө чіркльвліс најөс не сөмын уждон орөдігөн, но і прөдуктајас да төварјас уждон вестө сеталігөн. Тајө вөчбыліс со куцөм ногөн.

Локтас Габө ордө вөрлезыс да пондас корны дасвіт шајт аслас ужыс, а Габө јуалө сылыс:

— Мыј вылө-нө теныд фенгаыд?

— Вот колө мынтыны, Габрілө фемідовіч.

— Вот вылад теныд колө-нын сөмын кујім шајт. Меным старшіна вісталіс. Кытчө-нө те көсјан візны даскык шајтсө?

— Аршін сізім кымын сітеч колө һөбны челафлы дөрөмјас вылө.

— Сітечыд менам зон јашщік кујлө. Бост мыјта колө. Сегга мыј?

— Треко колыштө аслым гач вылө.

— Трекоыд менам ем-жө. Абу-өмөј-нө теныд өткоф бостнысө менсым алы лавкасыд. Сегга мыј?

— Пыз колө һөбыштны, Габрілө фемідовіч.

— Верма і пыз теныд лезны. Менам бура уна мешөк сіјөс заптөма.

— Тенад пычыд, Габрілө фемідовіч, шуөны, ічөтіка пөдыштөма...

— Сөлышт сылы бугылас, коді тајө шуө! Менам медбур пыз. Ачым сіјөс соја.

— Ме ескө фенгаөн кора, Габрілө фемідовіч.

— Лоас, буракө, теныд аслад корөм кежсыд і колччыны. Өтө-кө, менам фенгаыс абу. А мөд-кө, ті-өд көсјыслінны став прөдуктасө і төварсө ме ордыс бостны. Ме тенө һөнөмыс өг јөрт. Бөрјы да і ну мыј теныд колө.

Габлөн „лавкаыс“ вөлі зік бөк бердас—оз ков вөлі ылө ветлыны. Тајө вөлі зев ыжыд јашщік, коді сулаліс сіјө жырјын, көні Габө вөчліс рөшщөтсө сортовка лезысјаслы. Јашщікас топыд чукөрөн кујлісны быдсама пөлөс рөма сітечјас, трекојас, чышјанјас, шарпјас да мукөд

посні төвар. Мужіклы некытчө вөлі воштыснысө: фенга Габө оз сет, а трекоыд да сітечыд семјаа мортлы зев јона колө. Нантөгыд он-жө, буракө, ов. Рушкүтө тув вылө он дшөд. Помаглісны тащөм сорніјасыс сыөн, мыј вөрлезыс босталіс аслас уж вестө пөдрадщікыс пөдөм пыз, дыр кујлан бракујтөм сітеч, омөлік треко, а донсө Габө сувтөдавліс сещөмөс, кущөм сылы дум вылас воас. Дон јывгыс сылыс ез лыстны і јуавнысө.

— Те, Габрілө фемідовіч, вывті-һін зіла вилөдан мужікјассө,—серавліс фірмаса дөвереннөј.—Мужікјасыс меным абу жалөс. Сы вылө најө і мужікјас, меым најөс вилөдны. Но ме пола, мыј најө скөрмасны да оз пондыны ужавнысө. А тајөн орас менам фірмалөн вөрлезөмыс.

— Ен пов, Тімофеј Степановіч,—вочавізіліс Габө.—Ме аслам віт чунөс моз төда сіктса олөмсө. Мужікјаслөн һаныс абу, фенгаыс абу, нажеткаыс вөрлезөм кыңі абу-жө. Налы быт лоө локны мјанлы ужавнысө. Ме көт і вилөдышта најөс, но век-жө налы колыштө һан вылас да мыјсурө вылас. А мјантөг ескө најө зік пөгібө воісны.

— А те он пов, мыј најө кущөмкө пемыд пелөсын колскөдасны тенө?

— Мыј-нө меным повнысө, Тімофеј Степановіч? Ме өд царскөј закон улын ола. Коді лыстас менө вөрөдны?

Габө төдіс, мыј сіктса мужікјас важөн-һін лөчтісны сы вылө піңнысө да һімтылісны сіјөс „сөд кырнышөн“ да „лагуша зөбјөн“, кодлыс колө лезны сувсө, но мужікјаслөн скөрлуныс сіјөс ез јона повөд. Өд сіјө оліс царскөј закон улын. Өд царскөј законыс сетіс быд озырлы позанлун увтыртны да грабітны гөлјасөс. Өд гөлыд-кө сувтас озырлы паныд, сек і сылы бур оз ло. Мед мужікјас гусөнікөн відчасны—відчөмыд вылад оз дшјы. А колскөдны озыр мортөс најө некор оз лыстны.

— Лөсыд-жө-һін овнытө вөһнөј свет вылад!—мукөддырјі шуліс Сөд Габө аслас грамофон сајын пукалі-



гөн.—Быдторҗыд менам ем. Фенгаыд ачыс менам җептө пырб. Соҗа-јуа мыҗ менам лолөҗлы колдө. Гөбтөтча купечаскөд да чиновникјаскөд. Вічкоын факөн торҗа блуд вылын меным прөскурсө петкөдб... Часлы, колдө мыҗкө гажажыкөс ворсыштны. Көннө „камаринскөҗ“ пластинкаыс? Ак, со таҗ көні. Радеҗта ме таҗө сыланкывсө. Сіҗө шы улдө поздө јөктыны. Ноко сувтөда сіҗөс да кывзышта. Как по улыце варваринскөҗ шол Касҗан мужик камаринскөҗ... Ік! Ок! Од-

дөд, оддөд, јерөмакан! Мыҗ көт гөл морт таҗө камаринскөҗ мужикыд, а куждө озырҗасөс гажөдны!

Грамофон равзис гажа горөн „Камаринскөҗс“, Габдө кывзис да зымөдис кокнас жождө, бытөбкө щөщ јөктө камаринскөҗ мужиккөд, а орчча жырҗын жугыла пукалісны сортовка лөзҗысҗас да віччысісны, кор кыз зобҗа пөбрадшщик помалас грамофондн ворсөмсө да петас на дінө рөшщөтсө вөчны.

# НО, КЫҢ-НӨ ГЫВТӨГЫС ОВГАС...

(Ыстөма конкурс ыльө)

А. ПРОШЕВ

*Овны лоі лбсыджык,  
овны лоі гажажык.*

Но, кыҢ-нө ме сывтөгыс ола,  
Кор сөлөмөј нѳмкофөн тыр,  
Кор терыба быдлаө вола  
І быдлаын гажа зев пыр!

Но, кыҢ-нө ме сывтөгыс ола,  
Страна кор рекордјасөн тыр,  
Кор лебалам  
Медса ми ыли і ыльө,  
Кор туж вогтѳм јі саріз пыр!

Но, кыҢ-нө сек сывтөгыс овгас,  
Кор Краснөј Арміја  
Мѳрас медјон,  
І војна-кө пангас,—ог повзө,  
Фашізмлы сек пуктам ми пом!

## ЈУ ВЫЛЫН

Г. ПУЊЕГОВ

Гажа јагјас волџны ју пџлџн.  
Јуыс куџта кывтџ уна кер.  
Шондџ југџр ворсџдџџ ва вылын,  
Ваас тџдџџ јенежыслџн сер.  
Варов вџстџџ вџзув јулыс вевтџџ  
Шуда јџзлџн долыд сыланкыв.  
Керјыс џџјџ вџзув јуџџ кывтџџ;  
долыд сылџм гажџџџ ју выв.  
Аџџа: тудџм ытја ваыс вылын  
Гырыс пурјас кылалџны щем.  
Аџџа: томјџз кывтџ пурјас вылын.  
Воча јургџ гудџк шыыс мем.  
Гажа јагјас волџны ју пџлџн.  
Јуыс куџа кывтџ уна кер.  
Пурјас вывсањ долыд сылџм кылџ.  
Поснџ гыџн ворсџ валџн ерд.

# ВИЗДЛАМ БОРВЫЛО

А. ПОПОВ

## I.

Мі, лєнінско-сталінскөй націоналнөй політікадн ловзөдөм, му вылас меда демократіческөй Сталінскөй Конституціяын јөзөдөм правојасдн пользутчыс јөз,—мі некор огд вунөдөй, мыјда бурсө Октабрскөй Соціалістическөй револуціја сетіс царізмөн увтыртлөм, нартөтлөм комі ужалыс јөзлы, кызі і став мукөд націоналностјаслы, кызі і став рабочөјјаслы да крестаналы. Тајөс вунөдны некор і некызі оз ков. Та могыс, колө бура төдмавны, кызі овсыліс ужалыс војтырлы важдн—царјас, помешцікјас да чіновнікјас кабыр улын, кызі ужалыс јөз секі тышкаслісны аслыныс морт нога условіејас да правојас перјөм вөсна. Сіјдн міјан вождјас Лєнін да Сталін јона пыддн пуктывлісны ужалыс јөзлыс војдөр вөвлөм кыпөдчөмјас. В. І. Лєнін гіжліс:

„Мыј сещөмыс *классөвөј тышыс?* Сі јө—варод өтн јукөнлөн мөд јукөнлы паныд тыш, праватөмјас, нартөтанајас да ужалысјас массалдн прівілегірованнөјјаслы, нартөтысјаслы да тунөјадөцјаслы паныд тыш, меда рабочөјјаслөн лөбө пролетаріјјаслдн собственнікјаслы лөбө буржуазіјалы паныд тыш. І роч деревнаын век мунліс і өні муно тајө великөј тышыс, ктө ескө оз быдөн сіјөс азчыны, оз быдөн гөгөрвоны сылыс значөніјөсө. Кор вөлі крөпостнөј право,—крөстаналдн став массаыс тышкасліс ас нартөтысјаскөд, помешцікјас класскөд, кодјасөс охрөнајтліс, дорјыліс да поддөржівәјтліс царскөј правітөлствө. Крөстана ез вермыны өтүвтчыны, крөстанаөс вөлі сек зікөз лчкөма пемыдлундн, крөстаналдн ез вөвны отсаөысјас да вокјас карса рабочөјјас пөвсын, но крөстана век-жө тышкаслісны, кызі кужлісны да кызі вермылісны“.

Тақ гіжіс В. І. Лєнін 1903 воын „К деревенской бедноте“ аслас статјаын (собр. соч. 112 издавіје, V том, 311 лістбок.)

Сталін јорт 1931-өд воын декабр 13-өд лунө Еміл Лудвігкөд сорныны шуліс:

„Мі, большевікјас, пыр интересутчылім сещөм історіческөј личностјасдн, кызі Болотніков, Разін, Пугачов да мукөд. Тајө јөз выступленіејасын мі азчылім феодальнөй нартөты паныда петкөдчөм увтыртөм классјас стіхіјнөй возмушченіејыс, крөстанство стіхіјнөй восстаніејыс. Міјанылы пыр представлјатіс интерес крөстанстволдн тащөм восстаніејас первој бостчылөмјаслыс історіјасө велөдөм... Торја крөстанскөј восстаніејас вөсіг секі, кор најө абу сещөм разбојнөјөс да неорганізованнөјөс, кызі Стөнка Разінлөн, некушөм серјознөј торјө оз вермыны вәјөдны. Крөстанскөј восстаніејас вермасны вәјөдны успехө сөмын секі, јітчөны-кө најө рабочөј восстаніејаскөд да рабочөјјас-кө вөскөдлөны крөстанскөј восстаніејаснас. Сөмын өтвываса восстаніе рабочөј класс јурнуөдөм улын вермас вәјөдны целө. Таыс өпріч, Разін да Пугачов јылыс сорнітгөн, некор оз ков вунөдны, мыј најө вөліны царістјасдн: најө выступәјтлісны помешцікјаслы паныд, но „бур цар“ вөсна (Сталін јортлыс індөм статјасө визөд кытаыс: Лєнін и Сталін. Сборник произведений к изучению истории ВКП(б)\*, III-өд том, 527 лістбок.)

Тақ визөдө міјан партіја крөстанскөј волнөніејас вылө. XIX-өд немын, торја-нін 1825-өд вөсан (кор вөлі декабрістјаслдн восстаніе) да 1861-өд водр (кор вөлі бырөдөма крөпостнөј право) кадколастө Россөјаын быд пөлөсын вөліны крөстаналдн восстаніејас да волнөніејас.

Комі ужалыс крестана ез вѳвны бо-кынѳс ташѳм волненіејасыс: најѳс-ѳд кывтѳм пемѳсјасыс омѳлжык тујѳ пуктывлісны царлѳн чіновнікјас, чо-рыда нартылісны ѳтвылыс комі ку-печјас да кулакјас. Но ѳтвутѳмѳн крестана ез вермыны, ез кужлыны кыпѳдчыны, сесса најѳ азгісны сѳ-мын матыса помка — посні чіновнік-јасѳс, а ез зѳннас феодално-крепост-нічскѳј стројсѳ. Сы вѳсна најѳ ес-кывлісны царлы да сыѳн пукталѳм міністрјаслы, мѳѳѳдавлісны на дінѳ ассыныс јѳѳѳс прошеніејасѳн да ка-лымѳн (взатка, кор колѳ вѳлі ѳтвут-чѳм да ѳружіеа кіѳн вермасѳм. Оружіеа тыш јылыс ташѳм мѳвпјасѳз најѳ воавлісны-жѳ, но ез-на вѳв куж-ѳмныс мѳвпјаснысѳ олѳмѳ пѳртны. Та вѳсна царскѳј правітелство пыр вермывліс пѳдтыны кыпѳдчѳм крес-танаѳс.

Комі крестаналѳн волненіејас вѳ-лаліны Ізѳаын (1829-ѳд воған 1839-ѳд воѳз), Кулѳмдінын (1835 ѳд вѳсан, јосасѳ 1842—1843-ѳд вѳјасын) да Ком-муса коміјаслѳн (1861-ѳд воын).

Тані мі јѳѳѳдам Москва да Ле-нинградса архівјасыс азѳѳм документ-јас (жынѳс кымын) Кулѳмдінын 1842—1843-ѳд војасѳ вѳвлѳм волне-ніејас јылыс. Но лыдѳдам коланаѳн жеңыдкіка віставны став јывгыс, сы могыс, мед некор вунѳдлытѳг кут-ны јурын да сѳлѳмын. Кушѳм уна бурѳѳ вайіс комі ужалыс јѳзлы Сѳ-ветскѳј власт да коммуністічскѳј партіја Ленин да Сталин јортјас јур-нудѳѳм улын.

## II

### Ізѳаын вѳвлѳмтор

1826-ѳд воын Архангелскѳј губер-натор медвозѳаыс мѳдіс „аслас“ гу-берна куѳа гожѳмын да каѳаліс, мыј Пінега карсаң Меѳен карѳз тујыс вывті омѳл да куѳжык тѳвсаыс. (Коміјас тѳѳѳны, мыј тѳвса туј шѳ-кыда овлѳ жеңыджык гожса дорыс: поѳѳ мунны нурјас куѳа). Тујјас сек поѳѳ мунны вѳлі јонжыкасѳ чіновнікјас-лы ветлѳм могыс, сіѳѳн губернатор пондіс зілны петкѳдлыны цар воын ассыс „усерѳіе“. Архангелскѳ воыс

цар світаыс полковнік Голіцын 4-лы Архангелскын сетісны колана артыш-тѳмјас, мыј бурѳѳ цар правітелство-лы сетѳ тајѳ выл тујыс. Сіјѳ аслас кырымѳн сетіс тајѳ кабајасѳѳ цар-скѳј правітелстволы. Міністрјаслѳн комітет шуіс заводітны вѳчны тујсѳ, цар Ніколај I вынеѳдіс тајѳ шудѳсѳ да ошкыштіс Голіцынѳс. Некодлы налы јураныс ез воы сещѳмтор, мыј-жѳ та јылыс мѳвпалѳны сіјѳ јѳ-зыс, кодјас вынѳн ковмас вѳчны туј-сѳ, кѳт ескѳ быдѳнлы вѳлі гѳгѳрвоа-на, мыј нур вомѳн туј вѳчѳмыс лоѳ-ужалыс јѳз лы вылын да најѳ рѳѳѳ-рітѳм вылын строітѳмѳн. Туј вѳч-ны пондісны крестана вынѳн: быд вѳлѳгтын вѳлі јукѳма ассыс „пай“, кодѳс колѳ вѳлі вѳчны вѳлѳгтвса јур лыдѳ јукѳмѳн. (дерт, гѳл кѳт озыр—быдѳнлы ѳтмындаѳн усіс тајѳ „пайыд“, сѳмын озырыд ез ачыс ужав, а гѳлјаслы ковміс ужавны шѳѳ і озырјас пыдѳі.) Уж ез ѳѳдјѳ мун, цар вѳлі зев недѳвѳлѳн, шѳктіс ре-гыджык помавны туј вѳчѳмсѳ. Но уж сувтіс, і сувтѳдіс сіјѳѳс Ізѳа вѳ-лѳгт (сек сіјѳ вѳлі пырѳ Меѳенскѳј уездѳ). Вѳчсан тујсаң Ізѳа вѳлѳгтѳз вѳлі 1000 кілометрыс ылынжык. Із-васајас шуісны, міјанлы-пѳ тајѳ тујыд оз ков, а быдсама пѳлѳс повінност-јас-пѳ міјан і сытѳг уна. Ізѳаын сек-нын јона вѳлі тѳдѳѳ классѳвѳј рас-слојеніе. Кор 1838—1839-ѳд воын Ізѳаын вѳліны царскѳј чіновнікјас—следственнѳј коміссіја—секі-нын налы тыдѳвтчіс, мыј уна пыдѳі  $\frac{1}{3}$  јукѳныс ізѳаса кѳѳајствојасыс вермѳны кут-чысны, а мукѳдыс воѳмаѳс шыг ку-лѳмѳз. Ізѳаын (кызі і мукѳдлаын Рос-сіјапаста) 1830-ѳд воын вѳлі колера-ѳн вісѳм, сесса 1830-ѳд воған-жѳ секі 7 во чѳж кынмавліс нан. І јѳзыс пондіс шыг кувны. Сек Ізѳаын кѳѳајнычайтыс буржуазіја азгіс ко-ланаѳн лоны ѳтшѳш шыгјалыс јѳз-кѳд—царскѳј чіновнікјаслы паныд (кѳт унжыкысѳ буржуазіја да кулачество ѳтвылыс чіновнікјас-кѳд олѳны, ужалыс јѳзлы паныд. Но налы медса донатор—асланыс ѳеп, озырмѳдчыны поѳѳм; тајѳ ві-ѳѳдласыс петѳмѳн буржуазіја да кулачество і кутѳны ассыныс віѳ-сѳ обшшественнѳј олѳмын). Ізѳаса

буржуазія влі озыр, а царскөй чиновникјас јона рафејтлісны калым (взятка) кулны-өктыны, (Николај I цар дырјі тајд торјанын јона влі тыдалд; ез-өд вес зік тајд кадса олдымыс бостөмөн і гіж ыжыд роч писатель Н. В. Гогол аслас „Ревизор“ да „Мертвые души“ гіжөдјассө, көні петкөдліс став пышкөс сіслунсө феодально-крепостническөй Россиялыс, калым кулыс чиновникјассө да горш помещикјассө, корысјас көдөн олыс налыс крепостнөй крестанаөс). Тыдалд, Ізваса буржуазіялыс архангелскса да мезенса чиновникјас калымсө вывті кыза кутісны кулны, і секі Ізваса буржуазія зөбсіс шыгјалыс ізваса крестана саяд, сувтіс архангелскса чиновникјаслы паныд Пінегсан Мезенө туж вөчөмын. А архангелскса чиновникјас кышалісны аслыныс Һенцыөс дорјысјаслыс маска: ізвасаяс-пө (ставөн, а Һе буржуазія) эксплуатірујтөны Һенцыөс, најөс-пө (ізвасаясөс) колд вөтлыны тундраыс, мед-пө асланыс көрјаснаныс вердчөны горт гөгөраныс вөрјасын. Сөрт, тајд јона чорыда вөлі кучкө ізваса буржуазіялы зөп куза. Пансіс вен ізваса буржуазіялөн архангелскса чиновникјаскөд: кодјасыс кодарө вермасны бергөдны пітірса ғырыс чиновникјасөс. Ізваса буржуазіялөн ез ескө тырмы Һі суслун, Һі кужөм нудөны тајд көссө. Но Ізваын вөлі ежваса көмі морт—крестанін Балін. Балін—зев төдчана крестанскөй демократ, көмі крестаналыс сіјө кадын революціонностө петкөдлыс. Вөлдөдаса архівын ем делө, кодыс тыдалд, мыј Балінөс 1844-өд воын ыстөмаөс Сібірө ссылкад. Сені індөма, мыј Балін вөлөма помкаөн Сереговын, Керөсын, Сотчөмын да мукөдлаын волҺеніејаслөн (өндөз нінөм-на ез сур тајд волҺеніејас јылыс). Кулөмдінын-пө сіјө-жө туждаліс волнужтыс крестанаөс. А Ізваса волҺеніе јылыс делөын емөс документјас, мыј Балінөс 9-ынын нөјтлөмаөс царскөй чиновникјас сыыс, мыј Балін уналаын зілөма кыпөдавын революціоннөй волҺеніејас. Ізваса делө куза Балінөс јона-жө ноқјөдлісны, но мортыд, тыдалд, сек вермөма мезмөдчыны, вермөма бөр

гортлаңас локны да отсавны кулөмдінасаяслы, і сөмын та бөрын вескалөма Сібірө. Балінлөн Ізваын вөлөма гөтыр да кык чөлад. Колд ескө тујаслыны, емабу кодкө ловјайс сіјө рөдвужыс, гашкө најд мыјкө кужасны содтыны Балін јылыс. Балін—зев төдчана крестанскөй революціонер і сіјө паныда мунліс крестанаөс нартітысјаслы, бесправнөй рабјас тужд најде пуктысјаслы. Но став крестанаыс моз сіјө кадас Балін ез-на куж казавны, мыј цар да ғырыс чиновникјас абу ужалыс јөзөс дорјысјас, а налөн мөдса ғырыс вірјуысјас. Балін ызјөдөм куза, ізвасаяс 1834-өд воын бөрјісны ас костөыныс кык мортөс да мөдөдісны најөс Пітірө— „правда“ корны, крестаналы кокнөд перјыны. Ізваса ходокјас вел дыр олісны Пітірын, вөліны уна канцеларіјасын, уна сөм лөтісны калымјас вөлө, но нінөм ез вермыны перјыны. Шыдчывлісны најд пышкөсса делөјас куза царскөй міністр Блудов дорө—норасісны архангелскса чиновникјас вөлө, корісны ізваса крестаналы кокнөд. Налыс тајд шыдчөмсө Блудов мөдөдіс Архангелскө „на заключеніе“. Сөрт, Архангелскса начальство ез кут ассө мыжавны, а ставыс мыжаліс ізвасаясөс. Ходокјасөс поліція пыр шөктісны мунны гортаныс. Но ізвасаяс ез дурөдчыны. 1836-өд воын најд бара мөдөдісны ходокјасөс Пітірө, і бара-жө најд нінөм ез вермыны лөкмөдны. Ізваын головаөн вөлі озыр көрвічыс Філіпов, сіјө јона мырсіс озырјас понда. Чиновникјас сіјөс шыбытісны головаалөмыс, налы паныд мунөмыс. Секі ізваса буржуазія 1837-өд воын мөдөдіс Філіпповөс Пітірө ізваса көрвічысјас кід тундра колөм јылыс клопочітны, а шөщ і туж јылыс шыдчыны. Філіпповлөн, тыдалд, сузчіс сөмыс і кужөмыс калымнад „таласны“. Сіјө ветлөм бөрын ізваса делөјаслөн мунөмыс бергөдчіс вөлвіз вөлө (Філіппов шыдчывлөма і Сенатө, та јылыс документјас ез-на сурны). Архангелскса губернатор корөм сөрті, кодлыс шыдчөмсө подфержітіс пышкөсса делөјас куза міністр, Міністрјаслөн комітет, Николај I прізнајтісны ізвасаясөс „бун-

товшцікјасөн\* да шуісны пөдтыны налыс волнеңіејассө војскабн. Ізваө мөдөдісны 200 салдатөс да пушка (губернатор шөктөм серті Архангельскыс ыстөмаөс кык пушка). Но војскајас Ізваөз ез воны. Філіппов кор Пітерө ветліс, правітелство вылножык візддліс Ізваса фелө вылө. Цар шөктөм куза Пітерыс Ізваө мөдөдісны следственнөј комиссіја. Јураліс сен царскөј світаыс флігел-адјутант полковнік Круженштерн.

Комі буржуазіјалыс мөвпјассө—көсјөмјассө петкөдлыс В. Н. Латкін. 1843-өд воын лөсөдліс „Печерскөј компаніе“, медым експлоатірујтны Печералыс јестественнөј озырлунјассө. Тајө К<sup>0</sup> шленөн вөлі да Латкінкөд Печераө ветліс шөщ Круженштерн. Поөд чајтны, тајө вөлі сіјөжө Круженштерн, коді 1828—1839-өд воын воліс Ізваө. Секі волігас сіјө төдмаліс, кушөм озыр ембурјасөн Печера вож, да Латкінкөд өтвылыс і бостыліс „Печорскөј компаніе“ бердө. Сөмын таз чајтөмөн поөд гөгөрвоны В. Латкінлыс ошјысөм, ыштө сылыс көсјөмјассө поддөржівајтө правітелство. Ізваса фелөыс тыдалө, мыј Ніколај І Круженштернлы вөлі зев верітө: сіјө доклад куза „лебзис“ аслас чыныс Архангельскса губернатор Александр Муравјев.

Следственнөј комиссіјаын шленјасөн вөліны: государственнөј імушествојас міністерствоыс чіновнік Забелла, пыщкөсса фелөјас куза міністерствоыс чіновнік Редкін да Архангельскса губернаторлөн представітел губернскөј правленіеыс шлен Кутејніков. Комиссіјаын пансіс кос воғза кык мортыслөн бөрја кык мортыскөд: вывті-нын сінмө шыбытчө вөлі архангельскса началстволөн ізвасајаскөд локногөн вөдітчөмыс, да налы быт лоіс тајөс востыны, а Редкін да Кутејніков зілөны вөлі ставсыс мыжавны ізвасајассө. Ізвасајассө лоі мездөма военнөј вынөн пөдтөмыс. Комиссіјаса шленјас өтамөдныссө пондісны ердөдавны. Забелла петкөдліс, мыј Кутејніков калым кулыс. Революціја Архивыс Москваын неважөн меным суріс нөшта өті фелө ізваын вөвлөмторјас јылыс; сені Кутејніков гіжө, мыј-пө

Круженштерн да Забелла бөжалөны Ізваладор, Ізваса буржуазіјалыс уна сурса калым бостөмөн. Нінөм лоны вермытөмторјыс тани ферт абу, но век-жө Круженштерн да Забелла вөчісны коланатор: најө мездісны Ізваса крестанаөс военнөј расправаыс. Најө доклад куза, цар правітелстволы лоі вежлавны да мыжавны меуса лаксөм губернскөј да уезднөј чіновнікјасөс. Ферт, крестаналы лоі вештыны став дөсө Пінего-Меженскөј туј вөчөмыс (на пыфді ужалісны туј бердас олыс Жердскөј вөлдөстыс крестана). Ізваса буржуазіја тајө фелөыс петіс ыжыд воөмөн: тундра колі најө кын, неңцыөс кутөдтөг експлоатірујтны царскөј правітелство налы сетіс тырміз позанлун, і ферт сесса ізваса буржуазіја ез кут венласны царөн пунктөм чіновнікјаскөд.

Тајө вөвлөмторлөн значеніеыс сыын, мыј весігтө Ніколај Палкінлөн реакціоннөј правітелстволы быт лоі пыфді пуктыны комі крестаналыс ас понда, законност да право понда чорыда сулавны көсјөм.

### Коммуын 1861-өд во тулысын

Ізваса волнеңіејас бөрын сещөм-жө событіејас вөліны Кулөмдінын, кодјасөс јітөны Балинлөн німыс, кадыс (Ізваын помасө 1839-өд воын, Кулөмдінын пансө 1835-өд воын, а јона јосасө муно—1842-өд воын) да чіновнікјас вылө лөглуныс. Но воғынжык вайөдан архівнөј документјас тырмымөн паскыда петкөдлөны сіјө помкасө, мыј вөсна лоі Кулөмдінын волнеңіе да кызі мунісны событіејас. Та вөсна мі војдөр сорнітам жеңыфка Коммуын вөвлөмторјас јылыс, а сесса вужам Кулөмдінса событіејас дөрө.

Быдөн ферт төдөны, мыј Ежваса коміјас (торја-нын Ежвајывсајас), тыдалө, волөмаос Ежвајылө Кама вожыс, сіјөн і шулөмаөс сетчөс местајассө асланыс важ олаинөн—Комі муөн. Коммуөн шулөмны өніја Комі округ (Свердловскөј областын). Ежва-Печораса коміјас вөліны „государственнөј“ крестана, налөн ужныс і

вөр-ва озырлуңясыс доходыс мунліс цар семја кіѳ. А Коммуса коміјас вѳліны торја помешщікјаслѳн крепостнѳјјасѳн, медса јонасѳ—Строгановјаслѳн. Крепостнѳјјасѳ пѳртны најѳс Строгановјас пондылісны нѳшта Иван Грознѳј дырјі, 1558-ѳд воын, а зікѳз најѳс закрепостітіс Петр I аслас 1700-ѳд воса јул 1-ѳд лунса да 1702-ѳд воса мај 22-ѳд лунса указјасѳн. Јона сѳкыд вѳлі Коммуса коміјаслы помешщік улын олѳм-ужалѳм. Тајѳс петкѳдліс академік Иван Лепехін, коді воліс Коміѳ 1779-ѳд воын (віѳѳд сылыс „Дневные записки“, III-ѳд част, 196—198-ѳд лѳстбокјас). А нѳшта буржыка петкѳдлісны агныс Коммуса коміјас: најѳ фольклорын чужіс Орта нѳма художественнѳј образ. Орталѳн да сіѳ воклѳн олѳмыс пуксіс сешѳм, мыј быт ковміс мунны рѳзбој туј вылѳ. Но ужалыс мортлы тајѳ олѳмыд—абу олѳм, і Орта ловјѳн пырѳ гуѳ. Тајѳ образѳн Коммуса коміјас петкѳдлісны, кушѳм немортнога олан условіејас вѳліны налѳн помешщікјас дырјі. Но Ортагыс тујсѳ тујавны (разбојалѳм да ловја вылыс гуѳ водѳм) најѳ ез кѳсыны: на пѳвсын, ѳерт, чужіны мојдјас „І зверыс, і вѳрыс барінлѳн“ да мукѳд та нога мојдјас, кѳні помешщікјаскѳд крестана помалѳны „по-плебејскі“. (Став тајѳ мојдјассѳ јѳзѳѳѳма роч кыв вылын Архангелскын петѳм кыгаын „Фольклор народа коми“. Коммуса комі крестана дыр віччысісны сіѳ кад, кор зікѳз мезмасны помешщікјас кіпод улыс. Но цар ачыс вѳлі медса ыжыд, медса озыр помешщікѳн, і ѳерт сіѳ ез сувтѳд ас војас мог рѳзѳрїтны помешщікјасѳс, кокнѳдны крестаналыс олѳм. Кор быт лоі бырѳдны крепостнѳј право (быт сы понда, мед крестана революціоннѳја агнысѳ ез бырѳдны феодально-крепостніческѳј стројсѳ. Александр II ачыс шуліс, „вылысан“ цар нѳмсан бырѳѳѳ крепостнѳј право, медым тајѳс крестана агныс ез вѳчны „улісан“), Александр II вѳчіс тајѳс сіз, медым не јона дојдны помешщікјасѳс. Ленин гїжліс, мыј 1861-ѳд воын вѳлі „крестанаѳс муыс мездѳм“. Немыс крестанаѳн, ужалан мујасыс вундалісны

помешщікјаслы мујас („отрезкі“), крестанаѳс-жѳ мырѳѳн шѳктісны вештыны „выкуп“ најѳ кіѳ колѳм мујасыс. А выкупнѳј донсѳ вѳлі урчїтѳма јона унжык, мыј дон збылсѳ вѳлі сулалѳны мујасыс: „крестанаѳс шѳктісны мынтыны не сѳмын асланыс муыс, но і асланыс свободаыс“. Но кѳт і таз, крестана ез-на мездмыны помешщікјасыс: „најѳ кыч во кешлѳ колісны временно-обязаннѳјјасѳн“ да быдсама мукѳд ног увтыртѳм, праватѳм сословіеѳн. І та нога „реформаыс“ „ез вермы лоны олѳмѳ пѳртѳма (приведена в исполнение) војеннѳј екѳекушїјајас отсѳгтѳг да крестанајасѳс лылгытѳг, кодјас ѳтказы-вајтчылісны прїнімајтны уставнѳј грамотајас“.

(Ленин, IV-ѳд том, 100—103 лѳстбокјас). Тајѳ кывјасыс Ленинлѳн стѳча імѳны і Коммуын вѳвлѳмторјасѳ: зік-жѳ тазі муніс сені ѳелѳыс. Кудымкарса прїстав Јуѳїнлѳн Перымса губернатор Ложкаревлы рапортыс тыдалѳ, мыј Коммуса крестана уна во-нын віччысѳмаѳс сіѳ кад, кор зікѳз мездмасны помешщікјасыс да озкутны налы вештыны муыс повїнностјас. А кор јѳзѳдїсны царлыс манифест (јѳзѳѳѳм муніс 1861-ѳд воса март 14-ѳд лунсан), крестана кажалісны, кушѳма најѳс ылѳдлісны тајѳ манифестѳн. Крестана пѳвсын кутісны паскавны сорнїјас, мыј тајѳ-пѳ манифестыс помешщікјаслѳн подлог, царлыс манифестсѳ-пѳ помешщікјас зѳбѳмаѳс (збыл манифестсѳ-пѳ, крестана сорнїтлісны, цар кырыма-лѳма зарнї чернїлаѳн). Крестана оз вѳлѳм ескыны, мыј цар најѳс „мездѳм“ бѳрын мусѳ налыс коліс помешщікјаслы да шѳктіс важ моз 20 во нуны помешщікјаслы повїнност. Мі-пѳ царскѳј крестана, царѳс кынчї некѳѳѳс ог тѳѳѳ, государствениѳј крестана моз-жѳ вештам царлы вот (подаѳ), а помешщіклы нїнѳм огѳ вештѳ“. Таз шуїсны Кудымкарың, Јусваын, Нердвїнскојеын, Отевоын, Верх-Јусваын, Верх-Інваын, Архангелскојеын, кѳні вѳліны Строгановјаслѳн 20 сурс гѳ-гѳр крепостнѳј крестана. Но медса јосасѳ ѳелѳ муніс Јѳгваын. Медым „раммѳдны“ крестанаѳс, тајѳ сїктјасѳ мѳѳѳдїсны воїнскѳј команда—200



морт, мајор Фон-Талберг команда улын. Мукѡд сѣктјасас војска воѡм бѡрын јѡзыс лантисны, а Јѡгваын команда воіг кежлѡ чукѡрмисны 2000 кымын морт. Јѡсѡ шѡктисны разѡдчыны, а најѡ пыр соѡѡны. Секі Талберг шѡктис лылыны. Вѡлі вѡма кык мортѡс (тајѡ вѡлі 1861-ѡд вога апрел 8-ѡд лунѡ). Тајѡ вѡлі кістѡма вѡрсѡ ѡружіетѡм крестаналыс. Но таге мыжалісны ез Талбергѡс, а крестанаѡс: вѡлі војеннѡј суд, коді судітис 86 мортѡс розгаавны, а вѡт мортѡс шпѡпрутењасѡн нѡјтны, сегга мѡѡѡдны каторгаѡ. Став рѡскодѡ војска вѡјѡѡдѡмыс, најѡс верѡѡм-јукталѡмыс, чѡновнѡкјас ветлѡѡдлѡмыс да с. в., шѡктисны вештыны ѡерт ез помещікјасѡс, а крестанаѡс: помещікы да госуѡарстволы став повѡнностјасыс ѡтѡор крестаналы лоі вештыны 10686 шѡјт аснысѡ најѡс „рамѡѡѡдыс“. Тајѡ вѡвлѡмтор јылыс гѡжліс А. І. Герцен Лонѡнын петыс „Колокол“ журналын (134-ѡд №, 1862-ѡд вога мај 22-ѡд лунѡ). Архѡвнѡј документјас сертѡ тајѡ вѡвлѡмторсѡ шуѡны „Караваннѡј бунтѡн“ сы вѡсна, мыј волнењѡјас кыптисны Строгановјаслѡн совтыра караванјас вылын, кодјаслы колѡ вѡлі кывтны Усолъган Астраханѡз.

Тајѡ событѡјејас јылыс паскыѡжыка лоѡ гѡжѡма статјаын, коді воѡкыв пыѡѡі петас торја кнѡгаын, коді лоѡ печатајтѡма кулѡмѡдінса волнењѡјејас јылыс став документалнѡј маѡериалјасѡс.

## IV

*Кулѡмѡдінын вѡвлѡмтор*

Кулѡмѡдінын вѡвлѡмторјас јылыс тани јѡѡѡсѡны ѡткымын архѡвнѡј документјас, кодјасыс тыѡѡлѡ, кыѡіжык мунісны сені событѡјејасыс да кодјас, кушѡм војтыр вѡліны сені ныршікјаснас. Но документјас јѡѡѡсѡны рѡчѡн. Медым лыѡѡѡејаслы вѡлі гѡгѡрвоанажык, жењыѡка вѡсталам сы јылыс, мыј вѡсталѡны тајѡ документјасыс. Кулѡмѡдінса волнењѡјејас—медга тѡѡчанаѡс комі історіјаын. Кулѡмѡдінса ѡелѡын петкодчѡс сѡјѡыжыѡ лѡглуныс, коді вѡлі комі ужалыс јѡзлѡн царскѡј чѡновнѡкјас, ку-

лакјас да купечјас дѡрѡ. Ез быдлаын ѡелѡыс волы јѡслунѡз, кушѡмѡз воліс Кулѡмѡдінын, но зѡк быдлаын вѡлі тајѡ ыжыѡ лѡглуно „порохыс“. Тајѡ тыѡѡлѡ комі мојѡјасыс, кѡні царѡс да сылыс чѡновнѡкјасѡс ужалыс војтыр петкѡѡлѡны сешѡмјасѡн, кодјасыс ужалыс јѡзлы лѡкыс кынзі нѡнѡм оз вермы лѡны да кодјасыс колѡ мездмѡѡчыны. Тајѡ-жѡ тыѡѡлѡ і сыыс, мыј Кулѡмѡдінын кынзі тајѡ канас волнењѡјејас вѡлѡмаѡе і мукѡдлаын (Іѡваын, Керѡсын, Сотчѡмын, Сереговын, но бѡрја тајѡ кујѡм событѡје јывыс ѡнѡз-на мѡ нѡнѡм ѡгѡ тѡѡѡ). Кулѡмѡдінса волнењѡјејас мукѡдјасыс торјалѡны сѡјѡн, мыј тајѡ вѡлі ужалыс гѡл да шѡркоѡѡдем крестаналѡн кыпѡѡѡчывлѡм, шѡѡц і „асланыс“ озырјаслы—кулакјаслы паныѡ, кодјас вѡлі цар правітелствѡкѡѡ да чѡновнѡкјаскѡѡ ѡтвылыс. Кулѡмѡдінса кулакјас сулалісны власт бердын Кулѡмѡдінын, најѡ рѡзѡрїтисны ужалыс јѡзѡс ыжыѡ вотјасѡн, кытыс „вѡчмѡѡлісны“ аслыныс озырмѡѡѡм вылѡ, уна сујісны царскѡј чѡновнѡкјас ѡепјасѡ, медым і воѡѡ колччыны власт бердын Кулѡмѡдінын. А чѡновнѡкјас пѡвстыс, кодјас сек ыжыѡѡвлісны крестана вылын, куллісны калым ставныс: Кулѡмѡдінса прѡстав Борѡіловскіј, сылѡн пісарыс Лыткін, ѡсѡнычѡј Пѡѡѡѡконов, „госуѡарственнѡј“ крестана вылѡ ыжыѡѡвлыс—ѡкружнѡј началнѡклѡн ѡтсасысыс Трѡїцкїј. А ѡкружнѡј началнѡк Поповлы калымыс оз-на вѡлѡм тырмы да сѡјѡ вѡлѡм аслыс ѡептас сујѡ сѡјѡ сѡмсѡ, коді вѡлѡм муно сы кѡ пыр крестаналы сетѡмвыв. Кулѡмѡдінса крестаналыс тајѡ чѡновнѡкыс ѡептавлѡма пѡштѡ 2000 сурс шѡјт езысѡн. (Сек езыс сѡмыс вѡлі јѡна донажык бумажнѡј ассѡгнацїјајасыс). Кыѡ шулѡмаѡе рѡч пословицаын: „Вор на вѡре сѡдїт ѡ вѡром погоняет.“ Кулѡмѡдінын весѡг вѡлѡма аслыс торја вот „калымјас вылѡ“. Тащѡмѡн тыѡѡѡѡчѡны царѡн сувтѡѡѡлѡм чѡновнѡкјасыс, тащѡмѡе најѡ і вѡліны, і не сѡмын Уѡѡсысолскѡј уѡездын,—ѡѡнас феѡѡдално-крепостнѡческѡј сїстѡмаыс тѡрѡѡѡѡ тајѡ характерїстїкаѡ. Јѡзѡдан документјас сѡї і сувтѡѡѡны сїнвоѡад Н. В. Гоголмыс ѡбразјасѡс.

Ез-бд вес А. І. Герцен, В. Г. Белинскі, Н. Г. Чернышевскі, Н. А. Добролюбов—сіѣ кадѣ цар правітелствоулы паныда мѡвпјас лептысјас, котырысјас—сещѡм вылѡ пуктыны Гоголѡс, сещѡм бура донјавлісны сылыс „Ревизор“ да „Мертвые души“ произведеніејассѡ. Тајѡ произведеніејасын петкѡдлѡма медса типическѡ, мыѣ вѡлі характерізујтѡ сека феодально-крепостническѡ Россіјаѡс. Тајѡ і тыдовтчіс 1853—1855-ѡд војасын, кор Крымскѡј војнаын разгромітисны Россіјаѡс. Нїколај І јад јубѡн помаліс ассыс олѡмсѡ, а пыслы—Александр ІІ-лы—термасіг сорѡн лоі „бырѡдны“ крепостнѡј право да вѡчавны мукѡд реформајас, кодјас вѡліны медвојза воклодѡн феодально-крепостническѡј монархіјаѡс буржуазнѡј монархіја пѡртан туј вылын.

Кулѡмдінын суріны јѡз, кодјаслѡн тырміс суслун да повтѡмлун сувтны паныд царскѡј пѡрадѡкјаслы. Најѡ ез-на кужны гѡгѡрвоны помѡз, мыј сувтисны паныд оласногыслы зѡннас, мыј цар, сълѡн наследнїк, министрјас да царлѡн јѡзѡс пѡдтан вескыд кїы—жандармјаслѡн шеф Бенкендорф—вѡліны медса главнѡј врагјаснас народлы. Цар да сълѡн чїновнїкјас мѡдѡдїсны налы паныд војска да розгаалїсны кулѡмдінсаясѡс, ныршщїкјассѡ налыс—6 мортѡс (Балїн—сігїмѡд) мѡдѡдїсны Сїбірѡ. Тащѡмѡс урокјасыс Кулѡмдінса фелѡыс.

Кулѡмдінса кыпѡдчысјаслѡн ныршщїкјас пыс медса тѡдчанајасыс—Гавріла Попов да Герасїм Сладкоштїев. документјасыс тыдалѡ, мыј 1835—1836-ѡд војасын-нын Кулѡмдінсаяс заводїтлѡмаѡс корсны право да законност, корсны кулакјас да чїновнїкјас горшлуныс дорјѡм: 1843-ѡд вѡдз најѡ мѡдѡдлѡмаѡс 24 прошенїе. 1841-ѡд воын Герасїм Сладкоштїев вѡлѡма Пітерын, шыѡдчывлѡма государственнѡј їмушествојасса министр Кїсєлов дорѡ да цар дорѡ, но ферт-жѡ цар да министр ез сувтны крестана дор. Но крестана ез-нын вермыны вѡдѡ терпїтны, і фелѡыс воїс кыпѡдчѡмѡз: крестана бѡрїсны ас пѡвссыныс выл власт, а царскѡј чїновнїкјаслѡн сувтѡдалѡм

началнїкјасѡс (медса ыжыдсѡ вѡлѡбтын сек вѡлі шубны „головаѡн“, а селскѡј началствоыс ыжыдсѡ—„старшїнаѡн“) вѡтлалїсны, арестујталїсны. Ферт, прїставјас да їсправнїкјас уна содталїсны, медым омѡлтны-лакны кыпѡдчысјасѡс (шуам, вина нѡбны шѡктѡмјас да мукѡд танѡга јубрјас). Но најѡ донесенїејасыс зев бура тыдалѡ, мыјда революционнѡј смелост да решїмост вѡлѡма кыпѡдчысјаслѡн, кодјас волѡмаѡс-нын вооружоннѡј кос јылыс мѡвпјасѡз. Вѡлі-кѡ ескѡ тащѡм событїеыс 1905-ѡд војасѡ (кор крестаналѡн вѡліны ныршщїкјас-велѡдысјас, революционнѡј рабочѡјјас-большевїкјасыс), секі ескѡ ферт вѡліны вооружоннѡј косјас, фелѡыс ескѡ вѡдчїс 1918—19-ѡд воын їзва јылын моз, кор вооружоннѡј їзвајывса коммунарјас во гѡгѡр сулалїсны паныд белогварѡејскѡј отрадјаслы, ез лѡзны најѡс Ежва вѡжѡ. Но 1842—43-ѡд војасѡ тащѡм велѡдысыс ез вѡв, і крестаналѡн кыпѡдчывлѡм помасїс розгајас улын вїркїссѡмѡн да ныршщїкјассѡ сїбірскѡј катаргаын сїѡтѡмѡн. Но кыпѡдчылѡмыс ез вѡв вес: весїг Нїколај Палкїн дыра реакционнѡј правїтелствоулы быт лої пыдї пуктыны революционнѡј крестаналыс упорство, сылы лої быт мѡдѡдны следственнѡј комїссїја да бѡрвылас мыжавны кодсѡурѡс чїновнїкјас пѡвсыс.

Талунја шуда олѡмын мї бур кывјѡн казтылам Балїнѡс, Гавріл Поповѡс да сылыс вокјасѡс, Герасїм Сладкоштїевѡс да мукѡдјасѡс, кодјас Россїја вылын сулалан сап пемыд вѡјѡ повтѡм сѡлѡмѡн сувтисны паныд реакционнѡј Нїколај Палкїн режїмлы да шѡктїсны царѡс, министрјасѡс, губернаторјасѡс да мукѡд чїновнїкјасѡс тїравны революционнѡј крестанавын вѡзын, крестанскѡј революціјаыс полѡмла (сек-ѡд уналаын Россїја пастала вѡлалїны тащѡм кыпѡдчѡмјасыс) сїјѡ кадын Россїјаын вѡвлыс революционнѡј крестанскѡј двїженїеын комї ужалыс крестана ез вѡвны бѡрынѡс. І налѡн кыпѡдчылѡмыс сїјѡ кадѡ вѡлі зев тѡдчана: некѡн мукѡдлаын кыпѡдчѡм крестана ез вермывлыны кутчысны та дыра да тащѡм упорнѡја сулавны асланыс пра-

ва понда. Ферт јонжыкасѳ тајѳ лѳи  
сы понда, мыј Кулѳмѳдинсан губер-  
нскѳј кар Вологдаѳѳ вѳлѳи сурс верст-  
ыс ылынжык, а тујјас сек вѳліны омѳ-  
лѳе. Но і сѳјѳ, мыј кыпѳѳчыс крѳс-  
тана кужисны іспѳлзујтны ассыныс  
тајѳ преімушщесѳѳ, лептѳ најѳ

кыпѳѳчѳмлыс донлун. А тајѳ каднас  
најѳ заводѳтлѳмаѳе кѳтыртны-нѳн  
мукѳѳ вѳлѳѳтса крѳстанаѳс. Нѳшта-  
кѳ кузжыка ез воны војскајас, ферт  
ескѳ кыпѳѳчѳсны і мукѳѳ сѳктјасын.  
Ташѳм тѳѳѳчанлуныс Кулѳмѳѳнын  
1842—43 војасѳ вѳвлѳмторлѳн.

# НЕКОТОРЫЕ ДОКУМЕНТЫ О РЕВОЛЮЦИОННОМ ВЫСТУПЛЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННЫХ КРЕСТЬЯН УСТЬКУЛОМСКОЙ ВОЛОСТИ УСТЬСЫСОЛЬСКОГО УЕЗДА в 1842—43 г. г.

Л. л. 29—31.

Министерство внутренних дел.

Полиции Исполнительной.

Отделение II.

Стол I.

По делу о беспорядках по устькуломскому обществу.

26 декабря 1842.

№ 7858.

От управляющего

Вологодской губерниию.

По губернскому правлению.

*ГОСПОДИНУ МИНИСТРУ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ*

После отправленного мною отношения в Департамент Полиции Исполнительной от 12 сего декабря (№ 7659) о последствиях беспорядков по Устькуломскому обществу, Губернское Правление получило рапорт Устьсысольского Земского суда от 15 числа сего месяца за № 3070, и при нем копию с постановления составленного следопроизводителями исправником Волковым и Окружным начальником Воронежским о поступках крестьян Устькуломского общества Гавриила Попова с его сообщниками, следующего содержания: что означенные чиновники по общему совещанию и согласно полученных предписаний прибыв 5 числа сего месяца в Устькуломское общество для разузнания настоящей причины возмущения крестьян Гавриила Попова с его сообщниками против местного сельского начальства, и желая прекратить беспорядки, хотя и не раз требовали крестьян к себе, но никто из них ни порознь, ни вместе не явился; как между тем в то же время, они открыто собирались то у главного виновника возмущений Гавриила Попова, то у кого либо из своих сообщников, и что кроме этого невежество и непослушание крестьян против сельского начальства явно обнаруживается и тем: что они вместо прибытия по требованию чиновников чрез посылаемых кандидата головы Ефима Попова и старшину Ивана Кузнецова отзывались следующим образом: „естли кто имеет до них надобность, то пусть придет в их многолюдную и буйную партию, собравшуюся в доме Гавриила Попова и тогда они кишки выпустят“. Когда же следопроизводители заметили столь явное пренебрежение и неповиновение к распоряжениям правительства, то желая дать время ослушникам образумиться они спустя полтора суток посылали еще раз за главными возмутителями находившегося при исправнике Волкове разсыльного отставного рядового Зотия Надуткина, но и он также возвратился без успеха получив самые уклончивые отзывы, почему г.г. следователи видя таковое их ожесточение и припоминая примеры буйных поступков над заседателем Шаховым решились не принимать настойчивых мер и не отправляться в их сборище без конвоя, опасаясь подвергнуть себя явной опасности, а главное, сочли необходимым отключить случай к новым возмущениям. Не имея же средств чрез таковое явное ослушание приступить к раскрытию причин беспорядков и к взятию зачинщиков и сообщников оберегаемых общею массою, решились довести о сем с своим заключением, что по мнению их увеличивающееся неповиновение и ослушание крестьян столь снисходительно оставляемое начальством, требуют наконец строгих и решительных мер как для усмирения беспокойных, так и для водворения порядка в Устькуломском обществе.

Губернское правление по рассмотрении обстоятельств в сем постановлении изложенных и по соображении с прежними определениями заключило: как исправляющему должность Устьсысольского земского исправника Волкову неоднократно было предписано чрез земский суд, чтобы по взаимном соглашении с вновь назначенным окружным начальником Воронежским принял он всеблагоразумные меры к водворению в Устькуломском селении тишины и порядка и немедленно исполнил бы поручения начальства о произведении следствия о незаконных якобы сборах и о высылке крестьянина Гаврила Попова в Устьсысольск, и кроме этого 9 сего декабря вменено было в обязанность не оставлять селения до совершенного водворения спокойствия, и хотя последний указ мог быть и не получен, потому что донесение прислано от 15 декабря, но как самый приступ Волкова с Воронежским к исполнению столь важного исследования нисколько не соответствует намерениям правительства и оказывается весьма слабым: ибо вместо того, чтобы действовать лично, они из какого то мнимого страха и боязни посылали к крестьянам с требованиями кандидата головы Ефима Попова, старшину Ивана Кузнецова и отставного рядового Зотия Надуткина, из коих к первым двум крестьяне давно уже питают ненависть, а потому исправляющему должность исправника Волкову за неточное выполнение предписаний начальства и уклонение от прямой своей обязанности сделать строгое замечание с подтверждением, чтобы он в точности выполнил посланное к нему предписание губернского правления от 9 сего декабря, употребив все меры благоразумия к убеждению крестьян на дачу должных ответов против поданных жалоб на излишние поборы и истязания, и вместе с тем прекратил бы всякое настояние об отправлении из Устькуломского общества крестьянина Гаврила Попова с прочими его участниками впредь до особого предписания, о чем и дать знать уездному суду. О нераспорядительности же окружного начальника Воронежского сообщить в Вологодскую Палату государственных имуществ на ее заключение, а о том, каким образом прекратить столь продолжительные беспорядки: привести ли в исполнение прежнее постановление Правления об отправлении на место воинской команды, или поручить исследование уполномоченному чиновнику—представить на благоусмотрение вашего высокопревосходительства и ожидать разрешения.

О каковом заключении Губернского Правления я и имею честь донести вашему высокопревосходительству.

Управляющий губерниею вице-губернатор *К. Егоров.*

ЛОЦИЯ. Фонд Минист. внутр. дел. Дело 1842—43 г. г., № 318. Дело "По отношению Департамента общих дел о неповиновении государственных крестьян Устьсысольского уезда Устькуломского общества.

Дело на 94 листах. (Докум. л. л. 29—31).

л. л. 60—61.

### ГОСПОДИНУ ЗЕМСКОЙ ПОЛИЦИИ ИСПРАВНИКУ ВОЛКОВУ

*Устькуломского сельского общества ниже подписавшихся государственных крестьян Объявление*

Подано на имя г. пристава Бордаловскому 7 Генваря мирской приговор при рапорте отобранных сельских местничеств во уважение, кои обращая без всякого разрешения к сему а как по сему мирскому нашему обществу последовало о причислении раскладки подати последовала уже остановка стеснение убыток рабочим людям, а особенно жители главные

должны в сих днях отлучиться на звериные промыслы, а раскладку поступить как служившим так избранным и представляемым на утверждение во вся облыжно, без общественного согласия учинен, а особенно умышленно, с тем дабы правительство утвердить остановило а уничтожить. А потому вашей власти возрите приказать поступить к принуждению Бордиловского к представлению во уважение правительства как законом повелено с тем, чтобы незаконность дабы прекратилось по излишних поборов не последовало. Генваря 8 дня 1843 года. К сему объявлению просьбою крестьян Герасима Сладкоштеева, Осипа Ходынина, Никанора Меньшуткина, Климонта Нестерова, Ефима Насудрева Коченоровых, Фадея Мишачина, Алексея Челонова Ивана Мезарева, Андрея Липина, Родиона Турьева, Ивана Росыкиева, Харитона Липина, Якова и Венедикта Павловых, Михайла Напалкова, за неумением их грамоты той же волости крестьянин Михайло Попов и за себя руку приложил. К сему объявлению просьбою крестьян Федора Туреева, Ивана Попвасева Павла Димитриева, Петра Федорова, Алексея Кипрушева, Кондратия Нестерова, Филипа Игнатова, Василия Яковлева, Стахия и Михайла Русинова, Афанасия Чечегова Родиона Попова, Никифора Липина, Андрея Мишарина, за неумением их грамоты того общества крестьянин Тихон Попов и за себя руку приложил, к сему объявлению прошением крестьян Аники Туреев, Федора Сенькина, Ионы Лодыгина, Алексея Розсыхаева, Дмитрия Липина, Саввы Тимусеева, Федора Напалкова, Андрея Кузнецова Феопемта Липина за неумением их грамоты того же общества крестьянин Гаврило Попов руку приложил. С подлинным верно. Секретарь Дьяконов.

ЛОЦИА. Фонд Мин. внутр. дел, департ. полиции исполнительной, дело 1842-43 г. г. № 318, „По отношению департамента общих дел о неповновении государственных крестьян Устьсысольского уезда Устькуломского общества“. На 94 листах (Док. л. л. 60—61).

1843 г. Февраля 22 дня корпуса жандармов полковник Витковский, чиновник министерства государственных имуществ Сухотин и чиновник особых поручений состоящий при начальнике губернии Пузыревский, для объяснения действий своих постановили учинить нижеследующие изъяснение:

А) Прибыв в город Устьсысольск сего февраля 16 числа, командирован на другой день Устьсысольского земского исправника Волкова с тремя жандармами, в Устькуломское общество для объявления всем крестьянам того общества, что мы по высочайшему повелению назначены для исследования по всем жалобам тех крестьян на местное и сельское их начальство с тем, чтобы все наличные крестьяне собрались к прибытию нашему в село Устькуломское на 21 сего февраля сами же занялись до выезда нашего из города Устьсысольска собранием нужных к делу сведений.

Б) Прибыв в селение Устькуломское 20 февраля вечером и собрав в квартире нашей на другой день, наличных крестьян Устькуломского общества объявили им, что мы прибыли к ним по воле государя императора для исследования по всем их жалобам, и восстановления законного порядка в их обществе, который ими самовольно нарушен (что значит из дела по сему предмету производящегося) и потому буде они признают, что мы действительно для сего уполномочены высочайшей волей, то прежде нежели мы приступим к исследованию должны все крестьяне прийти в законное послушание, возвратить нам самовольно отнятую ими у сельского старшины печать и повиноваться назначенным от правительства сельским начальникам, без чего никакого исследования по жалобам их произвести невозможно. После чего крестьяне хотя и не дали нам удовлетворительных ответов, однако же обещали на другой день собраться к сельскому присуду.

В) 22 февраля в 9 часов утра прибыв в сельский присуд приступили к уговору собравшихся в оный крестьян до 70 человек, чтобы оные прежде всего пришли в безусловное повиновение нам и сельскому начальству, на что они тут-же и согласились, после чего составив им именной список приказали ожидать в селе Усть-Куломе дальнейших от нас приказаний; а как многие из крестьян руководимые крестьянами, Гаврилой, Михаилом, и Родионом Поповыми собирались отдельно в домах Гаврилы и Родиона Поповых, то мы послали объявить им чтобы они шли немедленно к присуду куда прибыв и не дождавшись нашего к ним выходу ушли обратно в дома означенных Поповых, и более на требование наше к нам не явились, почему и предположили: взяв с собой находившихся при нем шесть человек жандармов и тех крестьян, которые объявили нам безусловном повиновении отправиться к домам означенных Поповых с тем, что буде все наши увещания к приведению их в должное послушание останутся тщательными приступит ко взятию главнейших ослушников под арест: но многие из крестьян по усердию своему объявили нам, что собравшиеся крестьяне в домах Поповых в числе до 80 человек, как только увидят, что мы станем приближаться к нам с жандармами и крестьянами, немедленно употребят огнестрельное оружие, для чего и приготовлены у них винтовки, обсудив что таковым нашим распоряжением мы не только не достигнем желаемой цели, но подвергнув имевшихся при нас крестьян к умерщвлению (которые вероятно при первых выстрелах разбежались бы) могли ввести и самых крестьян собравшихся в домах Поповых в большее преступление распустили крестьян по домам, а жандармов по квартирам, сами же отправились в дома, где были собравшиеся вышеописанные крестьяне. Куда придя употребляли всевозможные меры к вразумлению их заблуждения, объясняя притом, что мы присланы по воле государя императора, единственно для того, чтобы оказать им всякую законную защиту и розыскать в точности производимые с них излишние денежные сборы и причиненные им сельским их начальством обиды, причем показали в удостоверение последнее их прошение писанное на имя господина министра государственных имуществ, — но ни кроткие вразумления ни самые устраивания что после сего с ними будет поступлено по всей строгости законов и начальство вынуждено будет употребить на приведение их в повиновение силу, не имели на них ни малейшего действия, а только служило им сие поводом, что они как безумные имели разные нелепые требования одни говорили: что для сего должен бы непременно приехать сам государь наследник, другие чтобы мы показали им двадцать четыре прошения, которые они послали на свое начальство и собственноручный указ государя-императора, а некоторые, чтобы с них не взыскивали излишней подати и чтобы все виновные по их мнению были без всяких исследований подвергнуты наказанию, сами же они были бы все оправданы, в противном же случае они не признают что мы присланы к ним для исследования по высочайшему повелению и более от нас ничего слышать не желают, а советуют ехать туда откуда приехали, добавляя к тому при разных дерзких выражениях: „пускай с ними будет что угодно и что они никаких смертей не боятся“ видя упорное означенных крестьян заблуждение клонящееся к совершенному непослушанию оставили их до времени собственному произволу и заключили: овсем вышеобъясненном довести до сведения начальника губернии с таковым мнением: что для восстановления законного порядка и приведения в должное повиновение вышеозначенных крестьян необходимо отправить в скорейшем времени военную команду не менее как в числе двух сот человек солдат, которые должны будут в случае сопротивления крестьян употребить и оружие.

Мы же предположили, (если не последует непредвидимых препятствий),

производить исследование о недозволённых с крестьян денежных сборах, производимых в 1840—1841 годах и других допущённых по обществу беспорядках; а по окончании оного отправиться в город Усть-сысольск, где и ожидать особых от начальств предписаний, подлинный подписали:

Полковник Витковский, коллежский секретарь Сухотин и чиновник особых поручений Пузыревский.

Верно: полковник *Витковский*.

От начальника I округа  
корпуса жандармов № 198  
24 марта 1843 г.  
Санктпетербург

*ШЕФУ ЖАНДАРМОВ, КОМАНДУЮЩЕМУ  
ИМПЕРАТОРСКОЙ ГЛАВНОЙ, КВАРТИРОЙ,  
ГОСПОДИНУ ГЕНЕРАЛ АДЬЮТАНТУ И КАВА-  
ЛЕРУ-ГРАФУ БЕНКЕНДОРФУ.*

О мерах,  
принятых к  
усмирению  
крестьян  
Устькуломского  
общества.

Корпуса жандармов полковник Соколов запиской от 17 сего марта сообщил мне, что Вологодское губернское правление, основываясь на донесении, полученном начальником губернии, от находящихся в Усть-куломском обществе по случаю возникших там беспорядков между крестьянами, полковника Витковского и чиновников: государственных имуществ Сухотина и особых поручений Пузыревского, о продолжении упорства в неповиновении тех крестьян, за всеми сделанными им внушениями и руководствуясь предписанием г. министра государственных имуществ от 7 минувшего февраля, сделало распоряжение о командировании в помянутое общество из Вологодского внутреннего гарнизонного батальона 200 человек нижних чинов с потребным числом обер- и унтерофицеров и барабанщиков, для усмирения непокорных и команда сия должна находиться в распоряжении начальника губернии, который и сам отправляется на место происшествия.

О чем долгом поставляю почтительнейше довести до сведения вашего сиятельства.

Генерал-лейтенант *Полозов*.

*М. г. гр. ПАВЕЛ ДМИТРИЕВ.*

Министру госуд. имущ.  
гр. Киселеву  
8 апреля 1843 г.  
№ 1510

От государственных крестьян Усть-Куломского общества я получил безымянный донос об отягощении их денежными сборами и о неправильных действиях, посланного по выс. воле для исследования причин неповиновения их шт. оф. вверенного мне корпуса. Обратив внимание на некоторые выражения и измененный почерк писавшего эту бумагу, я нахожу, что она составлена не крестьянином, но вероятно каким либо скрытым пострекателем, виновником продолжающегося ослушания крестьян; и потому долгом считаю препроводить оную к вашему сиятельству на ваше м. г. усмотрение, в том соображении, что не изволите ли вы признать полезным, дабы о сочинителе доноса произведено было особое следствие с нахождением при том жанд. шт. офицера.

Прим. ув. в сов. моем почт. и пред.

Подписал граф *Бенкендорф*.



## ВАШЕ СЯТЕЛЬНОСТЬ

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ  
ХРИСТОФОР АНДРЕЕВИЧ

Мы просили государя, чтобы он к нам послал разобрать нашу просьбу и дело наше о излишних поборах с нас начальством и укрытия нашего дела, но посланный твой полковник наших резонтов не принимает, а только страшает нас убивать и посылает своих жандармов бить саблями то мы припадаем к стопам вашего сиятельства умолить о пощаде несчастных мужиков которых без вины перед лицом нашего царя в бунтовстве и определяют на казнь безвинно скрывая истину нашего правого дела, которое было послано по дистанциям но везде оно скрыто и только говорят что мы бунтуемся не принимая наших отговоров и как мы люди дикие неграмотные, то они наши показания совершенно не так пишут от того мы и просили чтобы нам послали верного человека и защитника правды и эти все подкуплены и все противу нас идут а в особенности твой полковник то пощади несчастных крестьян которых везде в целом нашем и Ярценском уезде грабят поборами окружные начальники и в особенности нынешний, скажи царю обо всем и будь защитником крестьян Устьюломских Устьсысольского уезда, которые за тебя вечно будут бога молить.

## ГОСПОДИНУ МИНИСТРУ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ.

Л. л. 41—44.

Министерство внутренних дел.

Департамент

Полиции Исполнительной.

Отделение 2.

Стол 1.

О распоряжениях к усмирению крестьян Устьюломского общества.

Вологда.

27 Января 1843.

№ 450.

От состоящего в должности Вологодского гражданского губернатора.

По возвращении моем в Вологду, я нашел по известному делу о беспорядках в Устьюломском обществе Устьсысольского уезда, что после донесения вашему высокопревосходительству управлявшего в отсутствие мое вверенную мне губернию г. вице-губернатора от 26 минувшего декабря, получены в губернском правлении отношении здешней Палаты государственных имуществ и несколько донесений от местного земского исправника и земского суда, о новых беспорядках в означенном обществе, и что без воинской команды, по изъяснению исправника, нет никаких средств к приведению в повиновение возмущившихся крестьян. С прибывшею же третьего дня (25 Января) Устьсысольскою почтою получил я два донесения Земского суда от 19 текущего Января с приложением при одном из них такового же от исправляющего должность станového пристава Бордиловского, в коем он пишет, что в Устьюломском селении крестьяне чем долее, тем более делают возмущений, дерзостей и неповиновения к властям. Шайка буйных крестьян набралась уже до 200 человек, кои состоя под распоряжением и повелением Гаврилы Попова и его брата Михайла, проживают в доме Гаврилы и Родиона Поповых. По выезде из Устьюлома исправника Волкова, сельские заседатели утверждены бунтующими новые, ими избранные. Настоящего старшину, который утвержден был начальством, выдержав более трех суток за караулом в доме Гаврилы, они отобрали от него казенную печать, бумаги и дела—и избив до полусмерти, прогнали с удалением от должности и из селения.

Вновь избранные ими начальники, находясь под непосредственным ведением Гаврилы Попова, ходят по селению, забирают тех, кои им не

повинуются, вьжут, и связавши отводят к нему на его распоряжение, куда, приведши, изнуряют голодом, бьют, отбирают какие-то подписки, вынуждают покупать вино, обирают деньги, составляют приговоры и рапорты вновь избранных ими начальников, которые заставляли его Бордоловского удостоверить его подписью, с угрозами, что естли не исполнит их желанія то убьют, держали его под присмотром около недели, угрожая не выпускать до тех пор, пока не убьют; деньги, имевшіеся при нем, более ста рублей, отобрали себе. Видя каковую опасность в жизни своей, он едва, с большим трудом, переехал в другое селение. При другом донесении приложены копии с рапортов волостного Правления, о том, что Устькуломский сельский старшина Степан Кузнецов и заседатель по полицейской части Ракин 8 числа генваря взяты бунтующими крестьянами под стражу в дом Гаврилы Попова, где и содержатся. К защите их, по причине многолюдства бунтовщиков, члены Волостного Правления не смеют приступить, будучи от них угрожаемы всех взять под свое иго и не выпустить до решения какого-то дела, от чего все до общества касающіеся распоряжения остановились, нет постоянного дома, сельского управления, ни отправления обывательской гоньбы, ни сельского писаря.

Столь усиливающиеся время от времени беспорядки в Устькуломском обществе и неповиновение крестьян поставили меня в необходимость, не отлагать более принятием решительных мер к водворению спокойствия. В следствие чего предположив сам туда отправиться, я сделал чрез Губернское правление следующие распоряжения:

1) Назначил послать в Устькуломское селение 300 человек нижних чинов корпуса внутренней стражи с подлежащим числом офицеров, унтер-офицеров и барабанщиков, и по дальности означенного селения, отстоящего от Вологды за 1050 верст, отправить весь этот отряд на обывательских подводах, по 3 человека на каждой пароконной подводе.

2. Как беспорядки в Устькуломском обществе возникли в последствие принесенных от крестьян жалоб за излишние с них денежные сборы, то вместе с сим, для произведения строжайшего по сему исследованія назначил комиссию из следующих чиновников: губернского штаб-офицера корпуса жандармов полковника Соколова, состоящего при мне чиновника особых поручений Пузыревского, советника Палаты государственных имуществ Бруевича и губернского казенных дел стряпчего Сырнева. Комиссия имеет быть открыта в Устькуломе в месте с прибытием моим туда и назначенных мною войск, которые, предполагаю я, естли крестьяне при внушениях моих и духовных лиц с сторонними понятиями, к должному повиновению, престанут быть упорными и выдадут главных зачинщиков возмущения, отправить обратно к своим местам; в противном случае оставляю там часть войск впредь до совершенного восстановления в означенном обществе тишины и спокойствия. С тем вместе лично распоряжусь о произведении над главными возмутителями суда на месте.

Донося о сих распоряжениях моих вашему высокопревосходительству, долгомставляю представить у сего копию с состоявшегося в Губернском Правлении постановленія по настоящему делу и списки с последних донесений местного начальства.

Действительный статский советник *Волховской*.

ЛОЦИА. Фонд Министр. внутр. дел. Дело 1842—43 г. г. № 318. „По отношению Департамента Общих дел о неповиновении государственных крестьян Устьмысльского уезда Устькуломского общества“. Дело на 94 листах. (Документ л. л. 41—44).

Ц. 1938 5

Лист № 42

Вкладн. г.

## ЈУРИДАЛЫГ

Листбок

Ыжыд чест, ыжыд шуд! . . . . .	3
Комі АССР Верховнѳ Сѳветса депутатѳ І. В. Сталин јортлыс кандидатура регистрѳрујтѳм јылыс . . . . .	4
Комі АССР Верховнѳ Сѳветса депутатѳ В. М. Молотов јортлыс кандидатура регистрѳрујтѳм јылыс . . . . .	6
Коммунистјас да беспартијнојјас Сталинскѳј блокѳн выѳ победајас вѳсна	11
А. Адалис. Сјамбул (творческѳј ужлы 75 во тыриг кежлѳ) . . . . .	11
Сјамбул. Великѳј Сталинскѳј закон (кывбур комѳѳдѳс Е. Ганс) . . . . .	14
С. Морозов. Сѳпутатѳн мѳвпјас (поема, ыстѳма конкурс вылѳ) . . . . .	16
Б. Роженцев. Командарм Чжу-де . . . . .	20
М. С. Просужѳх. Шуда олѳм (кывбур) . . . . .	23
І. Муравјѳв. Кѳм ју (вѳст) . . . . .	24
Сер. Попов. Бабушкин јорт памѳт куза (кывбур) . . . . .	33
В. Заборцев. Тяжелая утрата (кывбур) . . . . .	34
М. Светлов. Каховка јылыс сыланкыв (комѳѳдѳс Вас Миѳ) . . . . .	35
В. Лебедев-Кумач. Гажа томјѳзлѳн марш (сыланкыв, комѳѳдѳс А. Шаманов)	36
М. Лебедев. Јен улын да цар улын (важ олѳмыс вѳстјас) . . . . .	37
А. Прошев. Но, кыѳи-нѳ сывтѳгыс овсас (кывбур, ыстѳма конкурс вылѳ) .	42
Г. Пуцегов. Ју вылын (кывбур) . . . . .	43
А. Попов. Вѳѳѳдѳлам бѳрвылѳ . . . . .	44
Некоторые документы о революционном выступлении государственных крестьян Устькуломской волости Устьсысольского уезда в 1842-43 г.	52

Редколлегия—Коми Оргбюро ССР.

Техн. редактор М. Шестаков

Обложка худ. В. Полякова.

Главлит № 1994. Заказ № 1247. Стат. формат бумаги  $72 \times 108 \frac{1}{16}$ . 4 печ. листа 66.000 знак. в п. л. Тираж 800 экз. Сдано в набор 25/V-38 г. Подписано к печати 20/VI-38 г. Издание № 6.

Типография УМП, Коми АССР, гор. Сыктывкар, Дом печати.



# СУЗӖдӖӖ, ЛЫддӖӖ!

ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОӖ ДА  
ОБШЧЕСТВЕННО-ПОЛІТИЧЕСКӖӖ КОМІ ЖУРНАЛ

## „УДАРНІК“

ЛЕЗӖ СӖВЕТСКӖӖ ПИСАТЕЛЪАС СОЈУЗЛӖН  
КОМІ АССР-са ОРГБЈУРО.

Журнал „Ударник“ петӖ быд тӖлысын Ӗтчид.

Журналын печатайтсӖны партійнӖӖ да сӖветскӖӖ руковода-  
шщӖӖ материалъас, обшчественно-політическӖӖ, історическӖӖ да  
научнӖӖӖ вопросъас куза стафтаъас.

Журналын печатайтсӖны комі художественнӖӖ вьл произве-  
деніеъас: повестъас, вістъас, очеркъас, кывбуръас, поемаъас да  
с. в. ПечатайтсӖны коміӖн сӖветскӖӖ да іностраннӖӖ художест-  
веннӖӖ літератураыс медтӖдчана произведеніеъас.

„Ударник“ журналын печатайтсӖны народнӖӖ творчествоыс  
произведеніеъас: мојдъас, сыланкывъас, частушкаъас да с. в.

Журнал „Ударник“ колӖ сузӖдны быд бібліотекалы, клублы,  
лыддысан керкалы, гӖрд пельӖслы, школалы, сӖветскӖӖ да парті-  
нӖӖӖ учрежденіеъаслы.

Журнал „Ударник“ колӖ сузӖдны да лыддыны рабочӖӖъаслы,  
колхозникъаслы, вӖрлезыеъаслы, велӖдчыеъаслы, культурнӖӖ да  
научнӖӖӖ работникъаслы.

„Ударник“ журналлӖн 1938-Ӗд во вьлӖ подпіснӖӖ доныс:

3 тӖлыс вьлӖ . . . . . 4 ш. 50 ур.

6 тӖлыс вьлӖ . . . . . 9 ш.

Подпіска бостгӖ „СојузпечатӖн“ быдлаын — поштовӖӖ от-  
деленіеъасын, писмоносецъасӖн.

Торја номерлӖн доныс 1 ш. 50 ур.

*ССП-лӖн Комі АССР-са оргбјуро.*